





شماره  
۲۹۱  
فهرست

۹۱  
ق ۲۹۱



بسم الله الرحمن الرحيم

شوشتر  
المجد لوليه والصلوة على نبيه وآله نبيه اما بعد چون كتاب مستطاب تذكرة  
از لحاظ تاریخی و ادبی و علمی بسیار مفید بود از طرفی کمیاب است و فقیر  
استطاعت چاپ آنرا نداشت و ما ایل بود با شرکت در انتشار آن خدمتی  
ناچیز نموده باشد اقدام باستفساخ آن نمودم بک نسخه در کتابخانه  
استان قدس رضوی علیه السلام و این نسخه را حجت کتابخانه مستطاب  
نوشتم سید انشاء الله خدمتی نموده باشم والسلام علی من اتبع الهدی  
تم ذیقده الحرام ۱۳۸۴ هجری سید محمد کاظم جزایری

خاتم

کتاب تذکره شوشتر

تألیف

سید عبد الله بن سید نور الدین بن سید نعمه الله

الحسنی الشوشتری المخلص به فقیر

المترقی ۱۱۷۳ هجری قدسی

قدت سره

نام کتاب	۱۰۱۱۱۱۱۱۱۱
تاریخ ثبت	۱۰۱۱۱۱۱۱۱۱
شماره عبوس	۱۰۵۸
شماره مطبوعه	



تذکره شوشی

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی محمد وآله واصحابه الطاهرين  
 اما بعد آورده اند که در قضیه طوفان نوح که عالم غرق آب و مغمور  
 زمین خراب و جمهور بنی آدم آواره دیار عدم گردیدند معدودی که بمحضون  
 فنجینه و اصحاب السفینه نجات یافته بودند بر فراق اصحاب و فتنای اعیان  
 هواره مکتدر و ملول و بنوحه و زاری مشغول بوده در کمال بیسامانی  
 و پویشانی بسر می بردند و بعد از آنکه عمر و روزگار و تقادی دهور و  
 اعصار توالد و تاسل نمودند و کثرت در افراد انسان پدید آمد هر چه  
 سبب اختلاف و جدال و نزاع و دعوی و قیل و قال که از لوازم کثرت  
 است در میان ایشان مسنوح یافت و از بی اعتدالی و تقلب اوترا  
 ضغفاد زحمت بودند تا آنکه دانشمندان را رای صواب پیران بر این  
 قاعده قرار یافت که فرمان فرمای مقتدر مطاع واجب الاتباع فی مابین  
 خود

خود تعیین و در مواقع اختلاف برای رزین اوجوع نمایند و نظم بهام عباد  
 و تنبیه و تادیب اهل فتنه و فساد منوط بکفایت او بوده خلافت در این  
 و احسان آسوده باشند و بجهت این امر لازم کیومرث این آدم را که بحسب  
 سمع و عقل و کیناست و حکمت و رزانت و حسن سیاست ممتاز بود  
 اختیار نمودند (بعضی از نور خین گفته اند که کیومرث بنیره حضرت آدم  
 بود و برخی از احفاد نوح گفته اند) و خدمه و اسباب لازمه جهت  
 او مرتب داشتند هر یک از رعایا بقدر استطاعت چیزی از خالصه  
 خود قبول نمودند که همه ساله برسم خراج جهت مصارف سلطنت  
 سپر کار او رسانند و تاجی بناخته بر سر او نهادند که در مجلس دیوان  
 بان علامت مردم او را بشناسند و مدت پادشاهی او بیست سال  
 بود و بعد از آن هوشنگ پسر یارادرزاده او سلطنت نشست  
 و او پادشاهی عادل و حکمی کامل بود و تا آن زمان مردم بساختن خانه  
 و عمارت گلین پرداخته بودند و بکولا و کپر ها که از چوب و فی تنب  
 می نمودند بسری بردند و بعضی بکهور و خیال و مغازها و جنگلهای  
 مسکن می نمودند و باین سبب تعب و رنج بسیاری کشیدند  
 لاجرم هوشنگ فرمان داد که مردم خانه بسازند و مقور داشت که



خانه هارا از دیک یکدیگر بسازند و اساسها را محکم و دیوارها را بلند نمایند  
و بعد از اتمام خانه ها حصاری و شیب بدو در خانه ها بنمایند که مجموع شهر  
حکم یک خانه بهم رسانید و چون مردم در مساکن خود قرار گرفتند  
و از زحمت گرما و سرما و باد و باران آسوده دل گشتند و ذخایر و  
اقوات خود را در مخازن و بخارن و مضبوط و اطفال و عورت را در  
اندرون نهادند و بخودند و بسبب باروری شهر از آسیب سیاح و حیلان  
و حتی خلاص یافتند این وضع ایشان را بسیار خوش آمد و آن شهر را  
**شوش** گفتند بخت قدیم یعنی خوب و بعد از آن هوشنگ بقریبی  
مکنار رود کن رسید چون ملاحظه آن مکان نمود گفت اینجا **شوش**  
است و استعداد آن برای بنای شهر بهتر است و دهند سازند امر نمود  
که طرح آنرا بکشند و بنای آن اشتغال نمود و گویند شوش بشکل  
باز ساخته شده و شوش بشکل اسب و مشهور است که در وقت  
آغاز بنای شوش هوشنگ خود بر سر عمه حاضر بود دید که سگی از  
موضع شهر بیرون رفت و بعد از زمانی باره استخوان بدن آن گزافه  
مراجعت نمود و بخوردن آن استخوان مشغول گردید از ملاحظه  
این حال و مشاهده این فال پادشاه متأثر شدند و آثار ملال بر ناصیه  
او ظاهر گردید دانشمندی از اندما این معنی را بفرست یافت و معروض  
داشت

مختص بکتابخانه مسجد اعظم - قم

داشت که از رهگذر این سگ غباری بخاطر آنورنه نشیند غالباً این  
چنین باشد که ترتیب این ولایت مقتضی فقر و درویشی و دون همتی و  
بیست فقر و قناعت باشد و مردم آنجا بر حمت زندگی نمایند و کسب  
ایشان صنایع و تحصیل مایحتاج خود در وطن نتوانند نمود بلکه از  
جائی دیگر **مسافرت** و مشقت بهم رسانیده در آنجا صرف نمایند و مؤید  
این سخن آنکه صاحب زحمت القلوب در خواص بلدان آورده که خاک  
شوشتر مقتضی فقر و نیاز است مندست و مردمان صاحب ثروت  
و توانگر در آنجا بقایات نادر میباشند و بزبان نازی شوشتر را **لستر**  
گویند بقاعده عرب که اکثر الفاظ عجیبه را قریب میکنند و بعضی گفته  
اند که شخص از بنی محجل لستر نام آنرا فتح نمود و با اسم او مشهور شد  
و صاحب قاموس گوید لستر بر وزن حیدر و شوشتر بشینین الحن  
است و باروی آن اول شهری است که بعد از طوفان نوح بنا شده  
یعنی از بلاد معموره و در بعض کتب قدیمه مسطور است که طالع شوشتر  
چون است و مولانا جلال الدین محمد بن عبد الله زردی در کتاب  
**تحفه المیمنین** سرطان گفته و این بصواب نزدیک است چنانچه  
مشاهده اخلاق و احوال آن ولایت دلالت تمام بر آن دارد و

تاریخ شهر شوش  
تاریخ شهر شوش



بجزیره رسیده که هرگاه قرانی از قرانات کبری یا حنفوف یا کسوف در  
 برج سرطان واقع شود منظم تأثیرات آن در آنجا کمال ظهور بهم میرساند  
**فصل اول** در شوشتر نوح غلات و اطعمه غالباً از زان باشد و  
 گندم و برنج و سایر حبوب نیکو بعل آید و ریع زراعت فراوان باشد  
 و اراضی آنجا پر برکت و بختی سبک است که بیک دراز گوش شخم  
 توان کرد و اشجار زود ترقی نماید و نارنج و لیمو و انجیر و انار ممتاز  
 و سایر ثمار متوسط و نمک آنجا بغایت لطیف و ممتاز است و قلم از  
 خواص آنجا است که همه بلاد عالم از آنجای برند و پائیزی آنجا نیکوست  
 و از آنجمله باد بخان و خیار دهند و آنه بسیار خوب است و چون ق  
 آنجا بغایت نیکو و پنبه آن بهر پنبه سایر بلاد است و شباکو و خرنه  
 را اگر نیکو تربیت کنند بدستور و در روزگار قدیم در حوالی  
 شهر باغ و بوستان نبود و مزارع صیفی صحرای گوتند و جویند بود  
 که از قنات گلورگر که پادشاهان کیان احداث نموده بودند  
 و هنوز هستند آب با آنجا جاری میشد و چون از شهر دور بود  
 و عبور از رودخانه بکشتی بود و مردم باین سبب رحمت میکشیدند  
 و دارای آبی که در آن را ابتدا و در این در اتمام نمود و آب از  
 میان

میناب قدیم شوشتر

نهر داریان از زیر توچانه  
 قلعه سلاسل جاری بوده است

میان شهر صحرای عسکر جاری ساخت و بفرس اشجار و زرع صیفی پرداخت  
 و این قبل از ظهور اسکندر و ذوالقرنین بود و بمرور ایام رودخانه عمیق  
 شد و آب از نهر منقطع گردید و باغات که بعل آورده بودند خشک و  
 مزارع فارغ بایر و نیم شد و آن قنات هم بایر شد و اینها در عهد ملوک  
 طوائف بودند و کسی بحال آنجا التفات ننمود و چند سال منوالی خوش  
 گذشت خشک گذشت و قحط پدید آمد لاجرم ولایت خراب و مردم  
 متفرق گردیدند و احدی از ایشان باقی نماند و مدتها بدین منوال  
 بگذشت تا اردشیر ابن بابک بن ساسان بر ممالک استیلا یافت  
 و ملوک طوائف را مقهور گردانید و همت بتجدید عمارت شوشتر  
 گماشت و مردم را از اطراف آنجا کوچانید و امر نمود که خانه بسازند  
 و در این باب تشدد بسیار نمود و منظور داشت که پایین دهند  
 در این بعرض رودخانه شادروانی بنا نمایند تا آب مرتفع و بهر  
 در این جاری شود و آن زمان رودخانه محض در مافاریان  
 بود و قبل از اتمام شادروان اردشیر وفات یافت و هم چنان ماند  
 تا نبیره او شاهپور بن هرمز بن فرسی بن بهرام بن هرمز بن شاهپور  
 بن اردشیر جلوس نمود و در آنوقت بحسب سن کودک بود و طایفه

شادروان قصه همین است  
 بزرگ است



عرب از بادیه حرکت نمودند و آخذ و در الی اطراف خراسان بباختند  
 و انواع خوابی در آن بلاد بظهور رسانیدند و چون شاهپور بخت  
 کمال رسید اولاً بمواخذه و تأدیب عرب پرداخت و خلق بسیار  
 از ایشان اسیر فرموده بود که شاهنهای ایشان را سوراخ و پستان  
 گذرانیده دود و بیک دیگر بسته بودند و همراه اردو میگردد  
 و باین سبب <sup>از</sup> او را زوال کثافت گشتند و او را بهمارت <sup>شتر</sup> شتر  
 عنایت عظیم بود و چون بر قیصر تسلط یافت و او را بهبوس ساخت  
 گفت اگر بجان خود میخواهی باید شاد روان شو شتر را ببندی  
 و چنان کنی که در زمین نزدیک شهر مزراع صیفی پیدا شود و زرع  
 مالی بتوانند کرد قیصر چون بر جان خود اطمینان گشت کس فرستاد  
 تا صنایع و مهنتان زبردست از روم بیامدند و مال و خزاین <sup>بیاوردند</sup> بیاوردند  
 و چنان کردند که ابتداء رودخانه گرگر را از زیر کوهی که الحال  
 بقعه سید محمد گياه خوار بر آن واقع است الی بند قیصر نمودند و  
 هنوز آثار کلنگ بر بعض اطراف آن نمایان است و آب را مان  
 طرف سرده این طرف را خشک نمودند و بسنگ و ساروج بند  
 زیر پل را بساختند و قیصر بفرمود که هر روز پس روز و هزار  
 گو سفند

گو سفند روانه کنند در گردن هر یکی قدری زربانقره یا آهن یا سرب  
 یا ارزیر خنجر یا خنجر یا مداد هزار گو سفند و هر سب هزار گو سفند  
 میر رسید و بشیر گو سفند نوره و گل تری کردند و بکاری بردند و  
 سنگهای بسیار بزرگ که جز بجز ثقیل حرکت نتوان داد و دو بیک  
 دیگری بستند و بطوقهای آهنین و سرب بهم می چسبانیدند و  
 در کاری نهادند و بعد از آن رودگر که را که شکافته بودند بمان  
 دستور مسدود نمودند و آب را با اعمال بردند و باغ و بوستان مجید  
 بساختند و گویند شاهپور قیصر را الزام نموده بود که گلیله در این  
 کار صرف میشود باید از خاک قسطنطنیه باسد و قیصر مردم خود را  
 امر نمود که از خاک قسطنطنیه بمراده آن قدر بیاورند که بعد از تمام  
 کار آنچه فاضل مانده بود در خارج شهر ریختند و این تلها که الحال  
 هست و کوزه گران از آنها استعمال میکنند از آن است و قیصر  
 رودخانه را از دهنه مافاریان الی زیر پل بیک تراز و بسنگ  
 و ساروج فرش نمودند تا بمرور ایام دیگر باره عمیق نشود و از این  
 جهت بنده میزان گویند و بعد از آن او را مأثور داشت که بالای  
 شاد روان بر رود قدیم پلی عظیم جهت سهولت تردد انسان و حیوان

زربانقره



بسیاخت و او را رخص نمود و چهار دانگ آب تخمینا برود قدیم از زیر  
پل جاری بود و دودانگ از آنها را چرخهای عبیدک و دهکی و  
فرجهای بند و خللها که بر و رانام در آن راه یافته بود برودگر  
لفظادهی که بکنار این رود بود و دانگ و آن را که بکنار آن رود بود  
چهار دانگ نام نهادند و این رود از منبع آن که در جبال بختیاری است  
الی مشقی که در بای عمان است فاصله مابین عراق و فارس است  
**فصل دوم** مورخان در وصف شادروان شوشتر مبالغه  
بسیار نموده اند و گفته اند که در عالم نباتی از آن محکم نیست و  
است که چون کارگران را در قیصر و مستوفیان قیصر شروع بکار  
بر آورد خراج نمودند دیدند که خزان قیصر و فایده تمام آن غنی نماید  
و عمله و کارکنان از آن کار پر از این در رحمت بودند و هر  
مزدوریکه یک روز آنجا کار کرده بود روز دیگر طاقت کار  
نداشت و هر چند اجر ترا مضاعف می نمودند رغبت نمی نمود  
آخر الامر رأی بر آن قرار دادند که جهت اشعاش قلوب و خردیک  
روایع شوق کارکنان و تخفیف مؤنت مفرجی مرکب از بعضی  
فواکه و اجزاء حیوانی و معدنی و نباتی ترتیب نمایند که این هر  
نایده

چهار دانگ

فایده از آن حاصل تواند شد و حکیم حاذق فکرت اجزای آن را این نحو  
نسخه نوشته **نسخه** برگ گل رخسار یک طبق و ورق نسخه پیشانی  
یک صفحه گل شمشیرک ابرود و شاخه بادام چشم دودانه و زنبق  
بدنی یک جزو و یا قوت رمانی لب دودانه و پیسته خندان دهان  
یک دانه و مر و اید ناسفته دندان بیست و هشت دانه و عنبر  
اسمب خال لا اقل یک جزو و سیب ذقن یک جزو و ترنج  
غنیغ یک جزو و سنبل الطیب زلف دودانه و انارین پستان  
دودانه و صدف سینه یک لوحه و خیره صندل شکم یک قرص  
نافه مشکین یک جزو و گل غنچه نازیک جزو و یاسمن سرین  
یک بغل و ماهی سقنقر ساق و ساعد چهار جزو و قصب الذریر  
انگشتان بیست عدد و عناب سر انگشتان بیست دانه و قند مکر  
عشوه آنقدر که اجزاء را شیرین کند و قیصر بفرمود تا مرکب اجزاء را  
بالتام از شاهدان فرنگی گلزار و دلفری بیان طنار عشوه کار  
بالتام از شاهان و نقل و مزه و طعام خوشگوار و بر سر کار آماده و حاضر  
داشتند تا آخر روز که عمله از رحمت کاری آسودند وصال آن  
دلبران و هم آغوشی آن سیمبران و خوش وقت میگرددند

نسخه



و جمع آن ماه پارهگان کنا در رودخانه بود و از این جهت آن رود را  
 رود ماه پارهگان گفتند و آن هوس کارکن بسیار از اطراف و  
 حواشی فراهم آمده روز بروز آنچه را برسم اجرت باز یافت می نمودند  
 شب شب بآن غارت گران عقل و هوش می رسانیدند تا آن که  
 با تمام رسید و در میان بهلا و خود مراحت نمودند و بعضی از ایشان  
 را از آب و هوای شوش خوش آمد و رحمت حاصل نمودند از  
 قیصه که در آنجا مسکنی نمایند و بعضی از امور غریبه و صنایع عجیبه از ایشان  
 مردم آند یاد رسید از آنجمله معدن نقره تنبع نموده بودند در خارج  
 شهر نزدیک چشمه آب گرمک و چون کیفیت بعل آوریدن آن را  
 بهم کس تعلیم ندادند شیوع بهم نرسانید و الحال موضع آن معلوم  
 نیست دیگر حیاکت دیاج از این که کی که در فصل پاییز در جزیر  
 قلقلیب بهم میرسد که بمزاج آب از حریر خالص لطیف تر میباشد  
 و آنرا بطرز زروسیم و نقوش و الوان مختلفه مزین می نمودند  
 و در روزگار پیشین البسه و عایم ملوک همه از آن بود و دیای  
 شوشتری مثل زنجیر شعرا و ادبای زمان بود و عیال  
 جبلی که از نصهای شیرین گفتار بود در مدایح سلطان سحر  
 و غیره

و غیره همه جبار نیکینی بهار و طراوت رخسار یار و زینت مجلس پادشاه  
 کامکار و ابدیبای شوشتری تشبیه نموده و در مدح سلطان عبدالعزیز  
 گوید شعر

گوید در آفرین تو هر روز مدحتی

آراسته بگونه دیبای شوشتری

و در موضع دیگر گفته

که از سنبل مجابی بر فراز پریشان پوشد

که از عنبر نقابی بر طراز شوشتر بندد

و چون اختراع این نوع لباس در عهد شاهپور واقع شد در نیست  
 که ساریه در بعض احادیث اهل بیت علیهم السلام مذکور است و  
 فقهاء بثنیاب منسوبه بشاهپور تفسیر نموده اند همان باشد و  
 الحال مدتهاست که آن هم منسوخ و علاج دشمن آنرا نمیدانند  
 و از بعض معمرین استماع شده که آنرا با بعض ادویه طبعی میکشیده اند  
 که قوتی بهم رسانید دیگر دو لای روی که در کمال سهولت آب  
 از حوض زمین با وج برین میسازند و الحال مدتهاست  
 دیگر عمل آتشباری که در پیشهای نوز و سلطانی معمول است چون



رومیان را عادت آن بود که در شب سال نو که ابتدای تشرین الاول  
ایشان است این رسم را معمول میداشتند **القصه** پل قصر حجاب  
خود برجا بود تا در زمان دولت بنی امیه که سبیب خارج خراج  
عمود و شوشتر را پایتخت ساخت و حجاج بن یوسف ثقفی که از  
جانب عبدالملک بن مروان بن الحکم والی عراقین و خراسان عمود  
و مدینه را در دفع او کوشید و فایده نبخشد و سبیب هم در روز را با  
سپاه خود از شهر بیرون میرفت و با عساکر حجاج محاربه می نمود  
روزی وقت حقتن بشهر مراجعت میکرد اتفاقاً آب سیل طغیان  
عموده و سبیب بکنار پل اسب میراند و بمشای آب مشغول  
بود و شخصی سوار مادیان پیشاپیش میرفت و اسب سبیب بزیان  
بود چون بمادیان نزدیک شد میل کشید سبیب بدین آن زده  
خود با اسب برود خانه پریدند و غرق سیلاب فنا گردیدند  
روز دیگر حجاج داخل ولایت شد و مردم را برجا دادن سبیب  
بمعایب ساخت و ایشان معذرت خواستند که ما را از آمدن  
سبیب خبری نبود و در شب تاریخ دفعه خود با سپاه از راه  
پل داخل شدند شهر شد و مانبدگان را قتل بر و ن کردن  
او نبود حجاج این معذرت را قبول و از مواخذه ایشان درگذشت  
و بنمود

و بنمود که پل را خراب کنند و مردم بدستور قدیم بکشتی عبور نمایند  
تا دیگر احدی ناگاه داخل ولایت نشود و از آن قرار معمول گردید  
تا فتح علی خان آنرا تجدید نمود چنانکه مذکور خواهد شد **فصل**  
**سوم** آب و هوای شوشتر بسیار گوارا و با اکثر از جهه موافق است  
و مردمان غریب در هر موسم که وارد آنجا بشوند کمتر بیمار میشوند  
و مرض طاعون هرگز مسموع نشده که در آنجا واقع یا از بلاد قریبه  
سراست عمده باشد و عوام شوشتر گویند که این بپرکت دعای  
حضرت امام رضا علیه السلام است که در حین مسافرت از مدینه  
بخراسان وارد آنجا شده و این دعا در حق ایشان عمده و اراض  
و بانی نیز بسیار کم است و غالب در اکثر از جهه صحت است و اراض  
کثیر الوقوع حمیات سهل العلاج است و همینکه مرض مفارقت  
عمود بزودی رفع نقاهت میشود و در اکثر فضول اغذیه غلیظه  
در آنجا معتاد است و بسبب سلامتی آب و هوای منشأ انحراف  
مزاج کمتر میگردد و اصل رود آنجا چشمه کن است که از حوالی  
رند و رود اصفهان میجو شد و همه جامه این کو هکملو و نجاری  
تا شوشتر جاری است و از این رود آبهای شور و شیرین بسیار

آب و هوای شوشتر



داخل آن می شود و رودی عظیم میشود که در خوزستان بآن عظمت  
 نیست و پایین بند قیصر رود در قول بآن می پیوندد و مجموع را  
 دجل اهوران گویند و اکثر اوصافیکه اجداد در مدح آب بغداد  
 می نمایند از کثرت و غزارت و بعد منبع و شدت جریان و صحت  
 و جلال و صفای لون و سبکی و زدن در آب شوشتر موجود است  
 و در تابستان بسیار گرم باندک نسیم شمالی که بر آن بوزد  
 بسیار سرد میشود و معتاد است که در این فصل وقت نماز دیگر  
 آنها را بکوزه های سفالین در موضع مرتفع میگذازند تا حرارت آفتاب  
 کمتر از یاده تلطیفی بنماید و بجز در غرب آفتاب و هبوب شمال بمرتب  
 سرد و لذت میشود که بجزعه آبی واحد سیر توان خورد و هر چند زرد  
 بافتاب بگذارند سرد تر میشود و هوای آنجا حار و رطوب است که در هر  
 دو کیفیت موافق روح حیوانی است و رطوبت آن باعث ابدال است  
 لیکن در بعض سنوات حرارت آن در فصل مموز جدا افراط میرسد  
 و سابقا معمول بود که منغان اند و نهای گلین بسیار مرتفع میشدند  
 و در ها و روزنه های متعدد از اطراف جهت منفذ هوا قرار  
 میدادند و گاهی اشترخار نیز بشبابیک آن میزدند و آب میباشیدند  
 و این قسم

و این قسم اندر نو انگلستان گویند و در اوقات شدت حرارت آبی می نمودند  
 و سایر الناس بشکارهای رودخانه دودانگه و سایر غرایبها دفع آسیب گرما  
 می نمودند و در بعض خانه ها قنات بود که از مفاویر آن آب میاورد و در  
 زیر زمین صفتها و مجلسهای وسیع بدو آب میساختند و مردم هر محل  
 بکاربری که داشتند الکفای می نمودند لیکن الحال مدتهاست که قنات هم  
 بایر و اکثر جریها باین طرف شده و بنای خانه گلین منسوخست و عملاً  
 جدید به سنگ و آجر خیمه و گچ ساخته میشود و این معنی باعث زیادت  
 اشتداد حرارت هوا گردیده است لاجرم طنائی که تاب گرم اندارند  
 شوادان را اختیار نمودند و کار بجائی رسیده که کم خانه را نیست که  
 شوادانهای متعددند آشته باشند و هوای بهار آنجا بقایست معتدل است  
 و و فر گل و لاله و ریاحین خدا فرین در صحراهای آنجا عجبی است که و  
 صف نتوان نمود و شعرای سلف بهار شوشتر را ضرب المثل و تشبیه  
 بهار سایر بلاد بآن نموده اند و نشاطی در طبایع خاص و عام آنجا در آن فصل  
 پیدا می شود که اکثر اوقات را بسیر و تفنن و باغ روی میگذرانند و  
 بفعل طبیعت ظرائفها و حرکات طفلانه چند از ایشان بظهور میرسد که در سایر  
 اوقات از آن قسم شوخیها کمال نخاشی و استنکاف می نمایند و بهار نارنج



آنجا بسیار مقطر و گل سودی نیز از گل اکثر بلاد ممتاز است و هرگاه در  
کشتیدن عرق آنها بی پروائی نکنند از گلاب و عرق بهار سایر گیاهان  
امتیاز ظاهر دارد و هوای زمستان آنجا نیز معتدل است و به آنش  
کردن بخاری و نشستن در سی خانه کمتر احتیاج میشود و برف بسیار  
نادر است و در مدت العمر دایم حروف که از پنجاه سال متجاوز است  
یکدفعه برف باریده و الحال بعنوان تاریخ مذکور میشود و باران در  
سنوات مختلف است و اکثر زرع آنجا الحال دیم است و چون اراضی  
بر برکت و هوای معتدل است بیه چهار باران که در تمام زمستان میشود  
محصولات حسب اغواش بعمل می آید و در بعض اوقات اتفاق شده است  
که بید و باد آن کامل زراعت نیکو بعمل آمده اند و چنانچه چند سال  
متوالی بسبب کمی بارش یا سایر اوقات زراعت دیم ضایع شوند  
این معنی باعث ضعف زمین زارعین نمیشود و در اساس بوی کل  
ایشان هیچ نوع خللی راه نمی یابد بلکه باعث زیاده امیدواری  
ایشان بر رحمت رب العالمین است و این حالت مکرر مشاهده  
شده و حلیه و مکر و شیطنیت بطبع مردم شوشتر کمتر وجود  
دارد و پر هیزگاری ایشان از حقوق الناس بدیش از اهالی اکثر بلاد است

و مسامحه

و مسامحه در امور و ترک تأسف مافات از حالات جبلی ایشان است  
و شجاعت و دلاوری در ایشان غالب است و در حسن اعتقاد بسبب  
سادات و علماء و مشایخ و عباد در مرتبه اعلی میباشند و بسبب  
بجام صفات حمیده آنجا را دار المؤمنین گویند **فصل چهارم**  
در دار المؤمنین شوشتر مساجد و بقاع الخیر بسیار است و قدیم ترین  
مساجد مسجد جامع است و آن در ایام خلفای بنی عباس بنا شده  
و بر دیوار قبلی سوره یس را یک سطر بخط کوفی کجی کرده اند و در  
آنجا کتابها بخط کوفی نوشته اند مشتمل بر اسامی خلفاء و غیره و آنچه  
الی الان از آنها موجود است کتابه چوبین است که بطرف راست شهر  
بالای سطر یس نزدیک سقف هفت سطر منقوش است موزج تاریخ  
حسین و اربعین و اربعانه و کتابه چوبین ایضا که بر محراب چوبین بالای  
منبر نوشته است و کتابه بر ضلع مغربی منبر و کتابه کجی در محراب  
پایین و کتابه کجی ایضا بالای محراب پنج سطر و کتابهای دیگر بوده  
که بمرور ایام مندرس شده و از مجموع آنها مفهوم میشود که معتز بالله  
محمد بن جعفر المتوکل آغاز بنای آن نهاده و او خلیفه سیزدهمین  
بنی العباس است و در سال دویست و پنجاه و چهار در زمان حضرت  
امام حسن عسکری علیه السلام بخلافت نشسته و اسم او در چوبیکه

مسجد جامع شوشتر



بزرگ منظر بود نوشته بود و مدت خلافت او سه سال و شش ماه و سه روز بود و بعد از او کسی متوجه اتمام آن نشده تا خلیفه بیست و پنجم القادر بالله احمد بن اسحق المقتدر و اسم آن بحسب کتابه نوشته بود که کشیده بود تا منبر و این دو چوب الحال بر طرف شده اند و مدت خلافت او چهل و سه سال بود و آن نیز تمام نکرد و در سال چهارصد و بیست و دو وفات نمود و از او خلیفه بیست و هفتم مقتدی بالله ابو القاسم عبد الله بن القائم بن القادر شروع بکار مسجد نمود و مدت او نوزده سال و پنج ماه بود و قبل از اتمام ایضا وفات یافت و اسم او در محراب چوبین بالای منبر نوشته است مورخ بتاریخ شهر رمضان و تحته چوبیکه اسم سال بر آن مکتوب بود افتاده بود و بعد از او خلیفه بیست و نهم المسترشد بالله ابو منصور فضل بن المستظهر بن المقتدی در آن باب کوشید و با تمام رسانید و اسم او در گنجکاری بالای محراب نوشته است و مدت خلافت او هفده سال و هشت ماه بود و از این تواریخ معلوم میشود که آنچه نمایین عوام شوشتر مشهور است که حضرت امام رضا علیه السلام در این مسجد غار گذارده است از شهرهای بی اصل است زیرا که آغاز بنای مسجد مدتها بعد از زمان آنحضرت بوده لیکن محتمل است که حضرت در اخوالی

در اخوالی که در آن زمان صحرا بود نزول و در آن مکان غار گذارده باشد و بعد از آن بسبب این شرافت بنای مسجد را در آنجا اختیار نموده باشند و متشاء این شهرت این باشد و مسجد در اصل چوب پوش بود همین شاه چوب هندی که منبر و منظر ساخته اند و چند اصله از آنها در صفوف پیشین مابین ستونها کشیده است و ستونهای قدیم آن بار بکتر و مرتفع تر بود مساوی گلدسته و چون اکثر آن چوبها بمرد در ایام لشکست و خرابی در آن غالب شد جمعی از خیرمندان که سرخیل ایشان حاجی فتح الدین خیاط بود تجدید عمارت آن باین هیئت که هست نمودند و خواجه طالب ابن خواجه اسمعیل ابن خواجه افضل صراف تاریخ از این وجه گفته

بلیت

شک نیست که بانی مساجد **×** در هر دو جهان بود سرفراز  
هر کس توفیق ساختن یافت **×** گرد جهان ز خلق ممتاز  
فغانمود افتخار **×** حش باد بر خش در جهان باز  
طالب تاریخ ساختن **×** از صاحب ستر و محرم راز  
برخواست یکی از این میا **×** گفتا مسجد شد خدا ساز  
و منار گویند با اصل مسجد ساخته شده و بانی آن سلطان اوس ابن



شیخ حسن یونانی است و اسم او بکتابه چلی بر سنگی که بالای دراز  
گلدست است منقوش است بتاریخ شهر ذی حجه سنه اثنین و  
عشرین و ثمانه و این منار از غراب ابیه است و ستار باین ارتفاع  
مکر دیده شده و چند سال قبل از این قصه آن شکستی خورده شرف  
باغدام بود و آنرا تا مجد مقرب خراب نمودند و جمعی از ثقات که خود  
مشاهده نموده بودند استماع شده که در ایام و اخشنو خان پهلوانی  
باز دیگر بشوستر آمده بود که انواع هنرها از او بظهور میر رسید از آنجمله  
کاکل بسیار درازی داشت سنگ دست آسی سنگین بکاکل می بست  
و میخ آهنی که طول آن یک وجب و نیم بود بمنار می کوفت که نیم وجب  
آن بمناری نشست و یک وجب بیرون می ماند و بالای آن میرفت  
و می ایستاد و منحنی دیگر بهمان قرار بالا می کوفت تا هر جا دست او  
می رسید و دست بآن می گرفت و بالای آن میرفت آنگاه  
انگشتان پا را بآن بند می نمود و سرنگون آویزان می شد  
و با چکش میخ اول را بیرون می آورد و راست می شد و آنرا بالا  
می کوفت و بالای آن میرفت و آن سنگ بکاکل او بسته بود و بهین  
تا قصه منار بالا میرفت و از راه نزدیکانها این می آمد و از این مقوله

کارها

قصه پهلوان بازنگ  
و منار مسجد جامع  
شوشتر

کارها بسیار میکرد و در خارج دروازه گرگ سر راه آسیاها بدست  
چپ سنگ آسیای بزرگی افتاده است که میگویند آن پهلوان آورده  
و چون بسیاری از عوام الناس فریفته او شده بودند خان او را خارج  
البلد فرمود و قبله مسجد جامع را سخت و درست ساخته اند و کمترین  
بدایه هندی و سایر اعمال ریاضی در کمال دقت احتیاط آن نموده در  
نهایت استوار و استقامت یافته و محارب اکثر بلاد را که ملا خطه نموده  
از خراسان و آذربایجان و بعض بلاد فارس و عراقین و قری بخدو  
حجاز بغیر از مسجد کوفه هیچیک را بآن اعتدال ندیده و قبله مسجد  
میرشکار بر وفق بی زیاده و نقصان اعتبار شده و اینکه مابین عوام  
بلکه خواص شوشتر نیز شهرتی داشت که در قبله مسجد جامع اندک  
نیامنی هست و این سبب در نماز تیسری نمودند و مساجد جدیدیه  
را نیز متیاسر ساخته اند شهرتی بی اصل است و از بنای قدیم مسجد  
الحال بغیر از دیوار قبلی و قطعه از دیوار شرقی مابین گلدسته و منار  
چیزی باقی نیست و در مسجد سنگها مضروب است که بعض حکام  
و ارباب اختیار تاسیس بعض امور خیریه یا رفع بعض بدع بصیغه  
لعنت بود نموده اند و سنگها نقش نموده بدیوارها چسبانیده اند

را به مسجد جامع  
شوشتر



واسامی ایشان همه مکتوب است **فصل پنجم** قدیم ترین مزارات  
 شوشتر مزار پیران مالک انصاری است و او از اکابر صحابه  
 حضرت رسالت پناهی بود و در شان او روایت شده رب انش  
 اعبر ذی طهرین لایوبه به لواقم علی الله لابر منهم البر و مالک یعنی  
 بسیار ولیده موی گرد آلود شده پوش گننام که اگر خدا را سوگو  
 دهند حق تعالی قسم او را راست کند از آن جمله است پیران مالک  
 و او همراه لشکر بود که در ایام خلافت خلیفه ثانی عمر بن الخطاب به فتح  
 بلاد عجم آمده بودند و سردار کل سعد بن وقاص بود و حضرت امام  
 حسن علیهما السلام نیز همراه ایشان بود و در آن وقت پانچست ملوک  
 فرعی شهر مداین بود که شاهپور بعد از فراغ از قتل شاد روان  
 شوشتر در کنار رود دجله بنا نموده بود و سایر پادشاهات  
 عجم بعد از او بر عمارت آن افزوده بودند و نو شیروان ایران ساخته  
 بود و پادشاه وقت نزد جردین شهریار و او در روز شنبه شب  
 دریم ربیع الاول سال یازدهم از هجرت جلوس نموده بود بعد از حلت  
 حضرت رسالت پناهی چند روزی و چون آن حضرت از زوال  
 دولت فرسیان و انتقال آن با اهل اسلام خیر داده بود مسلمانان  
 باین مرده دلگرم و صادق العزم و فرسیان مشوش و مضطرب حال  
 بودند

مزار پیران مالک  
 انصاری در شوشتر

مختص بکتبخانه مسجد اعظم - قم

بودند و مع هذا در حین عبور لشکر اسلام از شط دجله احوالی چند رخ نمود  
 که فرسیان یقین بمقتولیت خود حاصل نمودند و دانستند که با مشیت الهی  
 معارضه و مقاومت نمیتوانند کرد بالضرورة نزد جردین از مداین قرار  
 اختیار نمودند و در مردوخراسان مقول شدند و شهریار نو دختر او است که  
 بشرف فراش حضرت سید الشهدا علیه السلام رسیده و مادر حضرت  
 سید الساجدین است و حضرت امام حسن نامداین بالشکر مرافقت نمود  
 و سعد لشکر را برگرفته تا حد و دخراسان مفتوح و بعد از فتح شوش  
 متوجه شوشتر گردید و مردم شهر چون بشنیدند قبل از رسیدن  
 لشکر خارهای سه پهلوانهین بسیار بساختند و در صحرای پاشیدند  
 چون قشون خالی الذهن بآن حوالی رسیدند خارها بدست و  
 پاهای ایشان نشست محیر گردیدند و مدتی در آنجا توقف نمودند  
 تا آنکه شخصی از اهل بلد خفیه بیرون آمده از عساکر اسلام امان  
 گرفت و ایشان را راهی دیگر بلدیت نمود که تا سر پل رسیدند و گویند  
 پیر بلدی که مزار او در شوشتر معروف است آن شخص است و مردم  
 شهر بتیر و سنگ و فلاخن مدافعه می نمودند تا آنکه یکی از سران سپاه  
 نزد پیر آمده گفت که من از حضرت پیغمبر در حق تو چنین شنیده ام

من پیر بلدی در شوشتر



و حدیث مذکور را خواند و گفت حال اگر خواهی این ولایت مفتوح شود  
 دعا کن که البته مستجاب خواهد شد آنگاه بر آردوی عیالین آسمان  
 کرده گفت که پروردگار احق جاه و جلال خودت این قوم را منکوب  
 و مפור و عساکر اسلام را مظهر و مضرور گردان و سپهر بر و کسید بر روی  
 پل درید و دلیران لشکر متابعت و یورش نمودند و در جنگ در  
 دروازه قائم شده تا حوالی مغرب داخل ولایت شدند و هر زمان  
 حاکم آنجا را که عمو زاده زید جرد بود دستگیر نمودند و بر آو در آن واقعه  
 هشتاد زخم برداشته بود و ششون مدت یک ماه بسبب او توقف  
 نمودند تا وفات یافت و در همین مکان که الحال معروف است  
 مدفون شد آنگاه حرکت نمودند و هر زمان را مقید و محبوس پند  
 نزد عمر فرستادند و هر زمان سابقا با عساکر اسلام صلحی نموده و  
 وفایان نه نموده و عمر او را ملاصقت نموده که عاقبت عذر را دیدی  
 و مرارت عمره آنرا چشیدی هر زمان گفت سابقا که عرب و عجم  
 با یکدیگر مجاری می نمودند و خدای تعالی با هیچیک از ایشان نبود  
 زیرا که همه کافر بودند همیشه عجم غالب و حاکم و عرب رعیت و  
 زبردست بودند اکنون که برکت اسلام حقیقی با شماست غلبه  
 شما

شما بآن سبب است نه بقوت این سپاه کون برهنه بی استعداد آخر الامر  
 مسلمان شد و او را حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بخشید و آن حضرت  
 او را آزاد نمود و دهی در حوالی مدینه داشت بنوع نام با بخافز ستاد که  
 مقصدی و ضابط باشد و فرمود چون هر زمان حکومت کرده است رویه  
 امروزی و سیاست رعایا و زارعین را انکسار میداند و در آنجا بود تا ابو  
 لؤلؤ که بابا شجاع الدین گویند و او را اسرای عجم بود عمر را مقتول نمود  
 و حفص بن عمر به همت اینکه این امر به تحریک هر زمان بود به تبلیغ رفت  
 و هر زمان را مقتول ساخت و عمر هنوز زرق حیات داشت چون  
 بشنید وصیت کرد که هر که بعد از من خلیفه اسلام شود حفص را  
 بخون هر زمان قصاص نماید زیرا که آن همت موجب قتل هر زمان نبود  
 و از جمله مطاعن که بر عثمان گرفته اند یکی این بود که عمل بان وصیت نه نمود  
 تا آنکه خلافت حضرت امیر المؤمنین صلوات الله علیه رسید حفص  
 بگریخت و نزد معاویه بشام رفت و در حرب صفین مقتول شد و فتح  
 شوش در سال بیستم از هجرت بود **فصل ششم** در بعضی کتب  
 تواریخ از ابو موسی اشعری منقول است که چون عساکر اسلام شوش را  
 مفتوح نمودند در آنجا تا بوقی از سرب یافتند که صیتی در آن بود



وکیسه ذری با او بود که هر که ضرورت داشت بقدر احتیاج از آن زرها  
بغیر آن قرض بر میداشت و چون رفع احتیاج شده بود ادای نمود و بجای  
خود میگذاشت و اگر بدون سبب تأخیر نموده بود بیماری شد این  
امر غریب را بعضا بیکه در مدینه بودند عرض نمودند و ضابطه در جواب  
نوشتند که این میت حضرت دانیال است و امر نمودند که او را دفن  
نمایند و الحال مدفن دانیال در شوش مشهور است و بارگاهی بر آن  
ساخته اند که آب نهر چند شاپور از زیر آن جاری است و مؤید  
این شهرت حدیثی است که در بعض کتب معتبره روایت شده که  
مردم شوش از کثرت باران عجز مت حضرت امام علی النقی صلوٰت  
علیه شکایت نمودند و آن حضرت فرمود این بسبب آنست که  
استخوانهای حضرت دانیال را شام دفن نکرد و باید و هرگاه استخوانها  
انبیاء الله چیزی منکشف شود آسمان بر او گریه میکند و بایشان  
بأنجا معاودت و استخوانها را دفن نمودند و باران منقطع گردید  
غالباً چون شوش بزرگترین و عظیم بلاد خوزستان و شوش از توابع آن  
معدود بود صاحب تاریخ این واقعه را در احوال شوش مذکور  
ساخته باشد و انضاد احوال محمد بن جعفر الطیار رضی الله عنه  
ذکر

حضرت دانیال

ذکر نموده که در فتح شوش شهید شده و در آنجا مدفون است و الحال  
مدفن محمد بن جعفر در حوالی دزفول معروف است و قریه جعفر آباد  
که از اعمال عربستان معدود است من جمله موقوفات آن سرکار بزرگوار  
است و هم چنین قریه شرف آباد دزفول و واقف آن هر دو شرف  
النساء بیگم صبیحه شاه طهاسب بن شاه اسمعیل صفوی است و بمبر  
ایام از تصرف مباشرین موقوفات بیرون رفته اند و اکنون  
آنچه بقیه اسم و وقفیت بر آن باقی است همین قطعه زمین برجم  
است و آن هم در تصرف اغیار و چیزی از آن عاید آن سرکار نمیکرد  
و در بعض کتب قدیمه شهر انطاکیس در چوار شوش مذکور است  
و محتمل است که همین شهر دزفول باشد که در بعض تواریخ رعناش  
گفته اند و الحال موصفی را خارج شهر در کنار رودخانه اهل دزفول  
رعناش میگویند و آن رودخانه را دز گویند و قول در لغت بعضی  
با قلا و بقیه یعنی موشی با قلا گفته اند و چون کشت و اکل با قلا  
موشی کن در آن بلاد زیاده از سایر بلاد معتاد بوده است موسوم  
باین اسم شده باشد و از جمله مزارات قدیمه شهر اعلام زاد محله  
است و نسب او بدین وجه است عبد الله بن ابی الحسن الدکک بن

ممنوع دزفول



الحسین الاصغر بن زین العابدین بن علی بن الحسین علیه السلام و  
گویند سراوست که در شوشتر مدفون است و باقی اعصاب او  
عصره در بلاد متفرقی گردید و چون مخالفان او را شهید نمودند  
و سر او را برگرفته که نزد والی خزد بردند و در ایشان بشوشت افتاد  
در خانه پیره زالی نزل نمودند و چون شب بخسبیدند و آن  
صنایف حجت آتی بآن اندرون که سر را گذاشته بودند داخل  
شدند دید که سقف اندرون شکافته و نوری چند از آسمان بر زمین  
میآید و اشخاصی چند که آثار روحانیت بر ایشان غالب بود در آنجا  
نشسته اند و آن سر بریده بایشان متکلم است از مشاهده این امر  
غریب بغایت متحیر گردید پسری داشت نوجوان ابراهیم نام در  
اندرون دیگر حبسیده بود رفت و او را بیدار نمود و با آنجا آورد  
چون ابراهیم بیدار گردید گفت که این شهید از حمله دزدیه  
حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است و برگزیدگان رب العالمین  
است رأی آنست که او را بجهنم نموده دفن کنیم مادر گفت  
که از دست این مخالفان چگونه خلاص توانیم شد ابراهیم گفت  
سر مرا ببر و بجای این سر بگذار که ایشان ببرند و خیانت کردند و  
بقعه او

بقعه امام زاده عبدالله  
شوشتر

و بقعه او در جوار امام زاده معروف است همان است و باقی اصل عمارت  
امام زاده المنتصر بالله خلیفه عباسی است و بعد از آن سادات بزرگوار  
عالی درجات مرعشی شوشتر که در سبب برادر زادگان آن بزرگوارند  
و حکام گرام آنجا و سایر مردان بر آن افزوده اند و از بقاع مشهوره  
بقعه شیخ محمد سوار در جوار مسجد آخوند ملا محمد نجار است و بقعه  
سبزی بن مقاس سقطی که این هر دو از کبار مشایخ طریقت بوده اند  
و خانه سهل بن عبدالله و مادر او در اصل شهر و صحرای گرگر هنوز  
معروفند و بقعه سادات از بقاع معروف است و بعضی گویند عبدالله  
فتح است که پسر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام است لیکن  
ثابت نیست و این عمارت که الحال هست بنای حاجی صالح کاغذی است  
که از معارف ارباب خبر بود و زائر تاریخ آنرا بدینوجه گفته **شعر**  
این روضه سوره کفر درغ فیض • طلعت در او بلند چه الله اکبر است  
تعمیر کرد حاجی خوش خلق نیکو ذات • صالح که خادمی ز محبان این در است  
زائر برای مصرع تاریخ سال او • پرسید از خرد که هر کار یا وراست  
استاد عقل سر ز تامل چه برگرفت • گفتا بگوی مرقد فرزند جعفر است  
و عبدالله از آن به بعضی گویند پسر حضرت امام حسین علیه السلام است

بقعه شیخ محمد سوار  
شوشتر



و آنهم ثابت نیست و از آنکه ملا میرزای نسا به شیروانی که در ایام فتحعلی  
خان بنوشتر آمده بود منقول است که از مشایخ صوفیه است و بسبب  
تسبیح و تصوف او را مردود داشت و بزرگوارت تبر او گرفت و بهیچ سبب  
سید محمد بازار رسید محمد ماهر و قریب دروازه گرگر در حضرت  
امام موسی کاظم علیه السلام نزد و مدافع جابر بن عبد الله انصاری و عبد الرحمن  
ابن عوف و سعد و سعید که هگی از مشایخ صحابه اند در شوشتر معروفند  
و هیچیک ثابت نیست و در جوار بقعه جابر جمعی کثرتند که خود را خلافت از آن  
جابر میدانند و نزدیک باغ دهکی بقعه ایست که او پس از آن گونید آنچه  
در کتب معتبره مذکور است است که او پس از آن در کنار شطرات  
آواز طبل شنید و از حقیقت آن استفسار نمود گفتند محاربه علی بن  
ابطالب است یا معاویه فی الفرض بمسک شاه مردان ملحق شد و از آن  
حضرت رحمت میاوندت طلبید و چند نفر از شامیان بصل رسانید  
تا مقتول شد و نقل جبهه او از هفتین بنوشتر بسیار مستحضر است  
والله یعلم و در محله ماهنو بقعه ایست که مقام حسین گویند و  
همیشه جمعی طایفه قرلباش که در آن جوار میباشند حضرت  
جماعت چرکس در آنجا است و میباشند و در ایام عاشورا  
در اسماعیلیه و مرتبه خوانی و سایر رسوم که در بلاد شیعه مرسوم است  
در آنجا

در آنجا جمعی می آورند و چند سال قبل از این مردم آن محله آمدند و مسجدی  
در آنجا بنا نموده اند هر چند چندان و معنی ندارد نهایت در کمال نفوذ  
صفاء معنویت است و در آن حوالی نیز مزار است که سید صالح  
گویند و متولیان آن اورا صالح بن الحسن المثنی بن الحسن بن علی بن ابی طالب  
سلام الله علیه میخوانند و مقامی دیگر است مشهور به پیر فتح و گویند  
سلطان محمد علمدار است که در روز فتح شوشتر بابر ابن مالک بود و  
بقعه دیگر نیز در آن جوار میباشد مشهور به صالح شهید و بقیع دیگر بسیار  
است که الحال حقیقت آنها معلوم نیست و مردم شوشتر بسبب نزدیکی  
اعتقاد و نهایت ارادت که با اهل صلاح و سداد دارند باندک کرامتی  
که از احدی مشاهده نموده باشند بعد از فوت قبه و بارگاه و در  
صایا و نذورات و توقفات مخصوص ساخته و مدافن و جماعت خانه ها  
قرار داده اند و غیره و ایام حکونگی مجهول گردیده **فصل هفتم**  
شهر شوشتر الحال دو محله است دستا و گرگر و هر یک مشتملند  
بر محلات جزئیة متعدده و بوجهی دیگر محله را که نزدیک در عسکر  
است دستا گویند و از کلام صاحب قاموس مستفاد میشود که  
دستا اسم قصبه شهر است و دستا لفظ عربی فصیح است و اینکه  
بعض خواص دست آباد و دست آباد میگویند و می نویسند اشتباه است

محلات شوشتر



و غالباً بعض مردم که در کنار رود رودخانه داشتند که گر بجنب  
عموده بودند و آب از رودخانه می کشیدند باین سبب آن حله را اگر  
گفته باشند و باروی شهر از آن طرف رودخانه است و از سایر  
اطراف حصاری عظیم است که قولهای بزرگ داشته و سابقاً  
سکنه های جماعت فراوان در آن قولها بود و قلعه شوشتر قلعه  
بسیار مستحکم است و آنرا قلعه سلاسل گویند سلاسل و گویند  
سلاسل اسم غلامی بود از والی فارس که به بنای این قلعه مأمور  
گردیده و باروی ولایت را بطول رود داریان کشید همچونیکه داریان  
همیشه خندق در پای حصار قرار یافت و صحرای بسیاری داخل  
حصار کردند که در اوقات احتیاج مردم دهات با حیوانات و  
دواب منزل توانند نمود و منقول است که سلاسل بعد از اتمام  
قلعه و حصار و جمع ذخایر و اقوات بروی نفی خود باغی شده قدم  
از جاده اطاعت بیرون نهاد و والی فارس با جمیع عساکر متوجه او  
شده مدت سه سال محاصره او اشتغال و هر چند مساعی  
جمیده و انواع تدبیر و حیل عموده مؤثر نیفتاد تا آنکه عزم ارجاع  
از آن مقام نمود و چون سلاسل بر این صفت واقف شد در آن نیم  
شهر بگردن انداخته خود را به ولی نفی خود رسانید و بزبان  
تضییع

بیان قلعه سلاسل

تضییع عرض نمود که مدعی غلام از این عسکریان بنی و سرکشی بنود بلکه مقصود  
آن بود که حسن خدمت این کمینه و استحکام معاند این قلعه و حصار بر  
اولیای دولت روشن گردد و والی این عذر را محسین عموده او را  
بنواخت و بایالت آن بلد سرافراز ساخت و در قبلی شوشتر بقلیل  
فاصله شهر عسکر مکرّم بود که اکنون خراب است و بعضی آثار قدیمه  
و بناهای مرتفع از آن باقی است و گویند مگر اسم یکی از امرای عرب است  
که به تسخیر شوشتر آمده و در آنجا عسکر ساخته چون مدت توقف  
ایشان زیاده طولی بهم رسانید خانه و بازار بنا نمودند و چون ایشان  
پرسیدند مردمان مسقر قلعه از اطراف و جویان در آنجا جمع شده و در آن  
خانه ها سکنی نمودند و عسکر مکرّم موسوم گردید و غالب محصول  
آنجا نیشکر بود و شوشتر و عسکر مکرّم هر دو از اقلیم سوم اند و در  
زحیات طول شوشتر را یعنی بعد از از صیدا و عمارت از جانب  
مغرب هشتاد و چهار درجه و سی دقیقه رصد عموده اند و عرض آنرا  
یعنی از صیدا و عمارت از جانب جنوب سی و یک درجه و سی دقیقه و  
عرض عسکر مکرّم سی و یک درجه و پانزده دقیقه است چنانچه پانزده  
دقیقه جنوبی تر است و در طول با شوشتر مساوی است و از مشاهده



آثار قدیمه معلوم میشود که پادشاهان سلف را بشهر شوشتر غایت عظیم بود  
و در معاریط اطراف و نواحی آن اهتمام زیادی نموده اند و در اصل رودخانه  
سوی مشادروان قیصر بندها و آب گردانها از ملوک و غیرهم بسیار است  
از آن جمله بالا تر از بند میزان بندی از سنگ و ساروج بود که هنوز قدیمی  
از آن در وسط رودخانه باقی است مشهور به بند دختر که از طرف  
مشرق آب پرگستان راه عقیلی می برد و از طرف مغرب به چم محمد علی  
بیک و از رودخانه الی او ایل چم نهری هست که اکثر از اینک و سلوج  
ساخته اند دیگر باین بند میزان آخر شهر بندی ایضا از سنگ و ساروج  
هست الهم الحال خلل یافته مشهور به موسوم بند هیچ عیار و بلا گردان  
و کلانی و سالم آباد که در میان شهر بودند با باغچه ها که در آن خللات  
بوده بآن چرخها بهامور بود و در اکثر خانه ها آب جاری بود و از  
طرف مهراباغ ببل و باغ خواجه فیض الله لشکر نویسن و طاش علیا و  
سفلی همه مشجر و معمور بود و گویند منشاء ساختن این بود ضعیفه  
بود که برج عیار خود را فروخت و ابتدا نمود و بعد از آن سایر ارباب  
مروت به نصیب افتاده با مقام رسانیدند و در جوار بند امثالها  
که مقام علی گویند و آن از منزهات مستحسنه است و در اینجا باغچه  
بسیار بتکلف بود که میرزا حیدر بن میر شرف الدین حسین بن

میر سید علی

میر سید علی بن میر اسد الله صدر غریب نموده و اشجار نارنج بسیار  
بعل آورده بود و آن زمان سرگاه مقر اهل شوشتر گنجایر و در آن محله  
فرقه از اهل کفر ساکن اند که ایشان را صائبه گویند و دین ایشان باین  
یهودیت و نصرانیت است و قباچ و مناکیر ایشان بسیار است و آنچه  
در کتب معتبره از مذهب صائبه بنظر رسیده با آنچه در این این طایفه  
مخدوله مشاهده میشود و آنچه مشایخ ایشان تقریری نمایند مهابنیت  
و معاریط تمام دارد و اکثر ایشان جاهل بی معرفتند و سخنان پراکنده  
دارند که بر عجز ایشان در مذهب باطل خود دلالت تمام دارد و در  
یکفر سخن شهر بندی است خدا آفرین از سنگ خارا که شکارگاه ملکی  
مشهور به بند ماهی باز آن و در اطراف آن آثار چرخاب بسیار است  
و اکنون در طرف مشرق آسیاها است که بسبب ترک آثار اعراب اکثر  
آنها خراب است و در هفت هشت فرسخی بند دارا است و آنچه  
الحال از آن موجود است همه بسیار و آجر بخته است و در طرفین  
آثار آنها عظیمه است و باین تر بنید قیامت که یکی از سلاطین  
سلف جهت استحکام بیوض سنگ و ساروج قیصر رخت بود و  
پادشاه بعد از او آنرا نه پسندیده و گفت این کارها این قدر قابلیت



ندارد و فرمود که دو فرسخ باین آن رودخانه معظم را بجا که بستاند و بعد  
از اینها بندها را از است که انهار آن از هر دو طرف هنوز نمایان است  
و آن از بلاد عظیمه دنیا بود و ملوک و خلفا اخبار اسلمه الحیر و مجمع المال  
نامیده بودند و مزارع و جنگلهای آن همه شکرستان بود و باین سبب  
خلق آنجا بکمال ثروت ممتاز بودند و عیون آن انسان لطیفی آن  
راه استغنی همواره بر خلفا و ارباب طریق طغیان می نمودند و باین  
تقریب قسده و فساد در آن بلاد بسیار واقع می شد و علی بن محمد بن  
مشهور صاحب المزج در آنجا خروج نمود و مدتها با اولیای دولت العیال  
معارضه و سرزد و خلاقی بسیار از اهل آن دیار بعضی بموافقت و بعضی  
بمخالفت او مقبول گردیدند و بعد از تسکین آن قسده چون علماء را  
بمبارت آن ولایت رغبت باقی نماند و اماندگان آنجا از عهده  
ضبط آن همه نیشکر و ادای مال و جهات دیوان بیرون نتوانستند آمد  
لاجرم اکثر جلای وطن نمودند و بسبب خرابی خانه ها و مزارع  
جراره که از مواد آذر حاره متکون میگردد بسیار بهر سید و بقیه  
خلق باین تقریب بجای دیگر نقل نمودند و اکنون از عمارات آنجا همین  
قلعه موجود است که شیخ ناصر بن حمیدان آنرا حصار کشیده مشتمل  
بر چند خاوار و عیت دریم کار نهایت آنرا عمارت قدیمه بسیار و در نظر  
اعتبار

اعتبار شاهدی نیازی حضرت آفریدگار است. هر آجر پاره بنمای دنیا  
امشاده ای. و هر تخته سنگی لوح مزار آوارهای. هر سفال شکسته از  
کند و ایرانی نشانی. و هر بانگ جفندی از احوال گذشتگان داستانی.  
و هر بوته خاری منبع مزار گلنداری. و هر شاخ گیاهی نشانه خرابگاه  
زرتین کلاهی.

بلیت

هر که آمد این جهان بوفار آید و رفت  
پاره برستی عهد جهان خندید و رفت  
کس از این ویرانه ده بکدانه حاصل پنداشت  
هر که آمد پاره تخم هوس پاشید و رفت  
گلنداران بسکه در زین زمین خوابیده اند  
همچه شبم میتوان بر روی گل غلضد و رفت  
دار دنیا کاروان زندگی و منزلت است  
کار و بار خویش را فرزانه باید دید و رفت

فصل هشتم در صحرای شوشتر بقاع الحیر بسیار است از آن جمله  
در مغرب شهر بقعه ایست که کف علی گویند و بانی آن حاجی طه  
ملازم اسفند یار بیگ میر شکار است و در آنجا باغچه بسیار



مشترک نموده بود و آب آن از نهر در این بود و چون آن نهر بپوشید چاه می نمود و مداری قرار داده و سعی ها نموده که باغچه خراب نشود اخر الامر بتواتر حوادث زمان و کثرت فن در آن اوان از پیش رفت و الحال محل باغچه غله کار است نهایت عمارت آن برقرار است و در محل حمام آباد بقعه است که شعیب گویند و آن تل خاکی بود از قدیم که کسی حقیقت آنرا نمی دانست و چند سال قبل از این شخص از رعایای آنجا خواب دید که کسی باو گفت که این تل را بشکاف که حضرت شعیب و دختران او هر دو در اینجا میباشند و بقعه برایشان بساز گفت مرا مالی نیست که صرف ساختن بقعه نمایم گفت مالی ضرورت نیست در این ضلع این تل آخر چینه در زیر خاک قندی که کفایت بنا نماید هست و در آن ضلع بقدر احتیاج آهک چینه هم هست این خاکها را بردار و مصالح را برود بسیار و بصرف برسان چون از خواب بیدار شد و این رؤیا را حکایت نمود همه کس با و استهزا می نمود و اعتنا به هیچ کس ننموده خود با اهل و اولاد بشکافتن آن تل مشغول گردید تا آنکه مساوی سطح زمین شکافت میتی دید در نهایت طول قامت و عظمت چینه که جمیع اعضای او بحال خود برقرار و در پائین او دو ضعیفه همان دست و پا که مطلق اعضای او بحال ایشان چیزی زخمیه بود و اطراف دیگر را بشکاف

و آخر

و آخر و اهک را بهمان نحو که در خواب دیده بود بیرون آورد و حاجی ابو الحسن بن خواجه عنایت الله بن خواجه عبدالباقی که در آن وقت سرشته دار آن محل بود اجرت عمده بداد و بقعه را بنا نمودند و سابقا مقام شعیب در کنار رود در فلول معروف بود و مقام بسیاری از انبیاء و نبی امین در آن حوالی معروف است مانند اسحاق و شعرون و یعقوب و لاوی و جریس و هر بیل که در محل سرخکان است و جمیع آنها در مرتبه شکست ن برا که مساکن ایشان در مداین و کنعان و مصر و بیت المقدس بود و انتقال باین حدود بسیار مستبعد می نماید خصوصا که حضرت شعیب اعمی و کبیر السن و از حرکت عاجز بود و در صحرائی که گراضا بقاع بسیار است و آثار عمارات قدیمه الی حبال کراتی و بعضی آثار ملوکانه اند و غالباً رود دودانگه دره بود در وسط شهر مرسیل و بعد از آنکه حفر عمده اند قدیمی از خانه ها با نظرف مانده باشد و بعد از آن بمرور ایام با نظرف نقل کرده باشند و آن طرف خراب شده باشد و الحال موضعی است که سرگنج گویند که در روزگار پیشین شخصی محمود نام در آنجا گنج یافته بود و آن افسانه مابین مردم مشهور است و در عهد حکومت اخر عبد الله خان ایضا دینیه در کنار رودخانه یافته شده بود و سکه



آنها خط کوفی بود با اسم المقدس بالله عباسی و اکثر آنها در وزن باین  
اشرفینهای صنی موافق بود و بعضی مقدار نیم دانگ زیاده بود و بقیه  
سید محمد مشهور به گیاه خور در کنه آب از بقاع قدیمه است و  
چندی قبل از این حاجی محمد قلی بن حاجی حسن گندز لوها اعتقاند و  
بعضی عمارت بر آن افزوده و غالباً همان عابد باشد که شیخ بهار الدین  
علیه الرحمه در منظومه نان و حلوا بدین وجه آورده **بیت**  
نوجوانی از خواص پادشاه \* میشدی با چشمش تمکین بر راه  
دل ز غم خالی و سر از هوس \* جمله اسباب تنعم پیش و پس  
هر یکی عابد در آن میگذشت \* کوعلف مخور و چون آهوش  
تو زبان در ذکر حی لا موت \* شکر گویند کش میسر گشت قوت  
نوجوان سولش خرامید و گفت \* کی شده با وحشیان و قوت  
سبز گشته چون زر درنگ تو \* زانکه ناید جز علف و جنگ تو  
شدتنت چون عنکبوت از لای \* چون گوزنان حیند در صحرای  
گرچه من بودی تو خد مکار شاه \* در علف خردن نشد عمرت براه  
پرگفتش کای جوان نلدار \* کت بود از خدمت شه افتخار  
گرچه من تو نیز مخور دی علف \* می نشد عمرت در این خدمت تلف

و مقام

و مقام شیخ شمس الدین گلچشم که اکنون اکثران خراب شده است از عمارت  
عالیه و امکانه پرفیض بود و حال شیخ شمس الدین گلچشم الحال معلوم نیست  
لیکن در قطعه نظم که در پیش طاق آغا نوشته است بقطب سپهر  
معرفت موصوف است و از آغا معلوم میشود که بانی آن عمارت خواجه  
محمد نامی بوده و لفظ خواجه محمد تاریخ است و او غیر خواجه محمد است  
که بانی مسجد عباس است زیرا که تاریخ این زیاده از یکصد و اند سال  
نست و قبر قندی بیک و یاری بیک در صحرای گرگ است و ایشان  
دو برادر بودند از قرن لباس جغتای شوشتر که میر قاسم بن میر محمد با  
بن میر سید علی صدر را از اعظم مبادات مرعشیه مقبول نموده بود  
و مردم از عرب و عجم غوغا نموده ایشان را در خانه خود مقبول ساختند  
و در هاجما مدفون گردیدند **فصل نهم** در نصبه دلگشای عقلی  
مجموعه املاک محدثه میر اسد الله صدر بقعه نیست که بشیران گویند  
و عوام الناس را اعتقاد است که همان بشیر حافی است که در عهد حضرت  
امام جعفر صادق ع بوده و بدعت آن عالیشان یا سببی دیگر از اسباب  
بعد از آنکه مدتها بیغوله گرد وادی جهالت و مگر اهی و مرکب انواع  
فنون و مناهای بود تو به و انا به نموده و بمقامات عالیه رسیده و از آنکه



سلسله اولیا معدود است و آنچه در کتب معتبره مسطور است آنست که  
مدفن بشر حافی در بغداد است و الله اعلم و در کنار کوه سبزه عقیلی  
مقامی دیگر است معروف بابا کوهی و بآن مناسبت دهنی را که در آن  
حوالی است تسمیه باین اسم نموده اند و در دارالعلم شیراز مقامی ایضا  
موسوم باین اسم میباشد و محتمل است که یکی از این دو همان درویش  
باشد که مولانا را می از کبار شعرائی متقدمین در بعضی مشنویات  
قصه او را بدینوجه نظم نموده مشنوی

پادشاهی بود ملک نام او • خلد برین ملک در ایام او  
از همه جزبان گلی باغ بهشت • داشت یکی دختر نیکو شریفت  
زهره جبینی که بیغاگری • برده گردانده و از مشتری  
سوره و الشمس می روی او • آیت و اللیل دو گیسوی او  
غمزه بقرن دهن صفان زین • عشوه بتن معجز روح الامین  
چاشنی از لبش آب حیات • یافت زان خضر مسیحا نبات  
یک نظر از زنگی شملای او • به زجهان بانی و غوغای او  
قد و رخسار کرده بیستان بخل • سر و کل سپیده از ایشان بجل  
تازه نهالی که چه برخاستی • جلوه کبک در می آراستی

مش

مجلس گفتار بهشتی و سعادت عظیم - نظم

مغل رخسار دیده به عالم دو کس • دیده احوال دیگر آئینه پس  
خوبتر از خلد برین صفتش • خیل ملک طوف کنان بردش  
بود گدائی و بطبع سلیم • دل ز غم بکینه نانش درویش  
عمر سپری کرده باندوه و غم • سال وی از پنجه و چهل پیش  
از فلک تیره سر انجام داشت • دل بهمین خوشی که حسن نام داشت  
رفت تضرار سوی آن رهگذر • دید ز چشم سیهش یک نظر  
تیر کاغذ خانه ابروی او • کارگر افتاد به پهلوی او  
و چه نگو گفت نگو گهری • در صدق نطق زبان پروری  
تیر که از سخت کجانی بود • رخنه گر خانه حافی بود  
با کجی قد چه ابروی خوش • کرد سوی قیل خود روی خوش  
کای من و دل هر دو بربان تو • نمکش ناوک مرغان تو  
زلف چلیپای نوای گلعدا • از دل من برد شکیب قرار  
چون خم از آن بر رخ و شرفها • بهر دم بخت در آتش نهاد  
شد ز قضا سوی تو امرا هر • یک نظر از لطف عالم نگ  
شاید از احوال پریشان من • و هم کنی بر دل من جان من  
زهره جبین چون مه از اوج برین • کرد نظر هایت شخص حزن



گفت من و تو ز کجا تا کجا • کی بر خور شدید نماید سیه  
 این چه خیال وجهی مناسب است این • گر چه جزون است چه سود است این  
 خیر که اینک مستعجب ز راه • میرسد اغیار نگردی بپاه  
 نام رقیبان چه شنید آن فکار • دردی بود شدش صد هزار  
 گفت چه سازم بکجا روزم • دل بکه با این همه آهونم  
 ای نظر جان بخواز نیکبان • یا یکدم یار در خود مران  
 شاه چه احوال گدا گویش کرد • هر گدا در دل او جوش کرد  
 آری از آنجا که شهاب را • رحم بر احوال گدا کردن است  
 گفت اگر ت آوزی وصل ما • گر چه تمنای تو یکسر خطاست  
 بایدت از خلق کناری گرفت • خرقة و گوشه غازی گرفت  
 تارسدت کار بجای که شهر • از دم اخلاص تو گیرند بهر  
 سوی توان بهر دعا رو کنند • قبله حاجات خوان کو کنند  
 شاه خبر یابد از احوال تو • باعث وصل تو شود حال تو  
 من هم اگر بخت تو یاری کند • و در دعا های تو کاری کند  
 حیرم و آهنگ کنم سوی غار • تازه نو لگدی و عشاق وار  
 عاشق بیچاره چه اینها شنید • گفت دهم چون ره دیگر بندید  
 ک در زمین بوس و پره و غدا • کرد چنان کان صم ارشاد داد  
 رفت

رفت بکوه اولسبه سال تمام • شد لقبش کوهی و باباش نام  
 رفت و ز وصل همه نومید شد • باعث نومیدیش امید شد  
 گشت محارزش بحقیقت دلیل • شد نفسش هم نفس جبریل  
 یافت بهر گوشه و شهر و دیار • طفله حالت شیخ انتشار  
 شاه کنان حال خبردار شد • بهر زیارت سوی آن غار شد  
 دید هویدا نظر دو المان • و ز اثر سجده بوجه حسن  
 خاک درش بوسه با عجز داد • رفت و سر جزیش بیایش نهاد  
 کای حرمت کعبه هر بدلی • حل شده از لطف تو هر مشکلی  
 نسر فلک طایر ایوان تو • کوی اجل در خم چوگان تو  
 سوره ملک خاک درت برین • در ره دین ثانی روح الامین  
 هست امیدم که ز لطف عیم • باز رهانیم ز امید و بیم  
 ساعت چندی بر درویش بود • و ز نفس بوی سعادت شنود  
 رفت پس آنگاه بمآوی خویش • کرد بر حور لقاجای خویش  
 دختر شه نیز بند بست و شاه • گشت عبیر از قدش خاک راه  
 با آن چندی ز رفیقان خویش • رفت پس آنگاه بدکان خویش  
 غزن اسرار سخن باز کرد • چون گل و چون غنچه دهن باز کرد



لایه کنان گفت که ای نامراد • مرده که هست در دولت گشاد  
 جاذبه عشق تو چون شد قوی • آمده ام تا کنت پیروی  
 زهر فرام چه بکامت رسید • بایدت از شربت و صلم چشید  
 زاهد رو سندان پر هیزگار • با هر گزسته و جان فگار  
 گفت که ای سرور خیل پری • من بحقیقت سدم از خود پری  
 عشق تو ز نسیان بدلم جا گرفت • کز ازل لذت دنیا گرفت  
 مطلب تو گر چه نیاید بدست • شک گذاری تو ام واجبست  
 چون مجذبا را همنای منی • پیر منی بلکه خدای منی  
 مدح شنید این سخنان چه • گشت بی از خود و از دست  
 کرد اثر در جگرش عشق پاک • فرزند و کرد زن جامه پاک  
 حلقه دیوار بر خرویش کند • وانگش از صومعه بیرون نکند  
 خواست یکی حرفه و پردوش • عاشق و معشوق بیکیانست  
 جذب که از شهر بگریخت و اند • چون نتواند که بگریخت نشاند  
 رای اگر عاشق صادق دلی • فی چه حرفیان دعا عاقلی  
 خیز و بکف و امن همت بگیر • در قدم اهل حقیقت پیر  
 و از استماع این گونه حکایات معجز میگردد که عشق صوری را  
 در تصفیه نفس و لطیف روح و مجرب از علایق مدخلی عظیم است  
 و نفوس

و نفوس مستعده بسبب آن شایسته مکافات غیبی و فتوحات عظیمه  
 میگردد و سخنان مشایخ که الهام فطره الحقیقه شاید اشاره باین  
 نکته باشد **فصل دهم** سادات مرعشیه شوشتر اولاد سید محمد شاه  
 ابن مبارز الدین مانده ابن جمال الدین بن حسین بن نجم الدین محمود یقین  
 احمد بن تاج الدین حسین بن محمد بن علی بن احمد بن ابی طالب بن ابراهیم  
 بن محیی بن حسن بن محمد بن حمزه بن علی بن حمزه بن علی المرعشی ابن  
 عبد الله بن محمد السلیق ابن ابی الحسن الدکه بن الحسن الاصغر بن  
 زین العابدین علیه السلام و ایشان از سلسله ملوک مازندرانند و  
 میر نجم الدین از امل بشوشتر آمد و در آن زمان نقیب و مقیمه ای اندک  
 سید عصند الدوله حسینی بود و عجب او منحصر بود بیک صبیبه  
 و او را بحاله میر نجم الدین داد و بآن سبب املاک و ضیاع و اقطاع  
 سید عصند الدوله از سلاطین سلف داشت همگی به میر نجم الدین  
 انتقال یافت و چون بسبب کثرت فن و انقلابات اوضاع آن حد  
 اختلال پذیرفت اولاد میر نجم الدین ضعیف الحال شدند و املاک  
 ایشان روی بخرا بی نهاد و سید محمد بن فلاح مستعفی در عراق  
 ظهور نمود و باعث مزید التهاک نایره فتنه و جدال گردید و ظهور

نسب سادات مرعشی  
 شوشتر



او در سال هشتصد و بیست بود و در آن وقت والی بغداد اسپند  
 میرزا اولد قایوسف ترکان بود و والی فارس سلطان عبداللہ بن  
 ابراہیم میرزا بن شاہخ بن تیمور و او در شیراز بود و شیخ محمد  
 جوزی شافعی در دولت او مملکت مدار بود و شیخ ابوالخیر پسر او  
 حاکم شوشتر بود و اسم او در سنگ بزرگی که نزدیک دھری  
 مسجد جامع مضروب است نوشته است و سید محمد با اسبند میرزا  
 و شیخ ابوالخیر جنگها نمود تا بر واسط و خوزیه و بعضی خوزستان  
 استیلا یافت و شیخ ابوالخیر بگریخت و نزد پدر خود شیراز رفت و  
 در این فقرات احوال سادات زیاده اخلال بهم رسانید و اولاد  
 سید محمد شاه سه پسر بودند میرزا بن الدین علی و میرزا نور اللہ  
 و میرزا مندره چون اوضاع ولایت دلگراں شدند میرزا بن الدین  
 علی و میرزا نور اللہ بشیر از دقتند و میرزا بن الدین علی از شیراز  
 بھند و بستان رفت و میرزا نور اللہ در آنجا توقف و تحصیل علوم و  
 الکتاب فضایل اشتغال ورزید و بسبب سید محمد مذکور در  
 کتاب مجالس المؤمنین برین وجه است محمد بن قلیچ بن هیلبت  
 بن الحسن بن علی مرتضی بن عبد الحمید بن قصابه بن فخر بن احمد بن  
 ابی الفنایم بن حسن بن محمد بن ابراہیم بن محمد بن صالح ابن  
 الامام

الامام موسی کاظم علیہ السلام و وفات او در سال هشتصد و هفتاد و در  
 او آخر حال مولی علی پسر او اختیار را از او گرفته بود و او مردی بی باک  
 بود و در سبب اموال و قطع طرق و سفک دما و خود داری نمی نمود  
 تا آنکه در کنار رودخانه کردستان بہ بہان روزی بباد سنگ داشت  
 غسل میکرد و تیر اندازی کہ در کمین او بود او را بہ تیر زده ہلاک نمود  
 و محل و عقد امور را دیگر بقبضہ اختیار سید محمد شد و چون سلطان  
 محسن بن سید محمد خلیفہ شد تمام خوزستان او را مسلم گردید و  
 نشہ ہاف و نشست و این قلعه محسنیہ و شہر جدید خوزیہ از آثار  
 اوست و او سلطان عادل دیندار بود و در حفظ شعائر دین و اقامت  
 ناموس شرع مبین نہایت اہتمام داشت و مردم در دولت او  
 در امن و امان بودند و وصیت مکارم او با طراف منتشر گردید  
 و در این عہد میرزا نور اللہ از شیراز بشوشتر معاودت و صبیہ  
 خواجه حسین شوشتری را کہ از معارف نجاب بود بجاہلہ خزد  
 در آورد و اولاد خواجه حسین شیخ عبداللہ و شیخ محمد و شیخ حسن  
 در حجر ربلیت آنجناب نشو و نما یافتند و سلطان محسن و بعد از او  
 سلطان علی ولد او را با آنحضرت نہایت ارادت و حسن اعتقاد بہم  
 سید



و در جمیع امور کلی و جزوی موافقت رأی او را التزام نمودند و در توقیر و احترام او  
بسیار کوشیدند و املاک و رقبات مرغوبه باو بخشیدند و شیخ عبد الله  
مذکور صد رکن دولت بود و در دولت صفویه قاضی شد و هنوز این  
مصب در اولاد او باقی است و شیخ محمد وکیل الدوله و از آثار اوست طاق  
سنگی بر ابرو اقی امام زاده عبد الله و بر کتابه او این شعر نوشته است **شعر**  
**تمام گشت محمد الله این بنای شین** • **بسی کلصی اعظم محمد بن حسین**  
و شیخ حسن سپهسالار بود و چون میر نور الله در آن دولت قوی حال و  
مسلطه الیدگر دید در ترویج و تشیع مذهب اثنی عشر و نسخ مذاهب  
مخالفه کمال سعی و جد معمول داشت و اولیای دولت بمقامت او همت  
گماشتند تا ظهور شاه اسمعیل صفوی و مبدأ آن در سال هفتصد و  
چهارده بمراق عرب آمد و سلطان علی مذکور با اتفاق برادر خود  
سید آریو بسایر سادات مشفق بسبب اتفاق در نسب و حسب  
و مذهب باو پیوستند و در وقت یورش بغداد بجهت یک میر حاجی محمد  
و شیخ محمد رعناشی که معلم زاده اولاد سید محمد بودند ایشان را مقتول  
نمود و چون جویره آمد سید فیاض بن سلطان حسن لشکر کشیده بر  
مقام مدافعه درآمد تا آنکه خود با سپاه بالتمام مقتول گردیدند و بعد از فتح  
جویره شاه اسمعیل بشوشت آمد و در آن وقت میر نور الله در عشر **سبعین**  
و از قوت

و از قوت سمع و بصر عاری گردیده بود و باین سبب از استقبال مویک  
خلیل و اقامت مراسم خدمت عاجز مانده بود تا آنکه حسب الامر شدند  
که او را در محفل نشاندند و مجلس پادشاه حاضر نمودند و چون در نور  
سعی او در ترویج مذهب معلوم پادشاه شده بود او را بغایت معظم  
و محترم داشت و املاک و رقبات قدیمه و جدیده باو واگذار است •  
**فصل یازدهم** **میر نور الله داد و پسر میر شریف الله** و میر حبیب الله  
و میر نور الله ثانی صاحب محاسن المؤمنین و احقاق الحق و مصائب التوابع  
و عشره کامله و کشف العوار و دیگر مصنفات که بهند وستان رفت  
و در کاهور قاضی و در آنجا شهید شد پسر میر شریف بود و اولاد او  
در هند وستانند و چندی قبل از این از ایشان بنحیف اشرف آمدند  
و در آنجا ساکن اند و میر شریف سه پسر داشت میر اسمعیل و میر قطب الله  
و میر محسن و میر حبیب الله را سه پسر بود سید قاسم و میر شمس الدین  
محمد و میر عطاء الله و اولاد ایشان همه در شوشترند و تولیت امام زاده  
عبد الله و احتساب شوشتر با ایشان است و میر مانده دو پسر داشت  
میر محمد طاهر بلا عقب و میر عنایت الله و او را دو پسر بود میر عبد الفتاح  
و میر عبد الحالق و الحال نقابت طریقت با اولاد ایشان است • و



مرز بن الدین علی را یک پسر بود مر اسد الله که در دولت صفویه بصدارت  
 رسید و قبل از او مر غیاث الدین صفر شیرازی و شکی صدر بود و چون  
 به عاقبت رسیدن فیما بین او و شیخ علی بن عبدالمالی شقاق بهم رسید  
 و روزی در مجلس شاه طهماسب بنیها مکالمه واقع شد که به خطبه و  
 تمجیل کشید و پادشاه تقویت جانب شیخ نمود و مر غیاث الدین باها  
 از مجلس بیرون رفت بعد از چند روزی استعفا و رخصت معاودت  
 شیراز حاصل نمود و بتدقیق شیخ علی منصب صدارت بمیرزا الدین  
 اصفهانی و بعد از او میر اسد الله مرجع گردیده و او را دو پسر بود  
 میر سید علی صدر که آخر الامر از صدارت استعفا و اختیار تولیت  
 روضه رضویه نمود و میر عبد الوهاب و ایشان در ایام حیات والد  
 ماجد و بعد از آن در تعمیر املاک موردی و احداث املاک جدید  
 از زیاده کوشیدند و در محل احشام عقیلی و اراضی جلکان و شاهولی  
 و چیمه گران و لبانستان ازهار مقدده از رودخانه برداشتند  
 و باراضی صوات جاری ساختند و رعایا و زارعین از اطراف جمع نمودند  
 و قلعه ها و دهکده ها و بنه و ارها ساختند و بیابان و باغات مرغ  
 بمل آوردند و مالوجات همه آنها حسب الارقام سلاطین بسیرغال  
 ایشان مقرر بود و از همه جهت معاف و مرفوع القلم بودند و هر یک از  
 حکام

حکام و عمال که با این سلسله علیه در مقام معارضه و کجاستی پدید آمدند  
 بمضمون حدیث سخن بنوع عبدالمطلب ما عدا انا بیت الا و لا خرب  
 و لا عا و انا کلب الا و جرب منکوب و مخذول گردیدند و هر چند روزگار  
 عدا خلف زادگان ایشان را از آن استعداد انداخته و املاک و ضیاع  
 ایشان بر وفق سابق نیست و بعد تولد الناس بر ما نهم اشبه منهم باکرم  
 از کتاب بعض فضایل و ادراک مرتبه رفیعہ آباء و اجداد مقتضایند  
 و رعیت ایشان بسیر و شکار و فنون سپاه گیری بیشتر است لیکن  
 بجابت ذاتی و فطرت اصلی و همت و فرز انگی ایشان محمد الله خل  
 پذیر نیست و اهالی این حدود از برکت وجود ایشان با انواع فیض  
 مستفیض اند و از اعظم معارف ایشان الحال میرزا عبد الله بن میرزا  
 شاه مرین میرزا عبد الله بن میر سید علی ابن میر محمد باقر بن میر سید  
 بن میر سید اسد الله و میرزا عبد الغالی بن میرزا احمد بن میرزا جعفر حیدر  
 سابق الذکر که دو دمان بزرگی را مشعل افروز دیبایی مکرمت را  
 طراز اند و میر عبد الوهاب در سفر اروان در خدمت نواب گیتی  
 ستان شاه عباس بود و بعد از فتح بلاد آنچه در آن پورش کتاب  
 بدست آمده بود پادشاه هرگی را باجتاب بخشید و اجتاب کتب را



حیات نموده از دست قشون استیقاد نمود و بعد از فرزند نشستن  
عبارت شده مردم آنجا را طلبید و کتابها را با ایشان نشان داد هر چه کتاب  
آن بهم رسید بمصاحب تسلیم نمود و آنچه بی صاحب بماند نگاه داشت  
و با اتمام کتی که از خود و از آبا و اجداد گرام داشت هگی را وقف نمود  
و مجموع دوازده هزار جلد بود و تقنامه مشتمل بر تفصیل اسامی این کتابها  
باجمع خصوصیات از خط و کاتبه و رنگ جلد و تاریخ کتابت و غیره  
و شرطیکه در متن وقف اعتبار نموده بود قلمی و اندر زنی بسیار  
و سبع از عمارات خرد جهت کتابخانه معین و از املاک خالصه  
خود هم سه ساله وجهی معتد به جهت تعمیر کتابخانه و مرمت  
کتابها و وظیفه متولی آن وقف گردیده قرار داده بود و بمرو به امام  
همه آن سر رشته مختل و کتابهاسترق و اکثر بیلاد بپیده اولاد  
و این فقره در بیلده بروی آذر با عیان از کتب وقفی میر عبد الوفا  
حاشیه میر بسید شریف بر شرح تفسیر دیدیم که بپیشان و خط  
و بر میر عبد الوهاب ششاهتم و از مرحوم والد خود شنیده ام که در یک  
مقطعه بدکان کتاب فی روشی که نزد یک باب السلام است جلدهای از  
کتابان بدیده بود و کتاب فی روش میگفت از شخص مصری است که  
از مصر

از مصر آورده و قلیلی از کتب الحال نزد طلبه این بلد باقی است و آنچه از  
اینها بنظر آمده همه نسخه های خوش خط صحیح مذهب حشی که طبع را از  
مشاهده آنها نشاط و ذهن را از مطالعه آنها نهایت انبساط حاصل  
میگردد و معصوم

ات انا ربنا تدل علينا فانظر واعبدنا الى الاثار

هر یک از علو شان ان عالی شان نشان میدهد و آنحضرت را روت و  
فوت در طبع غالب بود و جهت حفظ ناموس ظاهر و پیش رفت بعض  
امور متعلق با خلاق حکام و امر او بود و نقاره خانه و دور باش و سایر  
امور امارت رانی و گذاشتن غی نمود و جمیع امور شرعی و عرفی این  
ولایت حسب الحکم سلاطین وقت برای رزین و حکم معین او منوط  
بود و هیچ احدی را بحال مخالفت و عصیان نبود و در دفع بدع  
تحمیلات و ترفیه احوال متعافا مساعی مشکوره مبذول و در جمیع  
موارد سخن او مسجوع و مقبول و در ایام سلطنت شاه طهماسب  
عاصی مدتی حاکم شرع و عرف دزفول بود **فصل دوازدهم**  
سادات تلعفر بسید عبد الله بن موسی الکاظم علیه السلام نسب  
میرسانند و اسلاف این سلسله هگی از معارف اهل معرفت و

سادات تلعفر شریف



حقیقت و کبار مشایخ طریقت بوده اند و سید احمد ملقب به شیخ تلفر  
از جناب اشرف بنوشتر آمده و اراضی احشام عقیلی را از مالکان شرعی  
آنها نموده و به موجب صریح الاملاک سادات مرغشی بعضی اراضی  
من بوره را اولاد و اعیان مشارالیه بمردم استکی و بدیل و غیرهم  
فروخته بودند و بعضی دیگر در تصرف ایشان باقی مانده بود تا آنکه  
در سال هفصد و اند میر اسد الله صدر هگی را از مشارالیهم خریدار  
و بخود منتقل ساخت و چیزی که در تصرف سادات تلفر باقی ماند  
همین محل است که الحال بگوشه تلفر معروف است و هفت نفر  
از بزرگان این سلسله در اینجا مدفون اند و آنچه از بعضی آثار قدیمه  
و بر و اعیان سلاطین سلف معلوم میشود آن است که در آن سرکار  
موقوفات و رقبات بسیار بود که هگی بر ایشان معاف و مسلم بود  
و قولست آنها دست بدست بدون مزاحم با ایشان نقل داشت  
و خدایه و زارعین آن محال از طایفه شالو و الو و سایر طوایف بوده اند  
که الحال در محال دیناران فیما بین کوهکیلو و بختیاری سکونت دارند  
و اخلاق ایشان الی الآن طوق ارادت این سلسله علییراز نیست  
و رقبه احوال خود می شمارند و همه ساله که سادات بعنوان سرکشی  
وارد

وارد خانه های ایشان می شوند هر یک بقدر وسع و استطاعت از خا<sup>صه</sup>  
خود چیزی بر رسم هدیه بمرکار ایشان می رسانند و با وجود کثرت حوادث  
و فتن که در این محال واقع شده در همه جا خصوصا در آن سرحدات مسجون یا  
و انقلاب کلی که در همه اوضاع بطورور رسیده در استمرار این وظیفه  
بهیچ وجه خللی روندا نه است و چشمه قیلاستان که در آن محل  
واقع است از قدیم از منقلاقات آن سرکار است و در رقم امضای  
شاه طهماسب ماضی مورخ بسال هفصد و پنجاه و دو که با رسم سید محمد  
تلفری صد و و یازده و در اینجا میر اسد الله تصحیح نسب ایشان نموده است  
چشمه قیلاستان بمجمعه موقوفات معدود شده و اینکه الحال مستمر  
که بتولد اربابان همه ساله و چهره از آنجا باز یافت می نمایند از جمله بدیع خانه  
است و در بر و و اینجا قدیم با رسم سید عزالدین و سید شهاب الدین  
احمد که الی الآن باقی است مورخ بسال هفصد و بیست و شش عصر<sup>خانه</sup>  
و اعیان و قری و زارع بسیار تفصیل یافته که الحال اکثر آنها معدوم  
و بهیچ وجه حقیقت آنها معلوم نیست و از اکابر این سلسله سید<sup>محسن</sup>  
تلفری است و نسب سید محمد مهدی که الحال سلاله آن در آن



بر این وجه است سید محمد مهدی ابن سید شاه محمد بن سید نعمت الله بن  
 سید شاه محمد بن سید فخر الدین بن سید محمد بن سید محسن بن سید تاج  
 الدین علی بن سید شمس الدین محمد بن سید فخر الدین علی بن سید  
 شرف الدین محمد بن سید فخر الدین علی بن سید قطب الدین عبد الله  
 بن سید نصر الدین احمد بن سید عز الدین داود بن سید رکن الدین  
 خداداد بن سید شهاب الدین حسن بن سید شرف الدین حسین بن  
 سید شهاب الدین احمد بن سید شمس الدین محمد بن سید صدر الدین  
 علی بن سید شهاب الدین احمد بن سید عبد الله بن موسی الکاظم  
 علیه السلام و سید رکن الدین خداداد در محله دشت خرنج مدفون است  
 و این مقابر که در آن حوالی مجتمع شده بسبب مجاورت آن بزرگواران  
 و در تذکره مدافن بسیاری از ایشان در قریه گرگر مذکور شده  
 و الحال حقیقت معلوم نیست و محتمل است که شیخ شمس الدین  
 گلچشم که سابقا ذکر شده سید شمس الدین محمد ثانی از همین سلسله  
 باشد چه ناظم قطعه تاریخ او را در اعداد سادات معدود نموده  
 است و هم چنین سید قطب الدین که در حوالی عبد الله باقریه است

و حل

شمس بن شاه سید محمد

و محل تلف از محال مرغوبه این بلاد است که بحسب آب و هوا و شکی محصورات  
 خصوصاً تنباکو کمال امتیاز دارد و مکان آن بسبب احاطه جبال بغایت  
 حصین است نهایت بسبب کثرت تغلب و تعدی اولی الامر و نصف  
 سادات آنجا از رفیع حسابات اکثر اوقات خراب و بیرون است و  
 ترکناز اگر ادوار که در آن جوار میباشند مزید علت شده محصولی  
 از آنجا بعل غنیاید و باین جهت احوال سادات بغایت مختل و در امور  
 معیشت خود معطلند حق تعالی و ما نفعی عادل کرامت فرماید که  
 حق را بمحقق ایصال وظلمه و متغلبان رافع و استیصال نماید بمینه  
 وجوده و سادات تلف را با سادات حسینی قرابت سپی است و  
 نسبت ایشان بدین وجه است سید صادق بن سید محسن بن  
 سید قاسم بن سید حبیب الله بن سید شمس الدین بن سید رضی الدین  
 بن جلال الدین بن قتاح بن اسد الله بن جلال الدین بن رضی الدین  
 بن اسد الله بن هاشم بن رضی الدین علی ابن هاشم بن علی بن حسین بن  
 ابی الحسن بن ترجم المحدث ابن الحسن بن محمد بن جعفر بن محمد بن علی بن  
 زید بن قاسم بن علی بن موسی الکاظم علیه السلام و سید حسین بن ابی الحسن  
 از کبار سادات و اصحاب مقامات عالیه بوده و بارگاه او در شهر



در حوالی بیج باغ بر جمیع معروف است و کرامات بسیار از او  
 بظهور رسیده که فیما بین اهالی آنجا مشهور و در السند و افواه مذ  
 مذکور است و این سلسله را با مشایخ میانات موصلت و قراب  
 سببی است و شیخ محمد شفیع بن شیخ محمد الدین بن شیخ خلف بن  
 شیخ عبداللّٰه که الحال از اشراف زمان و چراغ افروز آن  
 دو دمان است از بطن صبیّه قدسیّه سید قاسم مذکور است  
**فصل سیزدهم** در سال هفصد و سی و دو هجری قمری سلطان ولد تقی  
 سلطان حکومت شوش را آمد و مدت ده سال حاکم بالاستقلال  
 بود تا آنکه برادر او سوندر بیگ او را ضایع نموده یکسال حکومت  
 کرد و بعد از او کچل افشار دو سال حاکم بود و در هفصد و چهل و پنج  
 حیدرقلی سلطان حاکم شد و سکه سال مدت او بود و سید محمد عرب  
 هشت سال و اولاد و املاک او هنوز در نواحی را هر من باقی است  
 و بعد از او ابو الفتح سلطان سه سال بود و در پنجاه و پنج القاص میرزا  
 از پسر خود شاه طهماسب روگردان بود مردم شوش بدعت  
 میر عبدالوهاب مذکور او را بشهر راه ندادند و دروازه هار است  
 اسباب حصار آمده کردند و چون دید که کاری نمی تواند کرد  
 توقف

توقف نموده روانه دزفول شد و در آنجا نیز راه نیافته روانه بلاد  
 روم گردید و در پنجاه و شش سید بیگ حاکم شد و چهار سال مدت  
 او بود و بعد از او رستم سلطان از شلو سه سال و سیف بیگ  
 دو سال و امیر خان زکمان یکسال و قاسم علی سلطان ایضا یکسال  
 و منصور خان ذوالقدر ایضا یکسال و محمد سلطان برادر خلیل خان  
 افشار سه سال و قریح بیگ دو ملود و دو سال و محمد سلطان دو ملود  
 ایضا دو سال و حسین قلیخان سلطان شاملو یکسال و سید حجاز  
 عرب دو سال و هنوز اولاد و املاک او در آنجا باقی است و قیاس  
 سلطان اسجولو یکسال و عیسی خلیفه ایضا یکسال و انقوت سلطان  
 دو سال و میرزا علی بیگ یکسال و در هشتاد و پنج میرزا سید الدین  
 بن میر عبدالوهاب سابق الذکر حاکم شد و مدت او یکسال بود  
 و بعد از او دهر سلطان چند روزی و شاه ویردی سلطان  
 گذرلو یکسال و علی سلطان ولد خلیل خان افشار سه سال و احمد  
 سلطان افشار دو سال و حسن سلطان افشار ایضا دو سال  
 و شاه ویردی خان گذرلو هشت سال تا آنکه مراد آقای حلب در آنجا  
 آمده او را مقتول و چند روزی حکومت کرد تا درود غیاث بیگ



نایب فرهادخان و او هم چند روزی پیش نبود و در این بین سید  
مبارک خان بن سید مطلب و الحوزیه بخربک سادات و اعیان  
شوشتر لشکر کشیده بباغ و تفک خارج در ب عسکر نزول نمود  
و اکثر مردم ولایت بمناصب سادات سر تسلیم پیش نهادند و معتمد  
از خواص در قلعه محصور گردیدند و عریضه مشتمل بر چگونگی احوال  
بصحاب میرجهانگیر گتوندی عبد مت نواب گیتی ستان عباس  
انفاذ نمودند و امیرجهانگیر در عرض چهار روز از راه بختیاری  
بار دور رسید و مراتب را با المشافه نیز عرضه داشت و معتمد  
الاعلی موازی هفت هزار نفر از قشون رکاب سپهر دگر دگر بدهی قلخان  
شاملو حمت دفع سید مبارک خان و تنبیه اهل شوشتر روانه  
شدند و بموعده هفت یوم وارد گردیدند و شب بی خبر در صحرای  
سرکش کنار رودخانه نزول نمودند و خیمه کشیدند و همه خیمه های  
ایشان زنگاری بود علی الصباح که سید مبارک مطلع شد فی الفور  
قشون خود را برگرفته روانه حوزیه شد و مهدی قلخان با سپاه  
از آب عبور نموده داخل قلعه شدند و اهل قلعه را هر یک در احوال  
حال نوازش نمودند و افعالی که کاتب عریض بود و وزیر شد و هنوز این  
مقصد

مقصد در خاندان رفیع البنیان ایشان باقی است و ملک سبز با  
قطاع میرجهانگیر داده شد حتی استاد جمال بنار که در قلعه رخنه گیری  
ی نمود معمار باشی و اراضی جمال آباد را که الی الان در تصرف اولاد او  
انقطاع نمودند و برخواجه عزیز کلانتر و خواجه نجم الدین که خدای بلد  
مواخذ و مصادره بسیار واقع شد و چون حسب الامر الاعلی مقرر  
شده بود که مردم را تیغ بدهند و بی تقصیری ضغاف و رعایا معلوم بدهی  
قلخان شد با استدعای مسأار الیه نسق ایشان برایش تراشیدن قرار داد  
و سیورغال سادات تا هفت سال معطوع گردید و این وقایع در  
سال هزار و دویست و هشتاد و هشت سال در شوشتر بود  
و آثار خیر بسیار از او باقی ماند از آن جمله عمارت قبلای امام زاده عبدالله  
و قریه مهدی آباد که وقف آن سرکار است و حمام زنانه مسجد و درگاه  
رنگخانه که وقف سرکار سید محمد بازار است و مکتب و وقفنامه مبر  
جمیع قضات و معتبرین عصر دیده ام و عمارت برادر بن مالک و عمارت  
بشران عقیلی با خیابان نارنج و حوض دوری و قابوی بیرونی قلعه  
و طرح بازار شوشتر و ساختن دکا کین باین هیئت و کاهری واحد  
مزمده بود که از رودخانه مافاربان بازار منتهی میشد و این کاهری



در زمان واخستوخان مسدود شد بقیب اینکه مار بازی از لیسنا  
 میلی آمده بود و مارهای بسیار بزرگ و کوچک داشت و از آن جمله  
 مار بزرگی داشت که باریک الاغ بود روزی در بازار مصر که غود و  
 ابتدا با مارهای کوچک قدری بازی کرد و بعد از آن مار بزرگ را از  
 جوال بیرون آورد گاهی دست خود را تابان و بدین او میزد گاهی بار  
 تا از او گاهی هر دو دست تا آنکه هر دو پاریدهن آن را در مار او را  
 کشید بیک قلاج تاناف او فرورد مار گیر مضطرب شد هر چند  
 دست و پا زد که خود را بیرون کشد نتوانست شروع بفریاد کرد  
 مردم گرختند بیک قلاج دیگر تا سینه او کشید تا تمام او را فرورد  
 و بدین کناری که در آنجا بود خود را تنگ پیچید که آواز شکستن  
 استخوانهای او بگوش حاضران رسید و از آنجا بکاهن بر سر او نشاند  
 فی الفور مردم جمعی نمودند و بچوب و خاک راه کار بر او مسدود  
 ساختند و باورشند و آن کنار از نفس مار خشک شد و در این واقعه  
 شوشتر خواجه عزیر از کلا نتری معزول و بالاخره خواجه محمد تقی  
 بن طو حافط شمس الدین مرجوع گردید و هنوز در سلسله ایشان  
 باقی است و در سال هزار و هشت محمد سلطان قضا حاکم شد  
 و مدت او دوازده سال بود و بعد از نورت او علی سلطان برادر او  
 پانزده سال

حکایت مار باز

پانزده سال و در عهد او پل خواجه شاه علی نباشد و لفظ خواجه شاه علی  
 تاریخ است و بعد از او طها سب سلطان ولد محمد سلطان مذکور است که  
 سال حاکم بود و در ایام او بنای پل گرگر با تمام رسید و قبل از آن مردم  
 از روی بنده میران تردد می نمودند و بانی پل ملا حسینی مردی در پیش  
 پیروزگار پریشان حال بود و چون این اراده کرد بهر که اظهار نمود او را  
 متعجب و ملاست خود میکردند تا آنکه بطرف اقتاده مکر عزیمت بر میان  
 لبست و توفیق الهی امداد نموده با تمام رسانید و ذکر خیر او بر روزگار  
 باقی ماند و گویند روز اول که تصمیم عزم نمود بر رسم نیازمندان طبقی  
 از گل و نقل بدست گرفته بود که خود را بصاحبان مروت عرض و استمداد  
 نماید چون حاجی محمد تقی کلا نتر از هر جمعی یگانه عصر بود بر رسم تمین  
 ابتدا به مجلس او درآمد و بدعا و ثنا لب بگشود و طبق را پیش او  
 بنهاد چون برمد دعا واقف شد او را بسیار حسنین و یک مشت گل  
 و یک مشت نقل از طبق برداشت و یک غاز بکی فلوس بجای آن  
 گذاشت در ویش از مشاهده اینحال بسیار بشگفت و انرا مدح  
 ثنا بگفت و روی بهرامان خود غود که انشاء الله فتحست و قال ما  
 خیر است و کار مایش است و آنچه را حضرت شهر یاری کرامت فرموده است



برکت کیسه و وسیله و سفیدی ما خواهد بود و شکر کنان بیرون رفت  
 کلا نتر در جز و کس تبعات فرستاد که تفیش گفتگوی او نمایند معلوم شد  
 که چون از آنجا رفته بود زیاده از آنچه در حضور ستایش نموده بود دعای  
 خیر میگفت و مطلق سخن منافی از او بظهور نرسید شهر باری گفت که  
 عرض من استعلام حقیقت حال در ویش و امتحان او بود که یاد عزت  
 خود و رسوخی دارد و این کار دشوار از او محتمل می تواند شد  
 و آنکه معلوم شد که میتواند این گاه از خالصه خود مبلغی کلی که لایق  
 مروت او بود فرستاد و سایر ارباب توفیق را ترغیب و تحریک نمود  
 تا با تمام رسید و مبلغها از اخراجات فاضل ماند که ملا حسی طوایین  
 و دکا کین بساخت و املاک بخیرید و تاریخ بنای پل را بدین وجه  
 گفته اند

مصراع

این پل از جهد حسین شد تمام  
 و در ذی حجه هزار و سی و هشت شبلی سلطان چرخ حاکم شد و  
 بعد از شش ماه وفات نمود و الله ویردی سلطان پسر او حاکم شد  
 و چون کودک بود عم او بهروز بیگ بنیابت او سه سال میرید  
 و بعد از او با سلطان پنج ماه نایب و وکیل بود و بهروز بیگ مذکور  
 بحکومت آمد و طول نکشید **فصل چهارم** در ربیع الاول چهارم  
 و اخضر

و اخضر سلطان غلام خاصه شریفه حاکم شد و قبل از آن شیر قوری  
 بود و تا آخر دولت صفویه آن منصب در سلسله ایشان بود و او  
 برادر منصور خان و ذوالفقار خان بود و گویند چون بحوالی شیر  
 رسید در خارج شهر نزول نمود و سادات و اعیان ولایت بخند مستاد  
 شتافتند از آفرین ملا افضل بن عبد الله صراف که در جمیع فنون کمال  
 خصوصاً ریاضی و احکام نجوم سرآمد بود استفسار ساعت سعد جهت  
 دخول بلد نمود و خواجه اختیار طالع عقرب با سایر حضراتی که در  
 آنوقت مراعات آنها ممکن بود نمود و سلطان درها بجا خند روزی  
 انتظار کشید آنوقت مختار کشید و آفریند گفته بود مقتضای این ساعت  
 آنست که سلطان زیاده از صد سال در این ولایت حاکم باشد و این حکم  
 بروحی مقرون بصواب اتفاق افتاد و در زمان او گر گین بیگ گرجی  
 و الیهم بیگ چرخس با تراجیعین به شوش آمدند و ارقام پادشاهی  
 در خصوص مواجیب و در سومات ایشان صادر گردید و گر گین بیگ  
 میر شکار باشتی مشار الیه گردید و قبل از او میر شکار باشتی طماسپ  
 بیگ بود که قلعه طماسپی از آثار اوست و ریش سفیدی مشون و  
 حل و عقد امور ولایت با سلسله جغتو و سایر طوائف و ایلانش بود



و بهر ایشان نوروز خان بیگ که باغ زبرد و از عسکر از آثار اوست  
 و واختر خان باب و زمین و آبادی و تکثیر زراعت و استجار و رفیه  
 رعایا سعی بسیار نمود و در مال و جهات دیوانی تو فیات کلیه بهر سلیقه  
 و این خدمت از او مستحق طبع پادشاه افتاد و چون بهر قندهار  
 مأمور گردید و در آنجا نزد ذوالفقار خان برادر خود که والی قندهار  
 بود خدمات نمایان بقدیم رسانید در حین مراجعت که در اصفهان  
 بشرف بساط بوسی رسید بخطاب خانی سرافراز گردید و قروا  
 و ملازم بدستور سایر خوانین عظام مقرر شد و در آنوقت مردم  
 شوشتر را وقت بسیار خوش بود و روزگار بفرانت میگذاشتند  
 و همه کس بفکر تحصیل معرفت و کمال بود و در آنوقت صلح مابین  
 سلاطین روم و ایران منعقد و سوز بین الدولین بسته شده  
 بود و اهالی خوزستان از تشویش آسیب محاورت رومی امن  
 شده بودند و تمامی اوقات را بتقنن و تکلف و کسب آداب  
 مستحسنه مصروف میداشتند و شیخ الاسلام آنوقت شیخ عبداللطیف  
 جامی عالمی بود که مسلم فضلا ی آفاق بود و در سال هزار و پنجاه  
 وفات یافت و مقارن فوت او شیخ جواد کاظمی که در حوزة بود  
 به شوشتر آمد

به شوشتر آمد و هنوز قنای و سحلات و اجازات آن دو مجتهد بی نظیر  
 در دست مردم هست و بعد از آن شیخ الاسلامی بشیخ محی الدین بن  
 شیخ عبداللطیف و از او عبیر محمد علی بن میر صدر الدین و از یاف  
 و قاضی عبدالرضا بنیر و قاضی عبداللہ سابق الذکر قاضی بود و از اعظم  
 سادات عالی درجات میرزا عبداللہ بن میر سید علی ابن میر محمد باقر بن  
 میر سید علی صدر و میرزا ابوطالب و میرزا هاشم بن میرزا اصف بن  
 میر محمد باقر و میرزا احمد بن میر شرف الدین حسین بن میر سید علی صدر  
 و میرزا کاظم بن میرزا طاهر بن میرزا احمد بن میر عبدالوہاب و از معارف  
 فضلا آخوند ملا محمد خواجه افضل مذکور و باغ عبداللہ زین را که  
 در اصل از خالصات دیوان بود باقطاع او داده بودند و هنوز در تصرف  
 او لا و ابائی است و آخوند ملا عبدالرشید بن ملا نور الدین طیب  
 که با نچه آخوند از آثار اوست و او مردی زاهد منزوی بود و در مصلای  
 حال بهند و ستان رفته بود و با سنی نظام الدین احمد شیرازی حجازی  
 داماد قطب شاه والد سید علی خان شارح صحیفه و با مولانا فرج الله  
 دلفری که در آنجا نهایت شهرت و اعتبار داشت مربوط بود و از ایشان  
 استقارہ سرمایہ زندگی نموده مراجعت و مدتی در شیراز توقف نمود



و در آنجا جمعی از آگاهان حلقه ارادت او را بگوش کشیدند لاجرم مولانا  
 هواره تا پستان در شیران و زمستان در شوشتر سپری کرد و مردان  
 در هر دو بلد به بضاعت آفرید تجارت می نمودند و منافع و ارباح آنرا  
 بسیرکار او می رسانیدند و او بفراغت روزگار میگذاشت و از هدا یا و  
 صلوات اهل دنیا امتناع می نمود و مقول است که مولانا شبی وعده  
 میبانی بامیرزا عبداللّه داشت و طرف مغرب ابر و باران شد و آفرید  
 را بسبب شکستگی و ضعف با صبر حرکت متعذر شد آدم بخیمت  
 میرزا فرستاد که عذرخواهی و وعده را منسوخ نماید میرزا گفت هرگاه  
 آفرید از آمدن متعذر است پس التماس است که اسب در آن  
 سیرکار طعامی طبع نشود که از آنجا خواهند آورد و چون عادت آفرید را  
 میدانست که بعد از نماز عشا بلافاصله عشا تناول می نماید خدمه سیرکار  
 میرزا در بردن طعام و افشیره بمنزل آفرید تمجیل نمودند چون مولانا  
 از نماز نایغ شد طعام در نمازخانه حاضر بود چون اقتضای طبع است  
 است و اتفاقاً آنک را فراموش نمودند آفرید بچاره ای امر نمود که نمک  
 بیاورد و رفت و بیایست در کرد و هر چند او را آواز دادند جواب  
 نشنیدند خاتون میخواست که به بنید بر سر چاربه چیده آمده او هم

رفت

رفت و نیامد و جواب نداد آفرید متحیر شد از عیب ایشان برخاست  
 که به چند در آنجا بود که هر لحظه بر طعام هجوم میآوردند آفرید احیاط  
 نمود و اطعمه را از نمازخانه بوثاقی دیگر که نزدیک بود نقل نمود و در آنجا  
 به سبب و بطرفی که ایشان رفته بودند رفت دید که چاربه و خاتون  
 نمک برگرفته میآیند و مقارن این حال نمازخانه که در کنار دروخانه  
 بود منهدم و اساس آن بآب رفت شکرکنان بوثاقی دیگر نشستند  
 طعام را تناول نمودند و قرآن آفرید که در نمازخانه بود ارضه میآید  
 عمارت با نظرف رودخانه پریده بود علی الصباح مردی که از شهر بشهر  
 می آمدند آنرا دیده شناختند و بصاحب رسانیدند و آنجناب را خبری  
 بود ملا حسن از شاگردان ملا حسن کاشی شهر را با آفرید فیض و در  
 عنقریب شیباب در ایام حیات پدر وفات نمود و مرکبات آفرید  
 به شیرزاده او ملا محمد شریف رسید و از او یک سیر ماند ملاهادی  
 که بجزای فوت شد و احدی از او مخلف نگذارد و گویند روزی مولانا  
 رشید علی بن سلیمان جرجانی در مجلسی مجتمع بودند و این سخن بزبان  
 شیخ جاری شد که مردم شوشتر در اصل عرب بوده اند و بسبب مجاور  
 عجم عجم شده اند و اهل جرجان بعکس مولانا گفت بنابر این ما شما از جمله



منسوخانیم و از مصنفات آخوند شریعت بر استبصار و کتاب سوانح  
الیهال مشتمل بر نتایج افکار آخوند از فنون علوم و شعر و انشاء و غیره  
و از آنجا مبلغ فضل آن حضرت معلوم میشود **فصل یازدهم** وزیر  
در عهد و اخستوخان حاجی محمد شریف بن آقا قاسم ابن آقا علی بود  
و او مردی نهایت سعید و خیر مند بود و آقا هادی الله ابن آقا نعمت الله  
از اقارب سیمی او ملائی از او هم رسانید و به ارد و رفته با ولایتی  
دولت عرض نمود که وزیر شو شتر نابینا شده و او را وزارت مختل  
است و رقم مطاع با اسم خود صادر نمود و در مراجعت بخونسار که  
رسید از ارجمند او را عارض شد و شو شتر که رسید نابینا شد بود  
و او در سپادی حال به بند و ستان رفته بود و با اورنگ زیب  
پادشاه هند نهایت اختصاص و تقرب داشت و در حین رجوع  
و عده مراجعت کرده بود و چون به بیب کوری از قایان وعده  
و معاودت هند عاجز بود و لاجرم در شو شتر توقف نمود و اورنگ  
زیب او را تفقد نموده مکتوبی در کمال ملاطفت با و نوشت و وجهی  
معتد به از خود و واسعه جهت تدارک احوال او فرستاد و بحضور  
طلبید و آقا هادی الله ابن آقا علی با و فرستاد **رباعی**  
از خاک

از خاک مراد هند تا گشتم دور \* شد دیده ام از پشت پشیمانی کور  
حب الوطن کشید و رند هرگز \* عاقل زود بیای خود زنده بگور  
و این رباعی نیز نوشته

**رباعی**

اورنگ نشین هند یادم کرده \* و ز لطف خطاب خانه زادم کرده  
چون جام جهان غامت دل شاهان را \* دانند که زمانه نامرادم کرده  
و او شاعری بی نظیر بود و اکثر اشعار او رباعیات است و این رباعی نیز  
از اوست

**رباعی**

یارب تا کی بهارودی خواهد بود \* سال و سه هفته پی به پی خواهد بود  
تا کی کافر بعیش و مومن بغداد \* این روز قیامت تو کی خواهد بود  
و این رباعی را در وقت سکران گفته

پیمانه چه پر شد بصبری رفتیم \* زین وادی سخت بصبری رفتیم  
عمری گذراندم چید روشن خندان \* صد حیف که عاقبت بگوری رفتیم  
و ملا محب علی کاسمی شاعر نیز در آن عهد بود و او مردی درویش  
قانع ظرفی نریک سخنور حاضر جواب بود و یکسب جولانی مدار  
میکند و ایندی و با صبر از اصابت ملک الشعراء عصر ظرافتها و سخنان  
شیرین داشت که مابین مردم مشهور است و در مدح و اخستوخا



و هم چنین علی پاشا بن افراسیاب دیری و الی بصره و حسین پاشا همی را  
 قصاید بسیار دارد که در دیوان او مذکور است و منجم در آنوقت مدای  
 محمد بود که بعضی تقاویم که نه و آناری که از او مشاهده شده دلالت  
 بر کمال قوت او در فن استخراج و احکام دارد و از او یک فیله مانده بود  
 ملا ابو الفتح که بقصد هار رفت و در آنجا سکنی نمود و خیر او منقطع شد  
 و کلا نتر در آن عصر حاجی محمد تقی سابق الذکر بود و او مردی نبیست  
 کریم الاخلاق بود و حصه عالی با او عنایتی خاص داشت و مقامی امیر این  
 حدود بر آئی و صواب دید او و نظام پذیر گشت بود و بسیار عمر شد و  
 از آثاریکه از او در میان است حقیقت حال او معلوم می تواند شد  
 و بشکاکت و اخسرتان احداث و به خیف آباد نمود و آب از حوالی  
 و اراضی چهار یک که شش هفت فرسخ میشود جاری ساخت و آن اراضی را  
 که موات و از بایرات قدیم بودند احیا نمود و بلطایف الخیر طوائف عرب  
 هدیه و محاسنید و غیر هم که در آن اراضی صاحبین بودند بی دست  
 و دست تطاول ایشان را کوتاه نمود و قلعه ها و بنوارها مانند قلعه  
 پاپی و افرونی و فیلی بساخت و رعایا از اطراف جمع نمود و در آنجا سکنی  
 داد و بنهر و حیوان و سایر ادوات زرع از خود بایشان بداد تا از خود  
 قدرت بهرسانند و در رقم پادشاهی که در خصوص حضرت آن  
 صادر شده

صادر شده باسم فتح علی بیگ نوشته اند و باین سبب فتح علی خان پاشا  
 دون سایر برادران مستغرق گردید و ملا کاسبی تاریخ از ابدین وجه گفته  
 اند رایام شهنش سریر . شاه عباس سکندرتی ممکن  
 آن سلیمان دوم گش زبید . قاف تا قاف سریر نلین  
 معدن فیض و وفا و اخسرت . کش بود لطف ازل یار و معین  
 با محمد تقی نیک نهاد . شد شریک از محبت آب و زمین  
 ساختند این ده و نامش کردند . محف آباد زهر شنه دین  
 کاسبی سال بنایش حسم . از خرد قد و هار باب یقین  
 کرد نظاره سرایش گفت . محف آباد به از خلد برین  
 و گویند دهنه نهر را ابتدای قنوات از بالای بندماهی بازان برداشته  
 بود و چون مکرر انبوه میشد و یک دفعه چندین نفر انسان و حیوان  
 زیر انبوه به تلف رسیدند و کلا نتر در علاج آن متحیر بود و این معنی  
 شهرت کرد مولی خلف اعمی برادر سید مبارک خان سابق الذکر  
 بانی شهر حلف آباد چون بشنید پیغام فرستاد که در ایام شیباب  
 با خوالی بشکار آمده ام اگر دهنه نهر را از سر کشی مقابل بقعه نوح بردار  
 با اراضی چهار یک آب سهولت جاری میتواند شد و از تصدیع هر سال



تنفیذ قنات فراغ حاصل خواهد بود و چون این پیغام بکلا تر رسید  
 اهل جنبه را در آنجا حاضر ساخت و بنظر دقت ترازو و محسین این  
 رأی نمودند لاجرم دهنه جدید از آنجا احداث و کوره ها را درست  
 برداشتند و آثار آنها هنوز موجود است **فصل شانزدهم** **ع** آخوند  
 ملا حسن علی مشوشتری در ایام و اخشروخان بود نهایت اکثر اوقات  
 را در اصفهان میگذرانید و در مسجد شاه امام جمعه و جماعت بود و  
 او پسر آخوند ملا عبد الله حلوانی بود که شیخ بهاء الدین محمد و میر محمد باقر  
 داماد و مولانا احمد اردبیلی و سایر مشاهیر آن عصر فضیلت او را  
 مقبول و مستم داشتند و نواب گیتیستان شاه عباس مدرسه  
 ملا عبد الله را نزد یک قیصریه اصفهان با اسم آن حضرت بساخت  
 و بدعوت آنجانب موقوفات چهارده معصوم را که تا آخر آن دولت  
 مستمر بود قرار داد و در آن وقت در باب تحقیق مذهب منازعه  
 و مجاز به فیما بین پادشاه ایران و سلاطین روم و از یک در کار بود  
 و پادشاه از یک به نواب گیتیستان ایلمی فرستاد که علماء ما و را  
 التهر را از حقیقت مذهب شیعه اطلاعی وافی نیست چنانچه از  
 علمای آن مذهب اهدی روانه این دیار شود که حکمگی را  
 حسب الواقع اعلان و مواقع اختلاف بین الفرقین محرز شود آنگاه  
 باسحقوآب

باسحقوآب یکدیگر بتبع دلائل از کتاب و سنت و نظر در تحقیق حق و کذب  
 راجع نمایند ممکن است که سبب رفع اشتباه و وضوح حق تواند بود و هرگز  
 فضلاء عصر حجت این امر بهم آن حضرت را تصدیق و اختیار نمودند و با عزاز  
 و احترام تمام تر روانه دیار اوزبک گردید و چون ببلده بخارا که بخت  
 سلاطین ایشان بود رسید علماء و امارا و اعیان مراسم استقبال و تعظیم  
 بتقدیم رسانیدند و به مجلس پادشاه در آورده و در همان مجلس اول  
 چند کلامه یا او مکالمه نمودند و قوت فضیلت او را معلوم کردند و دانستند  
 که مسطره با او بی صرفه و باعث محبت و رسوائی ایشان خواهد بود  
 لاجرم طلبه جمعیت نموده دفعه در مجلس هجوم و بقلم تراش و مشت و لگد  
 آن حضرت را میزدند و این واقعه در سال هزار و بیست و یک بود  
 و قبل از اشتهار حال مرگ نا افضل فضلاء مشوشتر آخوند ملا عبد الله  
 که در او آخر حال بمشهد مقدس انتقال و میر نور الله ثانی شاکر دیبوا  
 او بود و در زمان و اخشروخان مسید رشید الدین دزفولی به مشوشتر آمد  
 و خانه و املاک بساخت و او خزنش نویس بود و فتح علی خان دفتح علی خان  
 و ملا محمد تقی غسال و ملا محمد طاهر خورده فروش و حاجی عبد الله باقلانی  
 و سایر خوشنویسان آن وقت همه شاکر دان او بودند و مسید خلف پیران  
 داماد حاجی محمد تقی کلانتر بودند و باین نسبت بعد از انقراض اولاد ذکور



حاجی محمد تقی منصب مروی بسید محمد صادق بن سید خلف رسید و بعد از  
 او خلف او سید نعمت الله و اکنون با سید محمد حسین بن سید نعمت الله است  
 و از معارف ایام و اخشنو خان حاجی شرف بیگ بود که کار و انشای بازار  
 از آثار اوست و او بالا اصل شاگرد جلالی بود که از کساد کار و کثرت  
 اضطراب بپند وستان رفت و در آنجا ترقی بسیار نمود و ثروت بی اندازه  
 بهم رسانید و از پادشاه و امرای هند قبول تمام یافت و در آنوقت ایلی  
 از ایران بپند رفته بود و نفوذ بسیار همراه بوده بود که از اولیای دولت  
 آنجا اقامت و انعام قبول نکند و چون این معنی بر طبع پادشاه و امرای  
 هند گران آمده مدتهای مدید در آنجا توقف فرمودند و بتقریب سیاه  
 و غیره اخراجات زیاده از حد بر او لازم آوردند تا جمیع آنچه همراه داشت  
 بمصرف رسید و بی نهایت مضطرب گردید چون مشرف بیگ مطلع  
 گردید بمقتضای عوده خود را با و رسانید و تمام آنچه داشت بلا مضایقه  
 با و مبدول و مکر خدمت بر میان بسته انواع بندگی معمول داشت  
 تا آنکه با اتفاق ایلی معاودت نمود و این خدمت مستحسن طبع نواب  
 گیتیستان افتاده انعامات و اکرامات فرمود و نقاره خانه با و  
 بخشید که در صبح و شام بدستور خزانین عظام نوبت دولتی  
 کوفت و وارث او یک صبیحه بود که در خیال باداده طبع بیگ بن  
 و اخشنو خان

و اخشنو خان بود دیگر پیر انجیری و او از ندای مخصوص نواب گیتیستان  
 و بسبب او خانه نزول از شوشتر رفع شد و رقم اقدس بقید لغت بود  
 صد و ریافت که عساکر مضوره که وارد شوشتر شوند در خارج شهر  
 منزل نمایند و ضعیفا و رعایا را از رحمت آسوده داشته باشند و مانع شای  
 را که در اصل از خالصجات بود با قطع پیر انجیری بداد و هنوز در تصرف  
 او کاد است و از معارف ارباب خیر در آنوقت خواجه غریب سابق الذکر  
 بود و قنرات حمام مسجد الی رودخانه داربان از آثار اوست و قبل از  
 آن آب از چاه میکشیدند و چون چندین سال است که آب از داربان  
 منقطع گردیده و بسبب کم آبی مردم رحمت میکشیدند حاجی علی بن  
 شیخ محمد بن حاجی علی بن حاجی محمد جزایری و حاجی محمد علی بن حاجی رضا  
 بن حاجی عنایت الله که گری با اتفاق یکدیگر مبلغی کلی اخراجات و  
 چاه قدیم حاکم را که بمرو و ایام بایر شده بود تنقیه نمودند و به نیک  
 نامی این صدقه جاریه فائز گردیدند دیگر حاجی عبد الله بن حاجی  
 ولی که تکیه حاجی در صحرای گر از آثار اوست دیگر حاجی عنایت الله  
 مذکور و حاجی قطب الدین برادر او که از آن زمان الی الان بشجره طیبه  
 النشان مشتمل انواع محامد و مفاخر و ناصیه احوالشان نقش پذیر و مصدق



کم توک الاول للاخر است و از معارف قریش بعد از نوز و زخان  
 بیک سابق الذکر حاجی میرزا علی بیک بود و بنا و واسطه ایام فتح علی خان  
 مقرر شد و مدت حکومت و اخشنو خان سی و هفت سال بود و در سال  
 هفتاد و هشت در محل کت که از املاک سیلاق او بود وفات یافت  
 و اکثر عمارات قدیم قلعه بنای اوست و بولی گاه صحرای گرگ ایضا از آثار  
 اوست. و در اینج پیر بود فتح علی بیک و اسلمس بیک که در اواخر حال  
 خطاب اصلا عثمان یافت و کلب علی بیک و باداده بیک و عباس خان بیک  
 و غلامان بسیار داشت مثل طماسب آقا و بهمن آقا و جمشید آقا و  
 بهر آقا و گرگین آقا و هرگز آقا که هر یک در حد ذات خود امر عظیم الشان  
 بودند و اولاد و احفاد بعضی از ایشان هنوز در شوشترند **فصل هفتم**  
 بعد از وفات و اخشنو خان حکومت شوشتر بفتح علی خان پسر پسر او رسید  
 شد و در همان سال حسین پاشا بن علی پاشا و الو بصره از عساکر سلطان  
 محمد عثمان لوهر اسان شده بگرخت و بهند رفت و اهل جزایر که ایران  
 او بودند متفرق شدند و عیسی بیک و حاتم آقا که از مخصوصان آقا  
 او بودند بشوشتر آمدند و عبد الغفور بیک بن عیسی بیک الحال در  
 هندوستان و محمد سلطان حاکم بندر عباس پسر حاتم آقا مذکور بود  
 و او را در بصره و نواحی آن املاک بسیار بود که الحال در بصره اعیانند  
 و رسید

**و رسید نعمت الله جزایری** نزد بر این فتره مجوزیه آمد و رسید علی  
 خان بن مولی خلف و الی حوزیه با او روابطه بسیار داشت و او را باقی  
 حوزیه تکلیف نمود و حسب الاستخاره بنا را با انتقال بشوشتر گذاشت  
 و میرزا عبد الله سابق الذکر کمال مکرمت و مراعات بمشار الیه عمل  
 داشت و فتح علی خان مرقب اهل کمال بود و اسلمس بیک برادر او که در آن  
 وقت نایب الایاله و کارگزین بود نهایت ارادت و حسن اعتقاد با بنی  
 بهم رسانید و اسباب زندگی از هر جهت بخوی که لایق ارباب مروت  
 بود سرانجام نمودند و مسکن در جوار مسجد جامع معین داشتند و  
 حاجی محمد تقی کلانتر کار و انسانی در آن محله ساخته بود از احبب صدر  
 رسید و مسکن تلا مذهب مقرر نمود و تمامی اهل الی اخذ و د حلقه اولاد  
 آن بزرگوار را بگوش و غاسیه متابعت او را بدوش کشیدند و سلاطین  
 و صد و دو حکام جمیع مناصب شرعیه آن بلد و سایر بلاد قریبه را از  
 شیخ الاسلامی و نیابت الصداره و تدریس سرکار امام زاده عبد الله  
 و تولیت مسجد جامع و امامت جمعه و جماعت و امر معروف و نهی از  
 منکر با محضرت مسلم داشتند و از هر جهت مطاع و مقبول گردید و  
 مولد آنجناب در قریه صباغیه جزایر در سال هزار و پنجاه و دو



در دارالعلم شیراز مدت نه سال تحصیل علوم مشغول بود و از شاه ابراهیم  
 و میرزا ابراهیم بن ملا صدر او شیخ جعفر بن کمال عجمی و شیخ صالح بن عبد  
 و سید هاشم احسانی و شیخ محمد علی خوری و سایر فضلا که در آن عصر در شیراز  
 مجتمع بودند استفاده و اجازه حاصل نموده و بعد از آن در دارالسلطنه اصفهان  
 مدت هشت سال از خدمت آقا حسین خونساری و مولانا محمد باقر خراسانی  
 و مولانا محمد حسن کاشانی و مولانا محمد باقر خلیسی و سید میرزای جیرایی و سایر  
 مشاهیر بانواع فروع بهره مند گردیده و آن حضرت بسیار کرم الاخلاق بود  
 و به اقارب و ارحام هواره طریق مواسلت و مواسات می نمود و اکثر ایشان  
 در شوشتر با جناب ملحق گردیدند و مواعظ و ارشادات او بفایده بود  
 بود و آن سبب حاسن شرع در شوشتر رونق یافت و مردم طراز به بنای  
 مساجد و عیبت می افزود و آن جناب در هر محله یکی از اعظم تلامذه را به  
 امامت جماعت معین نمود چنان آخوند ملا محمد بن علی النجاشی و ملا محمد باقر بن  
 ملا محمد حسین سید محمد شاه و خواجه حاجی عبدالحسین بن خواجه کلپ  
 علی گری و قاضی نعمت الله بن قاضی مصوم و هم ایشان از بركات  
 و انقباس شریفه آنحضرت استفاده نموده بودند و از آن وقت الی  
 الان جمیع علمای این نواحی بواسطه یابدون واسطه نسبت تلمذ بآن  
 جناب می رسانند و نسب آنحضرت بدین وجه است سید نعمت الله  
 السید

السید عبد الله ابن السید محمد ابن السید حسین ابن السید احمد ابن السید  
 محمود ابن السید غیاث الدین ابن السید محمد الدین ابن السید نور الدین ابن  
 السید سعد الدین ابن السید عیسی ابن السید صرعی ابن السید عبد الله ابن  
 الامام ابو الحسن موسی الکاظم علیه السلام و علی الهادی السلام و ابن حسین لب فکیل  
 الوساطه را علما انساب عالی گویند و آنحضرت را مصنفات بسیار است  
 شرح کبیر تهذیب الاحکام مشتمل بر دوازده جلد و بعد از آن تصانیف و  
 بعضی اختصارات نموده و شرح صغیر را که الحال معقول علمای حدیث است  
 در هشت جلد ترتیب داد و شرح استبصار سه جلد و شرح عمالی اللؤلؤ  
 در جلد و الاقوال النعمانیه دو جلد و نوادر الاخبار دو جلد و ریاض الابرار  
 سه جلد و زهر البیع دو جلد و قصص الانبیاء و شرح توحید صدوق  
 و شرح احتجاج و شرح عمیون الاخبار و شرح روضه کافی و شرح صحیفه  
 کبیر و صغیر و حاشیه شرح جامی و شرح تهذیب النحو و شرح مفاتیح اللیب  
 و رساله منتهی المطلب و هدیة المؤمنین و منبع الحیات و مسکن السجون  
 و کتاب مقامات النجاه و حواشی قرآن که آخوند ملا محمد نجار در سه جلد  
 تدوین نموده و حواشی نهج البلاغه و بر اکثر کتب حدیث و عربی و  
 اصول حواشی متفرقه نوشته و اکثر کتب که در ایام اشتغال در آنجا



متون و حواشی نهم المبلغه و بر اکثر کتب حدیث و عربیت و اصول خویشی  
مفترقه نوشته و اکثر کتبی که در آیام اشتغال درس خوانده متون و حواشی همه  
بخط شریف آن حضرت است و در سلسله الجمعة ثالث و عشرين سال هزار  
و صد و دوازده در منزل جاید رفیعی بر بام رضوان شتافت و بارگاه او  
در آنجا معروف است و ولد اکبر او **سید نورالدین** در جمیع مراتب  
مرقومه قائم مقام و نم الخلف گردید **بلیت**

زنده است کسی که در دیارش ماند خلقی بیادگارش  
و همه انرا شسته هارا منتظم و مضبوط داشت و در جلالت بقیه و فضیلت  
گفتار یگانه روزگار بود و در شوشتر از والد ماجد و در اصفهان از فضلاء  
عمر استفاده نموده بود و در سن طفولیت که بزیارت مشهد مقدس  
مشرف شده بود بخدمت شیخ محمد حر رحمة الله رسیده و آن عالی  
حضرت تفرس نهم و ذکار و حسن عاقبت از ناصیه او نموده و اجازه عالم  
بخط شریف خرد و جهت او نوشته و از مصنفات اجتناب است شرح قسم  
طهارت باطن نخبه و ترجمه آن اخلاق سلطانی که حسب الامر نواب مالک  
وقاب شاه سلطان حسین در سلك تحریر کشیده و در ساله ظهور به  
ایضا حسب الامر و رساله مشکیات غار و ترجمه حدیث وصیت هشام  
در جمیع

و ترجمه قصص الانبیاء و رساله فروق مشتمل بر فواید و نکات بسیار از  
علم لغت و بلاغت و اوراسه برادر بود سید حبیب الله که در صغیرین  
وفات نمود و سید شفیع قاضی و عجب از اواناث است و سید جمال الله  
و یک پسر از او خلف شده سید محمد الدین که الحال در هندوستان است  
و تولد سید نور الدین در سال هشتاد و هشت بود و در ذی حجه یکصد و  
پنجاه و هشت در شوشتر بفرارس برین رسید و قاضی محمد الدین بدین  
وجه تاریخ گفته **رابعی**

در فوت مقرب خداوند عفو  
شیخ الاسلام فخر سادات و صدور  
با غایت حزن سال تاریخ آمد  
شد محکمه و مسجد و مدرسه بی نور  
وله ایضا  
از واقعه سید فردوس مقام  
بر اهل بیاع ارض شد ماتم عام  
رو داد چه فوت بهر تاریخش شد  
بال عبارتین شیخ الاسلام



وحسب الوصیت در چهار مسجد جامع مدفون گردید و بارگاه او در آنجا معروف  
است و او را هشت پسر بود از آنجمله در حیات والد وفات نمودند سید فرخ  
در حوزه مشهور ذقعه چهل و شش و سید نعمت الله در پیشاور هند بنجاه  
مک هر دو بلا عقب و شش دیگر موجودند عبد الله مسعود این صفحات  
و سید حسین الحال در نجف اشرف ساکن است و سید محمد و سید مرتضی  
و سید طالب که در مشو شتراند و سید رضی الدین که در هند و بستان است  
و سید مرتضی امام جمعه و جماعت است و این ضایع الاوقات را الحال ده  
پسر است سید ابوالحسن و سید جواد که در هند و بستان اند و سید عبدالهادی  
و سید بهار الدین و سید عبدالرحیم و سید علی اکبر و سید عبدالهادی و  
سید ابوزاب و سید محمد امین و سید عبدالسلام و آنچه الی الان با یاد آوریم  
ربانی در سبک تالیف کشیده رساله مدینه الخواست و حاشیه  
اربعین حدیث حسب الامواله و رساله فلاسی در تحقیق قبله شوشتر  
حسب الاشهاره در حرم اسفند یاربیک و رساله در تحقیق قبله خوز  
و بعضی فوائد دیگر حسب الاشاره والی خوز و سید علی خان بن سید مطلب  
و رساله التحفه الموزیه باسم والد و آن ده مسئله است در ده علم  
و شرح صحیفه اسطرلاب در ایام اشتغال شیخ ابراهیم بن عبد الله بن  
ناصر که الحال در دارالعلم خوزیه مقتدی و امام جمعه است و شرح  
مفاتیح

حالات مرآت کتاب

مفاتیح الشرائع موسوم بالذخر الرابع و آن کتابی جامع است بکلیه اذات  
ببیاض و سیدیه و مقبول فضلاء عصر گردیده و اکثر ایشان در نظر نسخه  
اصل بخطوط شریفه خود حسین نوشتند و میر قرام الدین سیفی  
قرنی از منظومات خود این قطعه نوشته **قطعه**

بجیبك ذخر السید الموسوی • فی بیان مفاتیح الشرائع كافیا  
فیه تمام الكشف عن مشكلاته • بطرز ایتق جاد للعلی شافیا  
واشرق نور الدین منه بنعمه • من الله ابدی کل ما كان خافیا  
و جلیه اولی و آن رساله ایت مشتمل بر جواب هفتاد مسئله از فزون  
مستفقه و سائل سید علی نقی و وی است و جلیه ثانیه مشتمل بر  
مسئله از سید علی مذکور و رساله علومیه مشتمل بر جواب مسائل  
شیخ علی جوزی و رساله احمدیه مشتمل بر جواب مسائل مولی احمد بن  
مطلب برادر سید علی خان مذکور و رساله در تحقیق قاعد استخراج  
اعراف در جمیع بلاد و کتاب طلسم سلطان مشتمل بر فوائد کثیره  
از علم هیات و نجوم و طلسمات حسب الاشاره ابو صالح سلطان بن  
و کتاب التحفه السنیه فی شرح النجمة المحسنیه حسب الاشاره اخوند  
مولانا علی ابن علی البخاری برادر اخوند ملا محمد سابق الذکر و آن کتابی



دقیق است و سیاق آن مخالف سیاق شرح والد است و آن کتاب الحال  
 مطمح انظار مشتغلین این دیار است دیگر حاشیه مدون بر مقدمات  
 وافی و حواشی غیر مدونه بر مطول خصوصاً بدیسیات و مدارک و مسالک  
 و بعضی کتب حدیث و رجال و معنی اللبیب و خلاصه الحساب و غیره  
**فصل هجدهم** فتح علی خان مردی صاحب عزم بود و انشای آثار عظیمه  
 نمود از آن جمله محل شاه آباد با آن عمارت پادشاهانه و باغات و بساتین  
 و میدان و حمام و عمارتخانه و گونید این محل در روزگار قدیم شهر دقوس  
 بر دو مقامی در کوه نزدیک هست موسوم بهفت تنان و مشهور است که  
 ایشان اصحاب کشف اند لیکن در کتب قصص مذکور است که مقام اصحاب  
 کشف در فلسطین مغرب است و الله يعلم دیگر محل علی آباد متصل با آن باغ  
 بی نظیر و محال دولت آباد و فتح آباد و علاوه دیگر باغ خواجه که اصل آن طرح  
 خواجه نصیر گوید و فتح علی خان عمارات متعدده و شبستانهای و حمام  
 بساخت و خیابانها در کمال تکلف از سر و ناسخ ترتیب داد و اشجار گرسری  
 و مردسری از بلاد بعیده با آنجا آورد و ثمار بسیار ممتاز خوشگوار  
 تربیت نمود و در صفا و فواره ها و داربستها جهت سیرگاه مردم که  
 در موسوم به بازار پنج بیاض میرفتند قرار داد و آب آن بدلا ب روی  
 جاری

جاری میشد و در هیچ بلد باغی بآن وسعت و زینت نبینمیده و حکام  
 بعد بر عمارات و زینت آن بسیار افزوده بودند اکنون همه آنها خراب  
 و آن زمین غله کار است دیگر باغ خان علی قلی و طواغین ماهی بازار و  
 عمارت حمام آباد و حمام خان و اکثر عمارات قلعه و پل قصه را که خواجه  
 سبق ذکر یافت خراب شده بود و محمد بی غزدر تقریباً ششده آنکه شاهرید  
 خان بن منوچهر خان فیلی و یوسف خان بن خلیل خان بخاری با عساکر  
 بجهت تمشیت امور عثمانیستان وارد گردیدند و در حین عبور جمعی کثیر از  
 رؤسا و فیلی در کشتی از حمام غزدرند و هر چند کشتی بآن تضرع غزدر که  
 که عبور این همه بد فتنه واحد ممکن نیست مسموع نداشتند چون بوسط  
 رودخانه رسیدند گشتی غرق شد و هگی بسیلاب فنا بلف رسیدند  
 و باین سبب فتح علی خان هست به محمد بی پل گماشت و چون زیاده آب  
 مانع بود امر غزدر که در بنید میزان رخنه بشکافند که زور آب بطرف  
 رود دود آنکه مخوف شود تا انحصار پل قدیم منکشف و بالای آن  
 کار توانند کرد در آن وقت جمعی از معرین و مردمان هوشمند او را از  
 شکافتن منع نمودند و هم چنان بر عزیمت خود اصرار نمود و در عرض  
 چهارده سال پل با تمام رسید و بعد از آن باندک زمانی او را باردوی  
 معنی طلبیدند و دیگر بشوشتن مراجهت نه غزدر فرصت مسدود نمودند



رخنه بل نیافت و برورایام و عمادی سنین و اعوام متراید گردید و حکام  
 بعد بسبب اختلاف اوضاع روزگار و کثرت عزل و نصب از عهد انجام  
 آن بیرون نتوانستند آمد و چندین دفعه حال خرابی و لایب و شکستگی  
 بند را بمولای مالک رقاب عرض نمودند و مقدر شد که مهندسان و  
 اهل خبرت از فارس بیامند و ملا خطبه بر آورد نمودند و بجای نرسید  
 لیکن حکام آن سلسله هم ساله بقدر مقدار و آب بندی و نمودند که  
 آب بالمره قطع ننشد و قلیل حاصل صیفی بعمل میآوردند و فتح علی خان  
 اراده نموده بود که قنات گلور در آفتیه و اراضی جویند را فاریاب نماید  
 و مدتی اوقات مصروف آن داشت و هنر آنکه بر روزگار مطروص  
 شده بود و حفر نمود و سرکاران گدا علی بیگ یون باشی بود و چون پانام  
 رسید و آب را سردادند آنچیز در آنجا بمر رسید که آب زمین فرو رفت  
 و بجزایعه غیر رسید هر چند علاج آن صعد و نبود نهایت خان التفات  
 نه نمود و پس گدا علی بیگ تنها از پیش غیرت و هم چنان ناصدا ماند  
 و در ایام فتح علی خان در ریشی بود غریب میر باق نام و فرود شوشت  
 شد و او را با سید نعمت الله ارادتی بود و همه روزه بخانه سید  
 حاضر میشد و نستعلیق را بسیار خوش مینوشت بدالان خانه سید  
 برآمد و بکتابخانه به بسیار حلی لفظ با کافی المهمات بدو بر روی

مجلس بکتابخانه مسجد اعظم - ام

کج

کج نوشته بود روزی خان بدین سید آمد چون آن خط را بدید عین  
 بسیار غود و از کاتب آن استفسار نمود و او در مجلس سید نشسته بود  
 خان او را نیکو پرسش نمود و چون از مکالمه او حسن تقریر و لطف ضمیر  
 معلوم کرد او را تربیت کرد و آخر الامر بدیم مجلس خاص و منشی سرکار  
 شد و در شورشتر اقامت نمود و یک سال پس از او متخلف گردید میر سید  
 محمد که بقصد تحصیل با صوفیان رفت و بعد از استكمال روانه هند و سنان  
 و در آنجا ترقی بسیار او را روی داد و بصدد محمد خان خطاب یافت  
 و شش سال قبل از این بایلیگری بایران آمد و چون معاودت نمود  
 وفات یافت و اولاد او در ذوق بودند و در عصر فتح علی خان از اعظم سادات  
 میرزا مشاهیر و میرزا مؤمن ابن میرزا عبداللہ سابق الذکر بودند  
 و میرزا احسن و میرزا محمد ابن میرزا حیدر و میرزا سلطان حسن و میرزا  
 حفر ابن میرزا ابوطالب بن میرزا جعفر بن میرزا باقر و میرزا حبیب الله  
 بن میرزا هاشم و میرزا شاه ولی بن میرزا اکاظم و میرزا احسن خان بن  
 میرزا اشرف و میرزا سید الدین محمد و از معارف اهل فضل و کمال  
 آخوند ملا محمد علی ابن ملا جاگیر ابن حاجی خضر مرگی و او از اهل زهد  
 و ورع بود و در شیراز و اصفهان تحصیل فنون کالات نموده بود



و در مبادی حال هندوستان رفته بود و چون اوضاع آنجا مستحسن طبع  
مشکل پسند آن حضرت نیتقاد سرعت مرا حبت نمود و مدفن او در حصار  
مسجد جامع است و قاضی عبداللہ دین دزدی تاریخ وفات او را بدینو جہ گفته

رباعی

دیگر ز قضیہ وفات آخوند ✖ رونق بمقام تقوی و علم عائد  
تاریخ چه چشم ز خرد گشت افتاد ✖ تاج از سر اسلام ز فوت آخوند  
دیگر آخوند مظلومان فیض الله عصاره و او در فن طب و نجوم مسلم بود  
و رساله طب الائمہ را با ذہبیہ حضرت امام رضا علیہ السلام حسب الاشارہ  
فتح علی خان ترجمہ نموده و مبلغ کمال مرکانا از آن ترجمہ معلوم میشود  
دیگر آخوند مرکانا فخر او در اصوفیان عبادت آخوند ملا حسن کاشی  
تحصیل نموده بود و قاضی در آن عہد قاضی معصوم بن قاضی عبدالرضا  
بود و او مردی خوش صحبت نیکو معاوہ بود و در وقت طبع و قدرت  
دہن و سرعت جواب و حسن بدیہہ نظیر نداشت و اسرار و خفا  
قطعات تاریخ مقبول شعرائی عصر بود و این رباعی از اوست رباعی  
باین ہمہ ظالم نفس مظلومی تو ✖ با یک دوزخ گنا مصری تو  
دین رفت و گشت حاصلت <sup>دینا</sup> ✖ قاضی چه عجب یا نس و محرومی تو

وہ

ولہ

از عیب کسان هر که نہ پرهیز کند ✖ خود را بہزار عیب نا چیز کند  
ساز مصیوب نیز کن صورت خویش ✖ چون بر کجی نظر نیز کنم  
روز پر در آن وقت میرزا محسن بن حاجی سراج الدین بن آقا علی بود کہ  
از اسخیای دزدگار و بزرگان فرخندہ آثار بود و از معارف و طباش  
حاجی بچن آقا ہشیرہ زادہ و خلیفہ حاجی میرزا اقلی بیگ مذکور و زال  
بیگ بن گر گین بیگ میر شکار باشی و باغ زال بیگ بود کی از آثار  
اوست و بعد از او رستم بیگ لیسرا و از معارف کد خدایان حاجی زما  
و حاجی رضا ابن حاجی عنایت اللہ سابق الذکر و مسجد عبداللہ بانویہ  
از آثار ایشان است و خواجه حاجی عبداللہ ابن خواجه عزیز و حاجی صالح  
عراق و حاجی عبداللہ قباچی و طاحونہ و قفی حاجی بازان از آثار او <sup>ست</sup>  
**فصل نوزدہم** در ذی حجه صد و پنجم شہ سلیمان وفات یافت و  
در محرم صد و شش شہ سلطان حسین جلوس عزہ و اعلان خانہ  
آنوقت قزلار آقاسی بود و او را بقندہا رز کردند و فتح علی خان او را  
از شوش طلب نموده بجای او مضروب ساختند و حکومت شوشتر  
بکلب علی خان تفویض شد و بتاریخ دوازدهم شہر جمادی الثانی وارد



شوشتر گردید و در این بین سید فرج الله خان والی حوزه مأمور بفتح بصره شد  
 و در آن زمان بصره در تصرف شیخ مانع ابن مفاخر متفق بود که از اولیای  
 دولت رومیه گرفته بود و کلب علی خان با سایر خانیان این حدود بموافقت  
 سید فرج الله خان مأمور بودند لهذا در شوشتر چندین توفیق بنمود و در آن  
 سال آب سیل طغیان نمود و رخنه بند میزان زیاده شد و آب کم بود و در آنکه  
 زور آوردند بمقام خلل پذیرفت و آسیاها و چرخها که در آنجا بوده  
 با برسد و باغ بر چهار و سالم آباد و بلاگردان و گلانی و سایر باغچه ها که  
 از آنجا آب مخورند همه بر طرف شد و ملخ عظیم در آن سال آمد که تمام  
 اسبها و ثمار و محصولات تلف رسید و این مقدمات ابتدای خرابی  
 شوشتر بود و بعد از آن سید فرج الله یاعنی شد و عم او ملا هیبه ابن  
 خلف بحکومت حوزه آمد و او مردی عاجز کبیر السن ضعیف بود و از  
 عهده ششست عربستان بیرون نتوانست آمد و ترکنازلن اعراب بتمام  
 بلوکات رسید و خطر پریانی بر پیشانی اهالی آنجا کشید و در تاریخ صد  
 یازده عیسی خان این ذوالفقار خان حاکم شد و او مردی ضابط مسکه  
 بود و بهارت ولایت و ترفیه حال ضعیف رعیت زیاد داشت لیکن آن  
 بهلت نیافت و در صد و سیزده عید الله خان بن اصلان خان حاکم شد  
 و مدت

مختص بکتابت باغچه های مملکت

و مدت یازده سال حکومت کرد و او مردی سخی الطبع عیاش بود و اکثر  
 اوقات را بپیر و شکار و لعب مصروف میداشت و در تاریخ صد  
 و چارده اصلان خان حاکم کو هکیلو شد و شوشتر آمد و در باغ خواجه  
 نزول نمود و چون بکو هکیلو رفت عبد الله خان بامای سادات و اعزّه  
 شوشتر بجای خالی بر فستد و ایشان را نوازشات نمود و بعد از کو هکیلو  
 حاکم استرا با د شد و عبد الله خان نزد او با ستر اباد رفت و بعد از وفات  
 اصلان خان چند روزی معاودت نمود و در آن وقت محمد علی بیگ ابن  
 اصلان خان در شوشتر نایب بود و این در سال بیست و یک بود و در  
 هان سال میر و لیس افغان قلیچی در قندهار یاعنی شد و گر گین خان والی  
 بخارا بکشت و کخیر و خان گرچی با سپاهی که ان از کل مالک محروسه  
 مدافعه بطلبند او بر فستد و از آن جمله بجاه نفر از قشون شوشتر کبر کرد  
 حاجی حسین بیگ بن حاجی یحیی آقا و قشونات شکست خورده کخیر و خان  
 مقتول شد و دفعه دیگر قشون بقندهار فرمودند و عبد الله خان  
 از جمله مأمورین بود و در رفتن تساهل نمود و در سال بیست و چهار  
 صفی قلی بیگ نایب کو هکیلو دفعه وارد و او را در باغ خواجه گیرانید  
 و بقلعه آورد و احوال او را سونک سرکار دیوان نمود و مصوم آقا بن  
 هبیرد آقای غلام را که نایب و ناظر و وکیل بود با خواجه حسین مستوفی



ولها هادی این خواجه عنایت الله بن خواجه عبدالباقی که مستوفی خاصه  
بود انصاف محسوس نمود و بعد از یک هفته که روانه شدند ایشان را مرخص و عیال الله  
خان را بقلعه کلاب فرستاد و بعد از آن زمان بیگ ولی را که میر شکارباشی  
کو هکیر بود بنیابت شو مشرک گذاشت با چند روزی که خبر حکومت بچین  
خان بن فضل علی بیگ بن فتح علی خان رسید و او حاجی شاه نظر بیگ بن حاجی  
بچین آقا را نایب نمود و جمیع امور دولت خود را با و مفوض داشت و بعد از آن  
سال عربستان بشورید و سید عبدالله خان بن سید فتح الله خان را  
که والی با استقلال بود سادات مشعشع بنی اعمام و با اتفاق مشایخ عرب  
گیرانند و فتنه ها برپا شد و عرض خان از اردو جهت تدبیر آن امر مجوز  
آمد و روز بروز غلیظ تر شد و در همان سال نخبیاری هم برهم خورده بود و  
حاکم خود محمد علی خان بن یوسف خان را گیرانیده بودند و علی مردان  
خان بن حسین خان بن شاهریزی خان فیلی با اتفاق بچین خان  
بمشیت این امر رگر دیدند و اجتماع ایشان در دزفول دست بداد  
و کاری از پیش رفت تا آنکه محمد علی خان معزول و حکومت نخبیاری  
بسعید خان بن حقیق خان قرار گرفت و بسبب شدت حرارت هوا  
در آن سال قشون فیلی ضعیف شدند و و بانی در ایشان افتاده هر روز  
جمعی تلافی رسیدند و باین سبب علی مردان خان بولایت خود مراجعت  
نمود

نمود و در ماه رمضان بسیت و شش بچین خان معزول شد و حکومت  
ثانیاً به عبدالله خان انتقال یافت و آقا محمد علی میر آخور را نایب نمود  
و در شهر ذی قعده حوزد وارد دزفول شد و درستم بیگ با اولاد و  
معصوم آقا و سایر یاران که بمشهد مقدس رفته بودند در مراجعت  
میر کب عالی ملحق شده بر فاقه آمدند و عبدالله خان در خارج شهر  
دزفول خیمه زده بانظار علی مردان خان که با اتفاق بنادیب و تنبیه اعراب  
بر دازند و حاجی حسین بیگ و حاجی شاه نظر بیگ باز فقا که مجوز  
رفته بودند مراجعت بدزفول و در دوازدهم محرم بسیت و هفت  
وارد حضور فوآب عالی شدند و چون حسب الامر الاعلی نواب خان  
بگیرانیدن ایشان مامور بود خدمت را با امتثال امر اقدس امر نمود ایشان  
سرگشته نمودند و از حیا ده انقیاد و اطاعت که مشایخ نجات است قدم  
بیرون نهادند و جنگ در گرفته حاجی حسین درها بجا مقتول و حاجی شاه  
نظر زخمهای منکر برداشته بعد از سه روز وفات نمود و چون علی مردان  
خان بخواستی دزفول آمد عبدالله خان و سعید خان نخبیاری با و پیوستند  
و سید عبدالله خان از حوزة حرکت نموده در صحای دوریق بایشان  
پیوست و اعراب را که سمت رود عماره رفته بودند تعاقب نمودند  
تا آنکه در شهر جهادی الاول سنه مذکوره تلافی فرستاده اعراب



غالب آمدند و سید عبد الله را گرفته در خانه عبد العالی بن عبد الحان  
 بن فرج شیخ السلطان محبوس نمودند و علی مردان خان و عبد الله خان و  
 سعید خان فرار نموده هر یک بولایت خود رفتند و در آن واقعه دستم بیک  
 میر شکارباشی مقتول شد و اسفند یار بیک ولد او خلیفه او شد و در سال  
 بیست و نه نواب مالک رتاج بیرون آب کرن بفرج آباد اصفهان بقیم  
 عزیم نمود و اقامت ناظر سرکاران امر بود و چون بر سر کار حاضر شد  
 محیی خان بن یوسف خان حاکم سعد بختیاری او را خدمت نمود و باستان  
 او حکومت شوشتر به محیی خان مفوض شد و در ماه رمضان سنه  
 مذکوره میرزا محمد حسین بنیابت آمد و مدت اوسه ماه **فصل بیستم**  
 در شهر ذی قعدة بیست و نه هر علی خان ابن کلید علی خان حاکم شد و  
 در صفر سنی وارد ولایت شد و حاجی محمد خان برادر او نایب بود و  
 چون او بر وقت میر عبد الصمد سوری نایب شد و در سال سی و دو  
 عبد الله خان حاکم شد و بیا خلو حوزیه مأمور بود و چون در آن بین  
 ولی محمد بیک بن محمد زمان بیک ولی از جانب لطف علی خان  
 سپهسالار تنبیه امر شوشتر آمد و مردم هراسان شده قیام کردند  
 یافت عبد الله از سید محمد خان والی حوزیه چند روزی جهت تسکین  
 ناکره

ناکره قیام کردند و در ماه رمضان شوشتر آمد و بعد از طی آن مقدمات  
 در ماه شوال روانه حوزیه شد و در آنجا بود تا وفات نمود و مسجد خان  
 در جوار قلعه از آنرا حکومت اول اوست و بعد از وفات او حکومت برادر  
 او محمد رضا خان مفوض شد و قبل از ورود شوشتر معزول شده حاج  
 چرخان بن کلید علی خان حاکم شد و بعد از فول رسید که محمود بن میر لیس  
 قشون باصفهان کشید و در ماه جمادی الاول سی و چهار در منزل  
 کدن آباد جنگ سلطان واقع و قزلباش مغلوب گردیدند و محمود بفرج  
 نزل و اصفهان را محاصره نمود و در ایام محاصره حکومت شوشتر میر علی  
 خان انصاری جویع شد و محمد حسین بیک سپهسالار بنیابت آمد و در  
 چهاردهم محرم سی و پنج محمود داخل اصفهان شد و طهاسب میرزا ابن شاه  
 سلطان حسین که در ایام محاصره از اصفهان بیرون رفته بود در غره مغر  
 و در دار السلطنه قزوین حبس نمود و محمد علی خان بن اصلا خان  
 مملکت را برپا و در همان وقت رقم حکومت کوهکیلو با اسم محیی خان  
 و حکومت شوشتر با اسم سپهسالار ابو الفتح خان صدور یافت و ایشان هر دو  
 در ذوقول بودند و حکومت ایشان دو سال کشید و در این بین شخصی  
 مجهول الحال در بختیاری ظهور نمود که خود را به نبوت منسوب بنوا



می شد و صفی میرزا نام خود می گفت و محمد حسین خان بختیاری حقیقت حال  
 او را مصحوب جلوس در آن بار روی معنی که در آن رایجان بود عوض نمود و  
 قبل از ورود جواب سرخیلان بختیاری با سقواب محمد حسین خان  
 مصلحت خود را در تمکین و اقتدار او دیدند و بساط فرماندهان جهت  
 او چیدند و اعمال و اعیان شوستر را با بختیاریان سپیدند و ابو الفتح خان نیز  
 با بختیاریان و چند روزی بدین منوال بود که جلوس داران از اردو مراجعت  
 و رقم اقدس مشتمل بر تکذیب آن شخص و عاری بودن از لباسی نسبتی  
 که انتقام می نمود آوردند و رقم تجدید حکومت با اسم ابو الفتح خان نیز  
 همراه داشتند لاجرم صفی میرزا در بختیاری محبوس و ابو الفتح خان  
 بدولت معاودت نمود و ثانیاً سرخیلان بختیاری را بر سر داون صفی  
 میرزا رای قرار گرفت بر فاقه خواجه اسماعیل بختیاری در شهر  
 زی حجه سی و هفت وارد حال کرانی شوستر و ابو الفتح خان با سپاه  
 و سادات و اعیان با استقبال او رفتند و بکوچه عامه داخل شهر شدند  
 و در قلعه فرود آوردند و چند روزی باین قرار گذشت تا ابو الفتح خان  
 بمشورت یوزباشیان و بعضی سادات او را گیرانیده محبوس نمود  
 و قلیل اسبابیکه در آن چند روز از بابت پیشکشی های مردم در

اوهم رسید

اوهم رسیده بود بموافقتان تقسیم کرد و این معنی موافق رای سایر الناس  
 نبود ایشان غوغا نمودند و خان در قلعه محصور شد و در فرل هم باین  
 برهم خورد و مردم شوریدند و مهر علی بیگ نایب را بیرون کردند و در  
 رایشنج فارس بن مساعد بن ناصر بن خنیفر نامزد نمودند و روز بروز آن  
 فتنه غلیظ تر شد و اختیار بدست سفه و جهال افتاد و مشایخ عرب  
 جمعیت نمودند و ابو الفتح خان ضعیف شده بر دادن صفی میرزا این داد  
 و چون او را از قلعه بیرون آوردند و هوا خواهان بوجود آوردی حال شدند  
 ابو الفتح خان از شهر بیرون رفت و اختیار توقف در میان عرب نمود  
 و آخر از آنجا هر اسان شده بخیال بختیاری متحصن شد و صفی میرزا  
 مقتدر گری دید و جمعی از سرخیلان کوه کبک در شوستر بخدمت او رسیدند  
 و پناهنده ها از وجود او بر پاستند و مردمان بیگانه تقبل رسیدند  
 و اجاره و او باش دست یافته میرزا محمد باقر ابن شاه میرزا میر  
 حسین نلی بیگ ابن زال بیگ میر شکار در آن فتنه ها مقتول شدند تا  
 در شهر رمضان سی و هشت نسبت کوه کبک حرکت نمود و مدت دو  
 سال در آنجا صاحب دولت بود و انزاع فساد بظهور رسید و خاندان  
 بر انداخته شد تا تقبل رسید و مردم از شر او فارغ گردیدند و در آن



صغیر از حکومت شو شر با شیخ فارس بود و تمسیت بکفایت اسفند یار بیک  
منوط بود و او مردی دانشمند صاحب هوش خیر خواه نیک نفس بود و با عموم  
خلق بوجه احسن سلوک می داشت و با مردی که متضمن ضرر عباد الله باشد  
هرگز رخصت نمود و فطرتی بسیار عالی داشت و همواره همت بر امور عظیمه  
میگذاشت و قویق ربانی معاون و محمد لومیشد و رأی او در حل و عقد امور  
کرزین و نکش در ملاحظه عواید متین بود و حدیث صائب و سخاوت  
در طبش غالب و پیوسته افتادگان را دستگیری و یاری و محنت زدگان  
را مواسات و غمخواری می نمودند و بحسن تدبیر او معاند مشکلات مغل  
و نظام احوال بلاد و عباد صبرا از هر گونه خف بود و حق تعالی سعادت  
احوال او را بحسن عاقبت ختم و نیک نامی دنیاوی او را بوفیق تدارک  
آخرت مشفع و منضم گردانید تا در اواخر حال از جمیع همای دیوانی  
استقامت و توبه نمود و بقدر مقدور خود را از حقوق الناس بری الذمه  
ساخت و مسجد و مدرسه و موقوفات بنیاد **فصل بیست و یکم**  
**و تقاضای مدرسه و مسجد اسفند یار بیک** میر شکار باین صورت ارتعاع  
یافت **بسم الله الرحمن الرحیم**  
الحمد لله الذي ابدع بقدرته عوالم الوجود و افاض على ساكنها منون  
الغیرات

الغیرات بما سبل من ينابيع الجود و کرم منهم الانسان فحکمه على کل موجود  
وجعله في الارض خليفة و امر الملائكة له بالسجود و انتخب نبیة المصطفى و  
ادم بين الماء والطين و شد عضده بنجیه الانزع البطين و جعلها كلمة  
باقية في اعقاب الطاهرين و فضلهم على سائر الثقلين من الاولين والآخرين  
صلوات الله عليهم على ما سمر و اعن سائر الاجتهاد في تحمل اعباء الرسالة  
والامامة و ادبروا انفسهم في ارشاد اهل سواد و الصد عن بهاوز الجمالة  
والوخافة و مادامت دلائل الهدى الى مشارع النجاة سابقه و نصبت  
الاثار ساهده و کمال قیود هاناطفه و بعبارت دیگر مقدمه کتاب که  
موقوف علیه سائر فضول و ابواب است درود و سپاس و ستایش  
بی قیاس صافی است حکیم و قادر بری علم که نسخه جامع عالم امکان  
که مخزن اسرار بانی و مظهر قدرت سبحانی است از فنون مختلفه کائنات  
و اهر عامه ملکات و کمال اشکال اربعة عناصر و مقولات و متون اعراض  
و جواهر عجبی متقن و مضبوط و اجزای آن را بنظم طبیعی مرتب و مربوط  
و نموده که هر یک بر اتقان حکومت الهی محبتی قاطع و دلیل مستلزم و در نظر  
حق منظر چون مراتب افکار و متطلعون مراتب انظار بر کمال فضل و وثاقت  
تدبیر و نفوذ از محاملت مانند و نظیر استوار که از بهر ان سلم است



و فی کل شیئی له آیه. تدل علی آنه واحد. قانون کلی نوع انسان را که مقصد  
اول این کتاب. و محل معرفت خطا و صواب است بمنطق معرفت اسرار  
و قول شارح تنایج افکار و جوهر نفس مدبر که معانی و مقولات عشره هراس  
و مشایق انسانی که خاصه این ماده و فصل است آن از سایر اجناس و انواع  
است اختصاص داده و بر رایتی هزاران رسم مقرر حیات ابواب نجات  
و فیوضات گشاده و ابواب سعادت آماده و اجزای استعدادات منتظم  
نهاده تا بقوت استعداد نفس و لافطرت مصباح مستقیم فکرت از روشنیه  
در خلوت غیب از تأمل آیات حکمت لاریب برآید کلی در مقصد اصلی  
و اصل و از تتبع آثار معتبره رجال مرتقین و تصرف افعال قلوب عبارت  
آخری شک و یقین و ملاحظه ترکیب جل متناسبه متعاطفه و ترکیب  
افعال قلوب احوال متداخله و مترادفه و حقیقت اقتضای فعل بفاعل و  
اختلاف حرکات معمول بحسب اقتضای عامل و کیفیت تعلی مسند بحسب الله  
و ارتباط صله و موصول و عاطف و معطوف علیه و معرفت نسبت مبتدا  
و خبر و استحقاق امثله مختلفه از اصل واحد مصدر و سایر مقدمات  
اختیار و فنون اعتبار با اصل بنا و حقیقت معنی منتقل و در جمیع ظهور و  
مدارس شهر و حضور بقوت محاوره و تعبیر و امداد بیان و کلام و  
حدیث

حدیث و تفسیر مذاکره و تقریر آن مشتغل گردیده فاضل اوقات را  
بمصارف شایسته جمیده و اعمال صالحه پسندیده بخوبی که موافق شرع و  
مقتضی جزای او مؤسس این اساس بوده باشد صرف ننمایند و بجهت اكمال  
نعمت و اتمام محبت صاحب کتاب و شفیع روز حساب و کشف طریق  
صواب و جامع حکمت و فضل خطاب هادی بسیل و عقل کل ختم رسل را  
صلی الله علیه و آله بر مسند صدارت و برتری و وساده سیادت و  
سرمدی. بتقریر مقاصد حکمت و شرح هدایت و توجیه فیق موافق  
معرفت و درایت و ترتیب مبادی و اصول و تهذیب معالم اصول  
و تمهید قواعد شرع منیف و احیای مراتب دین حنیف و سهیل تکالیف  
شرعیه و تلخیص زواید اصلیه و فرعیه و انقائ وظایف مقرر عبادت  
و تلقین اعتقادات معین و محض و اشرف اصحاب و برگزیده آن  
عالیجناب و خواجه منیر و محراب. و از دار اسرار الی من العلم الف من  
باب یفتح من کل باب الف باب. سرور عتره طاهره محض و بخطاب  
انت اخ فی الدنيا والاخره باب مدینه علم و هدی معلم قدسیان ملائکه  
اعلی حضرت مرتضی و سایر شایسته گان این دوده سترده را بمرتبیه  
رفیع امامت و خلافت و منزلت سینه کرامت و شرافت و توضیح



شایع الاسلام • و تنقیح احکام حلال و حرام • و امارت مسالک انعام و  
تفصیل جل علوم • و تکمیل ادب و رسوم • و اقامت حدود و سیاسات  
و سایر فنون ریاسات • نامزد و مخصوص فرموده که هر آنما پرید الله  
لیدی هب عنکم الرحمین اهل البیت و یطهرکم تطهیرا از عصمت و طهارت  
و علو شان و بدلول ان فیما اهل البیت و یطهرکم تطهیرا از عصمت و طهارت  
و علو شان و بدلول ان فیما اهل البیت فی کل خلف عدد لامرئیه  
سیادت و امامت تا قیام قیامت حق مختص ایشان است صلوات الله علیه  
و علی ارواحهم و اجسادهم و بارک و سلم ما تعاقبت الانوار و الظلم و استقل  
نار علی علم و جری علی وجه القراطس و القلم **اما بعد** پس گوی گزینان  
مدارس دانش و پیش • و محققان مقاصد حکمت افرینش • که از ضرورت معانی  
عرفان بقصد حق حیان و عمل ارکان نتیجه ایمان یافته و از مطالعه مضامین  
بهدیه عالم الغیب و الشهادة بقوت احکام و نظر و استفاده روش مسا  
معضله حقایق دانی و اصول معالم مشکله و قانی معانی را از هم شکافته اند  
صورت این معنی در مراتب و مزج نمایان • و صدق این دعوی در بعض  
عقل و طبعان نکته دان ثابت و مسلم البرهان است که حضرت زودان  
حلیت قدرته بیکر انسان را معجزون و بدای خلق الانسان من طین

از عنقر

از عنقر جاد و صادره سایر مرالید عالم کون و فساد ایجاد و تکوین فرموده  
در اصل جسمیت و لوازم یا باقی اجرام و اجسام مشارک و مسام است و بعد  
از افاضه نفس حیوانی که صفت حیات و امتیاز از بعض مرکبات مانند  
جاد و نبات پیدا نموده منشأ انوار اودیه می تواند بود در اکل و شرب و  
نوم و وقایع و سایر لوازم حیوانیت مساوی و مساوی سایر انواع است  
و با ناضه نفس مدرکه معقولات استعداد و استقامت بمجملات و انتقال  
از ادله بدلولات و از علل معلولات یافته توفیق افکار و خیالات و  
تصرف در وجوه دلالات و فنون کمالات و کیفیت انتقالات و استقال  
قری و آلات میتوان نمود و در این مرتبه او را بر جمیع عالم مرتبت ثابت  
و مسلم و بنص حکم انی جاعل فی الارض خلیفه بر سایر عالمیان سرور  
و حکم و عبادای و لقد کرمتنا بنی آدم سائسته شریف و تکریم و مصداق  
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقدیم است و بشهادت مقبوله فطرت  
و صدق بصورت و فکرت نفس ناطقه انسانی از قوتین نظریه و عملی مزج  
و ترکیب و این معجون کبریا است قدرت حکیم جنیر از این دو جز  
مناسب تخمیر و ترکیب یافته که بقوت نظریه ادراک علوم و معارف  
عقلیه و رسمیه و بقوت عملیه امتثال تکالیف و اداب شرعیه نموده



بعبادت علم و عمل از سایر مکنونات علوی و سفلی ممتاز و یوم را فی کل نفس  
تجدد من نفسها بدعوت یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه  
راضیه فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی و ستور یافته در خطای قدس و مجل  
انسان با سوره اولتک مع الذین انعم الله علیهم من النبیین و الصالحین و  
الشهداء و الصالحین و حسن اولتک رفیقاً مستدامیه و بپیشرفت و  
بلبسمون ثیاباً خفراً من سندس و استبرق سرافراز کردند بلکه اقوی  
و جوده ظاهره و اوضح حکم باهره در امتحان رتق و بچشم و دست و  
نورانی نفس به پیکر ظلمانی بدن همین حصول ممکن تام و تصرف عام و قدرت  
بر استعمال قوت عملیه و اقامت طاعات و عبادات بهوشیه و انتظام  
مصلح شخصیه و مدنیاست که وظائف اعضا و ارکان و وجودات  
و خارج مرقوم علیه است و چون این استکمالات و حصول این کمال  
مشروط باحوال اجلی است که خروج آنها از قوه بفعل در آن توانست  
و مدت حیات عبارت از آن است بالضروره در مدت مزبوره سارع  
حکیم جهت بقای شخص و نوع و دفع الم شهوت و کسر بصورت قوی  
حیوانی صفی لذات حیوانی را مانند اکل و شرب و نگاه به قانون  
مقرر شرع انور مباح فرموده تا از تناول آنها جاشنی گرفته نموده اند  
حقیقی

حقیقی عالم دیگر و نشانه فیها مالا عین رأیت و لا اذن سمعت و لا خطر  
علی قلب بشر شناسند و هر یک که قوتین مزبورین را باطل و مهمل و  
استعداد اصلی را ضایع و معطل کرده فطرت ذاتیه خرد را محمل و همل  
هست را مصروف شهوات حیوانی و درست ساختن مشرب و منکح و  
ماکل دانسته باشند مصداق اولتک کالانعام بل هم اضل و غلبت  
دعوی انسانیت بحسب شکل و صورت و مخفی حیوانیت در باطن و سیر  
داخل جمع آن المتناقضین فی الذلک الاسفل خواهد بود و فی الحقیقه غرض  
اصلی از بعثت انبیاء و تنزیل کتب سماویه و تأسیس شرایع و نواظیر الهیه  
و تقریر دین و ملل همین استکمال نفس و انتظام سر رشته علم و عمل است  
تا بپرکت انبیاء هدایت گستر در استخراج مجهولات از خطایین هر دو  
محفوظ و بدیالات اربعه متناسبه کتب الهی بجمع سعادات و حصول  
مرادات بهر ممد و مخطوط باشند و بضرر صریحه کتاب و سنت  
در باب شرافت و اعیان تحصیل علم و معرفت و قیام باعمال صالحه که مسبوق  
در بر پاداش است از غایت استفاضه و شهرت مستغنی از ابرار و بیان  
است و بمضمون وللارض من کأس کرام نصیب بحالس و مجامع را که  
در این خصوص انعقاد و ترتیب یافته باشند بر سایر اماکن و یاقی



مسکن ثابت و ظاهر و مقتضای شرف مکان بالمکین مزین و  
 رحمان رافع و باهر است و لهذا در جمیع اعصار از باب ثروت و اعتبار  
 که از جوایز توفیق حضرت کردگار سراب و سرشار گردیده و از شرف تجانه  
 الطاف بی نهایت جناب احدیت شهادت شناسائی و معرفت چشیده در  
 همیه بحال انس افادت و استغارت و بنای مدارس و مساجد و مجامع عبادت  
 جهت رونق امر تعلیم و تربیت و تعلیم و اجتهاد و گریه هنگامه تقوی و  
 صلاح و سداسی بلوغ بر ذمت همت و احب و جد و اهتمام در تربیت و  
 انتظام آنها باقصی مراتب غوده اند که هم باعث انتشار صیت و بلندی  
 آوازه و هم موجب نیکبختی بی انداز و هم از بقای اثر بر روزگار  
 ذکر ایشان زنده و برقرار و مصداق این آثار تاتل علینا فانظروا  
 بعدنا الی الآثاری بوده از منار کت در اجرو صوبت حسنی باهر که در کتب  
 ترقی و سکنا نماید در این امر شایسته جزای فاما من اعطی و اتقی  
 و صدق بالحسنی فنیست له للیسری و یوم لا ینفع مال ولا بنون من جمله  
 لاخوف علیهم و لا هم یحزنون باشند باین جهت از مائثر نیک بختان  
 که اشعه انوار توفیقات زردان بر ساحت احوال ایشان تافیه در اکثر  
 بلاد مشهوره مدارس و مساجد متقدمه معموره و جود یافته و در  
 دار المؤمنین

بیت بنیاده مسجد اعظم

دار المؤمنین شوشتر صیانت عن الافات و الشرکه از مشاهیر بلاد قدیمه  
 اسلام و نقد کامل عیار خالصه اهالی آن منقش بسککه ولایت شاه دریا  
 علیه و علی اولاده الصلوٰه والسلام است نیز مساجد عدیده و جمیع قدیمه  
 و جدیده ساخته و پرداخته گردیده و سکنه آنجا باقامت همه و جماعت  
 و رسوم دین و ارامت تجمید و اعتکاف و ادب و آیین سرآمد و معروف  
 و در السنه و افواه به وصف رجال لا تلیم تجاره و لا بیع عن ذکر الله  
 صفوت و موصوفند و در رس و محبت و مذاکره علوم نیز عباد الله بنین شایع  
 و منتشر و دواعی و رغبات ایشان بتعلیم و تعلم مستور و مکتور است نهایت  
 در آن دیار فیض آثار تاجال وجود مد رسه که مخصوص در رس و اشتغال  
 بناننده باشد اتفاق نیفتاده و احدی از اکابر آنجا تربیت حلقه پایدار  
 که بر روزگار محیط دایره جمعیت طلبه علم و معرفت باشد بناننده  
 هر چند در صدد فیاض مجلی و امساک فی نهایت ادراک این قسم سعادت  
 عظیم جاودانی و در یافت لطف و توفیق زردانی موقوف با استعداد  
 جوهر قابلیت نفسانی و منسوب بسیر زشت روز اول و نقد بر ربانی  
 تا بعد از تعدادی روزگار و انقضای دهر و اعصار که بقیامت بی نهایت  
 اعلی حضرت باری همگی اسباب و شروط این خیر جاری بوجود فانی الجود



و از السعد علی جناب مبادی اداب سامی القاب نیابت و نجابت و اقبال  
 پناه محامد و مکارم و معالی دستگاه دقایق و معارف انبیا مشعل افروز  
 در زمان رفعت و عزت و عذبت و مناعت مسند آرای انجمن ارادت و  
 عظمت و مکرمت و شجاعت و الایاری که ساخت پر سعادتش مقصد  
 طوائف امم از اقامی بلا و دوسرای دولت پیرایش قحط رجال عرب و عجم  
 سواء العاکف فیه و الیاد کوی رفعتش مجمع امانی و سعادت غزنه عیدگاه  
 منی و بیت عقیقش وجهه اولیای ارادت و من دخله کان آمنا خدام  
 کرام مقام با احترامش از فضل بیدریغ با اقدام سعی بلیغ بدعت حاجتند  
 پویان و در قیام مجراسم میزبانی با کمال گشاده جبینی و چرب زبانی از روی  
 ملاطفت و نوازش و نهایت شوق و خواهش ورد سلام علیکم طبتم  
 فادخلوها گویان از جنز حراری خوان احسانش مائده حرارین رشک  
 برده و نعمت الوان فراوانش فیها ما تشتهی الانفس و تلذذ الاعین در  
 پیشگاه تمنای صادر و وارد غیر ممتون گسترده سلاله الامجد  
 و الاعالم و الاکار نقاره الامائل و الصنادید کابر عن کابر شجاعا  
 للفر و الرفعة و الامارة و الاقبال و دنیا الماکثر و المفاخر و المعالی و الاحوال  
 اسفند یار **بیک** احسن الله احواله و اصلح یاله و حقق فی الدارین امله  
 صدق

صدق عالی قدر رفیع مقدار گرامی تبار مرحمت و غفران پناه رضوان جانیگاه  
 المبرور المستکور المنقل الی رحمة الله رستم بیک تقدده الله بفرانه و  
 اسکنه اعلی جنانه که همواره انظام مصالح این دیار بسرا نگشت کارگذاری  
 آن توفیق آثار برقرار و حل معاهد امور مردم سکینه این مرز و بوم بدستور  
 ابا و اسلاف بزرگوار بقدره گشائی رای رزین و ذهن مسکن آن سعادت  
 عالی مقدار است حاضر و حاصل و توفیق ادراک این نور عظیم مجامع احوال  
 منظم المیرا شامل گردیده این طلسم قدیم را که با سم سامی آن شهر یار  
 گرامی انقضاء یافته بود بقوت بازوی تابید مغل گردانید و لسان حال آن  
 ارجمند یار و از بلند صدای کم ترک الاول للآخر بمسامع ارواح سابقین  
 رسانید و بقدر اهتمام و جدت تمام در زمانی قلیل سبیل این مقصد جلیل را  
 با وصف کثرت اشغال بالا تفراد و الاستقلال پیمود و این بنای  
 مبارک را بمشتمل بر هفت حجره پر مستغنی علوم و دینی و طلب  
 معارف یقینی و وقف خود و مسجل نمود حجره و سطین مکان مدرس  
 و ایوان پیش آن مجمع تدریس و شش حجره دیگر از یسار و عین با ایوان  
 محقر پیش هر یک از آن سایر مستغنی است مدرسی که دانشمندان  
 رموز لوح و قلم از جهات سسته عالم غیب و شهادت بقصد استفادته



و استفاده باغی است مانند و مدرسه که خضر و الیاس بقرار و سکون مدت  
 الحیات باطراف ربع مسکون سر نمایند مانند آن میابند بنای چون وثاق  
 که میان حکم اساس و فضائی چون وادی امن حکمی گاه انوار قدس بی اندازه  
 و قیاس صفه صفاتش کوی از کوی ابو تراب فیض برده و از رشک روان بخش  
 جدول سلسال و لطافت زلالش که هذا عذب فرات آب حیات روی  
 بظلمات نهفته نسیم روح افزای دلربایش هوای وطن را از سر دور برده  
 و هوای عطرسای کریمت ز دالیش افسانه شمال بخند و نسیم الصبار از  
 الواح دلهاستوده فرش گسترده اش از افجه شش و ثلاث و رباع  
 فرشتگان سدره اشیان در هم بافته و روانش پور نورش را کوی از  
 سنای بقعه مبارکه پر نوری تافته کرده بیان کرام از انجام این بنای جنت  
 و انجام بشرق تواضع و خدمتکاری سکنه آن مقام منبسط و دل شاد  
 و حفظ اعمال عباد شکر کنان که نعم الزاد لیوم المعاد و بسکنا گزینان  
 این مکان برکت نهاد بانشار هنیئاً لاریاب النعم نفیم در تهنیت و  
 مبارکیاد جواهر گران بهای معانی چون قطرات سحابی بنیانی از قهر  
 دلپذیر ایشان می بارد و بد طولای تحریر بی نظیر ایشان است که هر علم  
 و معارف بر الواح اذهان مستعدون می نگارد حافظ این بزم در مقامیکه  
 آهنگ

آهنگ مباحات نماید اگر این نوا سرباید گنجایش دارد شعر  
 حدیث مجلس ماحوشک و ریب کند  
 دعای ماست که روح الامین بغیب کند  
 ز عطر حور بهشت آن زمان بر آرد بوی  
 که خاک مدرسه ما عبیر حبیب کند  
 و چون اطراف قریه مسجد مدرسه و آن حوالی از مسجدی که جمیع  
 صلوات و مقام دعوات اهل محله باشد خالی بود جهت سهیل و همایکان  
 و تناول ثواب رایگان و نظر بکمال ارتباط علم و عمل در ضلع مدرسه مسجدی  
 مصداق مسجد استس علی المقری من اول یوم و مشارک آن در رضا و عمر  
 و مدخل مشتمل بر ده گنبد بنا بر ذکر عمده ثلاث عشره کوفی اشاره  
 بآن است و بالهن اتحنناها بالمشرفاها من حبش همان است اساطینش  
 بتعظیم شعایر دین مبین مانند عدول مؤمنین راست و با قامت شهادتین  
 رستگاری نشانتین یا جمع ان الذین قالوا ربنا الله ثم استقاموا موافق  
 بی کم و کاست محرابش باستقبال جماعت رحمت گشاده اغوش استیاده  
 و منبرش معراج الیه یصعد الکلم الطیب استوار نهاده خشت خام و بخته  
 طاق مرصعش راست بگنبد برده بگنبد مینائی او افخته زینت و رواق نفور



چون را چون منفال شکسته از طاق دلها انداخته سنگ خطای آب و رنگش  
در نظر صاحب خیرت مشرقی افزون بهار از سنگریزه اسکندری و قدیل  
بعد بلعش کسکه و فیما مصباح المصباح فی زجاجة الزجاجة کانهما  
کو کب درستی نقش ساده فرش افتاده اش نگار قلم کار را با اعمال و از  
موج نباتی رنگ ملمعش بر قلمون رنگ برنگ از انفعال صلاهی بلند آوازی  
گلپنگ و الایش چون آوازه دین محمدی صلعم با فاق عالم رفقه و با علاقه  
علیای و لذلک الله اکبر در اوقات خمس لیل و نهار نوبت لمن الملک الیوم  
لله الواحد القهار کوفته بر میولش نمونه چاه زمزم و رشته مدار با داریش  
پر تاب تر از منطقه فلک اعظم برج آبیش ماو معین از اعماق زمین بجذب صفای  
مشرب کشیده و در شحات کشیده چرخ دو کلبش کوئی استادگان چرخ  
دو کلبی چکیده هر جرعه از حوض لبریزش چون سوره مؤمن صفای قرین  
و هر قطره تازه رکن ابروی شاهدان آن الله عجیب التوابع و عجیب المقامین  
صفای ظهور چون سیمای پاکان اورد و رخساران و کیفیت وضع آن و درین  
میان مناسب تنزل مرجع البحرین یلتقیان بینهما یرزخ لایقین اساس  
در دفع اعداء صفار و کبار و تنزیه ارجاس و مواس خناس نابکار  
متقن و استرار و اطرافش چون حوالی حوض کوثر جمع متقین و ابراهیم

چون

چون ولد ابن جنان با کواب و ابارتی و کاس من معین السیاده و نشسته و هر  
علیه با قشال و طهر بیتی للقاءین و العاکفین و الرکع السجود میان  
لبسته حریمی با بلیت الحرام بیک جهت و محض و جماعتی فی سبیل کانتهم  
بنیان در موص از فضای پیش بعلاده صقه طولانی پیش حیره ها تا بعد  
عادی ستون مشرق مسجد بر سیمانی متعلق بد رسد است که مکنون  
ضمیر منیر و ذخیره خاطر خلیل واقف معنی الیه آنست که در اینجا بعض  
اشجار شمره باشد فاکمه و نخل و رمان که مدوح بنص قرآن و احادیث  
و آثار مستفیضه در استجباب غرس و ترتیب آن متواتر و بیکر است  
غرس نمایند تا آن مکان ملائک استیان فیض صوری و معنوی را  
نمونه و پیشایه ریاحین جنان جامع و فاکمه کثیره لا مقطوعه و  
لا منوعه گردیده سکنه آن زهت سر از تناول برکات مباحه  
و چون و چرا شیرین مذاق و دایم الانبساط و از نعیش در آن ظل طلیل  
عشره انگیز و سماع هزاران خوش الحان سحر خیز همواره در وجود نشاط  
باشند و از فحاشی مسوئلهای طرفین مسجد بر سیمانی مسجد متعلق است  
و تشریف که مغرب واقع است با چاه و حوض و حرم و مدخل و فضای خلف  
بالو خانه ها که در اینجا موت از مشرکات است و چون مدبره و



مسجد را مصالح ضروری بسیار از رقت و فرش و روشنایی و خادم  
و غیره در کار و سکنه مدرسه و این مرسوم که وجه معیشت ایشان  
داشته باشند لابد و ناچار است و بدون این ممکن بود که در سهیل قتی  
بایر و منهدم بلکه بالمره از حیرت انتفاع افتاده رسم آنها را بالکلیه بر طرف  
و منهدم گردید و خاطر عاظم معظم الیه باستقامت این آثار و استمرار آنها  
معمور و روزگار متعلق بود بنا بر این جهت صرف مصالح مزبوره از اموال  
و مستقلات معموره خود که باغهای شرعی و وجه صحیح مرعیه در تحت  
تملک مسدود داخل و بدون منازع و مزاحم بر وجه استحقاق در آنها  
متصرف و مستقل بوده معموره خود که باغهای شرعی و وجه صحیح  
مرعیه در تحت تملک مسدود بوده وقف موبد و حبس غلظت  
تمامی و همگی و جنگلی یک باب دکان بقالی متصل حجره و هفتمین که با بنفام  
قطعه زمین بیاض محل این هر دو بنا از مالکان شرعی از اولاد و احفاد  
حاجی فخر الدین بود بموجب قبایحه علیحدّه بمشار الیه انتقال یافته و  
تمامی و همگی و جنگلی یک باب دکان دیگر متصل بآن که درین و لا  
مال و رجال خود بنا و احداث نموده و تمامی و همگی و جنگلی حصه مشاع  
خود را از دو حجر طاحونه یکی دایر و دیگری پائین و اقصین در قرینه  
در زمین دوزخ

دو بند از من توابع بلده طیبه در نازل و تمامی و همگی و جنگلی حصه مشاع خود را  
که نصف است از دو حجر طاحونه و اقصین در زیر بند ماهی بازار یکی موقوف  
بجمن یکی و دیگری احمد یکی که حاصل و مدخل موقوفات مزبوره بعد از  
وضع مصالح الاملاک هر یک بملاوه مبلغ نیک تومان و پنج هزار دینار از  
حاصل نقد و جنس حصه مغزی الیه از قرینه بحیف آباد و توابع که در تحت  
نظر کلاتری واقع است سال بسال بمصارف لازمه مدرسه مسجد  
صرف شود باین قرار که اولاً اخراجات ضروریه اصل را از اندود  
بیشتر بادهای و بابیت دیوارها و اصلاح ناودانها و مرمت مبالها و  
چاه و حوض و آلات و ادوات آب کشیدن و سرانجام روشنایی مسجد  
و تجدید فرش مسجد و مدرسه و مرسوم خادم بقدر احتیاج و مخدّد  
مقدم داشته آنچه اصنافه باین یک ربع آن بعنوان حق التعلیم المدرّس  
مخصوص مدرّس و سه ربع آن فیما بین مستغنیین بالمساوات تقسیم شود  
و تولیت موقوفات مزبوره بعالیجناب واقف مذکور و اصل اولاد مذکور  
بطنا عبد بطن و اکمل علمای بلده مرتباً الی ان یرث الله الارض و من  
علیها مکرول و مرجوع است و عزل و نصب و اخراج و ابقای ملاّیان  
و تعیین حجره ها منوط بر ای و اختیار مدرّس و تعیین امام مسجد منوط



برای متولی و خواهر اهل عمل و صدق مدرس است که بحسب قابلیت و  
اهلیت اختیار نماید و آنکه مدرسین و ائمه و متولیان و متصرفان ر  
مصدقین و سایر مباشرین اوقاف عامه که از جانب صدرر یقین  
میشوند مدرسه و مسجد و موقوفات مزبور را از محل تصرف خود  
خارج و مستثنی دانسته هیچ وجه من الوجوه در آنجا داخل ننمایند  
از همه جهت قدم و قلم کوتاه و کشیده داشته بمتولی شرعی مزاحمت  
نویسند و هر یک دینار و یک حبه که بعنوان رسوم و غیره از آنجا  
توقع و تصرف نمایند مانند سنگ و خزن خنزیر برایشان حرام و باز  
خواست آن در روز قیامت در مجمع خاص و عام و محضر سیدالانام  
علیه و علی اولاده الصلوة والسلام خواهد بود و صیغه وقف شرعی  
بر هیچ صحیح شرعی تشریح و قانون مذکور بلفظ ماثور وقوع یافته شرایط  
صحت و سداد و لوازم تسجیل و اشهاد معمول و مرتب گردید و چون  
این بنای برکت انتماد را بام سعادت نظام ایالت بندگان ثریا  
مکان و الاثان و فیع البنیان فانض الاثان منبع الاحسان  
نواب مستطاب معالی القاب فلک جناب ساهی قباب قطب  
فلک حکومت و امارت و جلالت مهر سپهر عظمت و شہامت و  
بسال

بسال ککب درخشان اوج حشمت و عجدت و ایالت اختر تابان برج  
مناعت و شجاعت و اصالت خورشید کشور هنرمندی و دانشوری  
بزر اعظم عالم ضعیف نولزی و ذره پروری تایید مداری که همواره رکاب  
عزم جانش در دفع یا هجوم فساد سریع السیر و وجه همت والا نمیش  
توبیت ارباب استعداد و بهیه اسباب و امور خیر است مدلت  
سعدت و در عید امانت گرت و مدیش در کوچه های تنگ سر بگوش  
یکدیگر میکنند و غزالان شوخ چشم و قمار عثوه کار در موسم بار  
و هوش ریاحین و ازهار تا از روی کمال اطمینان و فراغ بعنوان تفتی  
و تطیب دماغ بمرغزار و باغ خرامند اطفال شیر خواره خود را بیست  
شیر سپارند مظهر آیات رحمت و مررت ناصب آیات مکر و فتوحا  
عالیجاه عذیم الاشیاء ایالت و امارت و اقبال پناه مآثر و مفاخر  
و سعادت و دستگاه معالی و مناصب اکنتا و زینا للجلالة و العظمة و  
الشجاعة و المهابة و العدل و الاحسان ابو الفتح خانا ضاعف الله اجلاله  
و ادام اقباله که همواره همای میمنت انتمای سعادتش ابا عن حیدر  
مبشابه فرقدان ابدی الظهور بر مفارق مسکنه این دیار بر تو اندازو  
نقال احوال اهالی این الکا بپشت گرمی خورشید عنایت و هواداری



لطف بجا نهایت و دست پروری تربیت و رعایت این سلسله علیه و لا  
در ترقی و اهتزاز است و فی الحقیقت مقیاس قاطبه این و لا ان اقتباس مشعل  
فرزان دولت این و در دمان مناعت تو امان افز و ختگی گرفته و روبر  
پذیرفته نواب مستطاب معزی الیه بتحریک داعیه مساهست در این  
مستوبت حسنی و امثال زمان و تعاونوا علی البر و التقوی قریة الی الله  
و طلبا لم رضاته مقرر فرمود که مال یک باب دکان بقالی مذکور که  
سیرکار دیوان متعلق میباشد بدستور سایر موقوفات مسطور  
در وجه مصارف مذکوره مسجد و مدرسه مقرر بوده عمال و میا  
امور دیوانی از محل عمل خود موضوع و خارج شناسند و هیچ وجه  
مقرض نگذردند و عبتولی شرعی و اگر دارند و هر یک از حکام و وزراء  
و مستوفیان و صاحب جمعان و سر رشته داران مالیات دیوانی از  
مضمون مسطور اعزاف و رزیده در انجام محل نمایند در روز فرغ  
اکبر در محضر شفیع عشر و سید بشر حضرت پیغمبر صلی الله علیه و اله  
نشر مسار و خجل و از روی ساقی کوثر حضرت امیر المؤمنین علیه السلام  
ایمده انی عشر علیهم صلوات الله للسلطان الاکبر مرا فکنده و منفعل باد  
فن بدله بعد ما سمعه فانما الله علی الذین یدلون و قد وقع الاشهاد  
بذلك

بذلك فی شهر ربیع الثانی من السنة الثالثة و الاربعین بعد المائة و الالف  
(۱۱۴۳) و الشمس فی اول العرین و الحمد لله اولاً و اخرها و ظاهرها و بالجملة  
**فصل بیست و دوم** بعد از قتل صفی میرزا اسفند باریک مذکور  
جهت حفظ نظام و حصول اطمینان و آرام باشیخ فارس مدارا و سازش  
نمود که کسی بر عیایا و ضعف از سید و طرق و شوارع فی الجملة مأمون و  
مسکوک بود و در آن ایام شاه طهماسب بخراسان برود و نادر قلی بیگ  
انشاء و پیور دی با و هریست و خدمات نمایان بتقدیم رسانند و مرود  
الطاف حسنه و نه گزیده خطاب طهماسب قلی خان یافت و سجع نگین او  
این بود **بیت**  
مشاید بفلک ساید از اقبال رکام • طهماسب قلی خان سنده از شاه خطاب  
و اشرف شاه افغان که بعد از محمود شاه خلیفه سنده بود قصد خراسان  
نموده و ایشان بدانچه لوهضت نمودند و تمام اختیار را از هر جهت با  
طهماسب قلی خان بود اولاد در رسته خوار عاریه بین الفریقین سنده افغان  
معلوب گردیدند و روی بفرار آوردند و ایشان را نقابت نمودند تا مرود  
خوار مابین اصفهان و کاشان و در آنجا خنک دیگر واقع شد و شکست  
بر افغان روی دار تا آنکه خود را با اصفهان رسانیدند و بلا توقف کوچ و پنه



خود را بر داشته نسبت فارس فرار نمودند و اصفهان از او غام خالی شد و پادشاه  
 و طها سب قلی خان و عساکر داخل اصفهان شدند و پادشاه در آنجا توقف  
 و طها سب قلی خان با عساکر تبعات او غام روانه فارس شدند و چون  
 کلب علی بیگ و لاهور علی خان در شوشتر و کوهکیلو و بیج و دچی صفایز را بود  
 و در جابکی قتل او داخل بود و یوز با سنان کوهکیلو این خدمت را  
 از او به پایه سر بر اعلی در خراسان معروض داشته بودند و در آن ایام  
 رقم حکومت شوشتر با اسم او رسیده بود نهایت چون طائفه اعراب صا  
 به مالک تمام آن صفحه بودند این رقم ابراز نشد و جز معدودی بر  
 آن اطلاع حاصل نموده بودند و بعد از آنکه خبر شکست افغان در شوشتر  
 رسید مردم فی الحبله مطمئن گردیدند و ارقام معقدده با اسم کلب علی خان  
 متعاقب آمد و اعراب ضعیف شدند و معنوی ارقام مهول گردید و  
 کلب علی خان در دفرول مقدر شد و اعیان شوشتر را با غلبه و  
 بقایای مداخل را که در محل مانده بود باز یافت و خود و قشون را  
 مستعد نموده و روانه اردوی معنی گردید و قبل از او ابو الفتح خان روانه  
 شده بود و چون در اصفهان بیشتر بساط بوسی ولی نعمت رسید  
 او را بخیر مت سردار ما مورد نمود و در حد و دشت از بطها سب قلی خان

ملحق

بیت ایضا که مسجدهای اصفهان را

ملحق شد و محمد علی خان بن اعلان خان همراه سردار و حاکم کوهکیلو بود و پادشاه  
 او حکومت شوشتر با ابو الفتح خان تقویض شد و کلب علی خان حوالی پرورد  
 بود که بر غزل خود مطلع شد قشون را مرخص نمود و خود مخفف روانه خدمت  
 سردار شد و چون سردار از شتران بکوهکیلو آمد ابو الفتح خان را با سنان  
 علی مردان خان به فیلی فرستاد و کلب علی خان را به تحصیل هزار تومان پیشکش  
 و رود شوشتر فرستاد و ایشان هر دو در او اسطماه رمضان حمل و در  
 وارد شوشتر گردیدند و خود با محمد علی خان و عساکر مضروبه در  
 ماه رمضان داخل شدند و طها سب قلی خان در خانه معصوم اقا محمد علی  
 خان در خانه میر شکار فرود آمدند و سیور سات قشون را سرور و اسفند  
 بیگ تدارک نموده بودند و در آن مکه روزه ده روز دیگر حواله شد و  
 بهر همت از مردم باز یافت شد که خلق چندان ستمی نکشیدند و شیخ  
 ناصر بن حمیدان را با چند نفر دیگر که از مشایخ عرب خدمت آمده بودند  
 در شوشتر محبوس و همراه بردند و چون مقدمه بند میران و خرابی ولایت  
 را محمد علی خان سیر دارانهار نموده بود و مقرر داشتند که اهل خیرت و  
 مستوفیان اخراجات تعمیر آن را بر آورده نمایند و مبلغ هزار و چهار صد و  
 هفتاد تومان که استیفاء نموده بودند بمال و جهات کاشان حواله و اسفند



بیک دایم کاری آن هم مأمور و حاجی محمد بن حاجی زمان و حاجی محمد علی بن حاجی  
عبدالحسن مولای حاجی حسن بن خواجہ میرزا علی و حاجی معصوم بن حاجی  
تقی قلاس را که کدخدایان بلد بودند و معارف کل آن سرحد بودند و تحویل  
داری وجه فرمود معین نمود و بعد از هفت نواب مشارالیه سمیت فیلی  
حاجی محمد علی و حاجی معصوم بکاشان رفته و وجه را باز یافت و مراجعت  
نمودند و اسفند یار بیک اهتمام تمام معمول داشته بمشورت و استقواب  
حاجی محمد مذکور که بقبول معرفت معروف و بجمع محامد ذاتی موصوف  
بود در سال بعد کار زیور بتمام رسید و چنان شد که خلافت از آن  
بند بصرای گریز نمی نمودند و کثرت محصولات و انقاعات صیفی  
در آن سال بحدی رسید که مردم ادای شکر نعمت نتوانستند نمود  
و مقارن این حال اسفند یار بیک از این سرای عاریت بدار آخرت  
انتقال نمود و آب سیل در آن سال طغیان زیاد نمود و قدری از کارها  
کهنه و نوخل پذیرفت و احدی در مقام سدان در نیامد و جرات  
مطالب بواب سابق الذکر نمودند و روز بروز خرابی آن زیاد و باغها  
و بساتین را از لهب تشنگی آتش در نهاد افتاد و شجر ترنج و نارنج خشک  
از اجزای شطرنج درختان آبی و توت از بی آبی فروت و دارسب تاکن  
که نمونه

بعضی از کتب این کتاب در دسترس نیست

که نمونه ظل عاطفت که بیان بود او هن من البیوت لبیت المنکبوت سبب  
سبب قحط آب در آن سبب نارا از تاثیر اسم خود سوخته و چنان آتش در بدن  
افروخته انواع لیمو معدوم و از ذکر انجیر جز در سوره و البین چیزی معلوم  
دلها امشده و گلهای پر مرده آنها سراب و دهگده ها خراب صحرای میانی  
که نمونه جنات بحری من تحتها الاثمار بود نمونه دست کر بلا و باز رگانه  
آن بلوک که هواره طریق مکرمت مسلوک میداشتند در طلب بکره آب  
مخیل هزار گونه بیکار و بلا

دم ماهی شده در قعر گرداب غبار انگیز چون جاروب بی آب  
خضر از دم آبی نشان نیست ز مرگ خور خیره ست و از آن نیست  
الکون چند سال است که محصولات صیفی از قبول و جویب از بلاد قریبه  
بآبخامیارند و محصولات شتوی را با قید باران می کارند و چون دوسه  
سال متوالی قبل ازین کم بارش شد پار سال که مردم بصرای عسکری  
رفته بودند خاص و عام در آنجا مجتمع شده اراده بستن بند و آبادی  
ولایت نمودند و روز دیگر خیمت تا گید امر همگی بمسجد جامع حاضر و  
هر یک بقدر وسع و استطاعت چیزی قبول نمودند که از خالصه خود  
بآن مصرف برسانند چون آنجا این مدعی در کارخانه تقدیر رب العالمین



صورت وقوع نیافته بود در عقده تقوی افتاد و هم چنان موقوف بماند  
 لعل الله بحدیث بعد ذلک امر **فصل بیست و نهم** چون  
 طها سب قلخان از شوستر حرکت نمود و بلاد فیلی و گیلان و آذربایجان  
 را که تصرف اولیای دولت در دست بود و مسیه بود مختص ساخت بخراسان  
 مراجعت نمود در عهد علی خان والی فارس شد و ابو الفتح خان در شوستر مقید  
 گردید تا سال چهل و چهارم که طها سب قلخان با صفهان آمد و جمیع حکام و عمال  
 و ملاوات را با بخا طلبید شاه طها سب را از سلطنت خلع نمود بکجاوه سوار  
 کرده بخراسان فرستاد و مسکه و خطبه باسم ولد رفیع او عباس میرزا  
 ممول داشت و محمد بیگ گنج خراسانی را بشوستر فرستاده بود و میرزا  
 زکی ابن میرزا حسن و وزیر و خواجه عبدالله ابن خواجه عبدالباقی مستوفی  
 و معصوم آقا ابن پسر آقای نایب و از کدخدایان حاجی محمد و حاجی حسن  
 و جمیع دیگر را با سهم با صفهان طلبید و مؤمن بیگ قولی را قاسم مرورا  
 نایب الاقاله و عباس قلی بیگ بن رتض بیگ بن عباس قلی بیگ بن الملام  
 بیگ سابق الذکر را و کلیل مالیات نمود و علی رضا بیگ افشار خراسانی  
 بافرجی از سپاه باین حدود فرستاد و خود در صفهان بود که مردم بخیار  
 احمد خان بن قاسم خان حاکم خود را مقتول نمودند لاجرم به بخیار آمد  
 و در منزل

و در منزل بنوار جمی را مقتول و بقیه را بکوی خراسان مأمر نمود و در کمال  
 استیصال بدو قول آمده مجاهره بغداد برفت و علی رضا بیگ و مؤمن  
 بیگ را با بخا طلبیده تمام اختیار شوستر و دوزول بالاستقلال بعباس  
 قلخان بیگ مسلم شد و ابو الفتح خان در شوستر خانه نشین بود تا آنکه  
 محاصره بغداد بطول کشید و از برای ساختن کشتی جهت جبر قیصر  
 فرمان بفرموده ابو الفتح خان صادر شد که از منبع قیصر که در حوالی شوستر است  
 هر قدر که تواند شد قیصر تحصیل و به بغداد حمل و نقل نماید و ابو الفتح خان بعد  
 قدیم آن خدمت بر فائز اسلم بیگ بن محمد علی خان در آغا تدفیع نمود  
 محمد علی خان در آنوقت بایلیگری هندوستان رفته بود تا در شهر صفی  
 حیل و نسبی که عثمان پلایسای توپال از جانب سلطان روم با سپاه  
 بکران با مدد احمد پاشای بغدادی و مدافعه قیصر لباس نزدیک شد و  
 طها سب قلخان با استقبال ایسان رفته حنیک عظیم واقع شد و شکست  
 بر قیصر الباش افتاد و خلقی کثیر از ایسان مقتول و اصفاف معاصف از بیابان  
 بهلاکت رسیدند و سردار با بقیه السیف قشون را رانوده خود را  
 بهمدان رسانیدند و رسول نزد توپال فرستاده دولت دو ماه طلبید که  
 خور را نایب مستعد و هر چه مصلحت حال باشد از حنیک و صلح معمول دارند



و بقیه قشون شکسته را بولایت خرد مرخص نمود که نه ارک احوال خود نمایند  
و چایداران باطراف فرستاد و ایمنی و رزمه و اسباب سفر و قشون جدید و  
هر چه بهر جا بود همه را نزد خرد طلبیدند و محمدخان بلوچ را که حاکم کوه گیلو  
بود اختیار کامل در تمامی آن حدود و بدار و بموعده و ماه مرخص و بکره گیلو  
فرستاد و محمدخان در ذهاب و ایاب هر دو بشوشر مرور نموده ابو الفتح  
خان همراه او بود و در مرخصیت خیال عصیان نمودند و شورش دادند که با آنها  
طهماسب قلیخان شکست فاش خرده مفقود شده است و مرخص نموده  
و جلودار از برای افشای این خبر شکست پیش فرستادند و آن جلودار شخص  
دزد قلی بود و چون بدزد قلی آمد راست آنرا گفت و مردم دزد قلی  
جمعیت نموده در وازه را بر روی ایشان بستند و ایشان از آب عبور  
نموده روانه شوشر شدند و مردم شوشر چون از حقیقت حال  
بی خبر و خبر شکست ندهن ایشان رسوخ یافته بود ایشانرا استقبال  
و خدمت نمودند و عباس قلی بیگ نهضت نموده بدزد قلی رفت و  
دروغ دیگر محمدخان و ابو الفتح خان اجلاس عام نمودند و مردم را از  
اراده خود مطلع ساختند و طوعا و کرها مردم بایشان اظهار موافقت  
نمودند و شیخ فارس و بعضی دیگر از مسلخ در آن مجمع حاضر و بایشان  
هم زبان بود

هم زبان بود و در همان شب رسول جهتا سمت عباس قلی بیگ  
بدزد قلی فرستادند و بعد از دوسه روز محمدخان روانه کوه گیلو شد  
و ابو الفتح خان در شوشر فرمان فرما بود و عباس قلی بیگ صورت باجری را  
بطهماسب قلی خان عرض و بدشته جات محمدخان و ابو الفتح خان را بچند  
انفاز نمود و در آن بین طهماسب قلیخان با عساکر و قبیله محاربه نموده  
غالب آمد و توپال با اکثر پاشایان و سرکردگان سپاه رومی مقتول شدند  
و طهماسب قلی خان با احمد پاشا صلح نموده بدافع محمدخان متوجه این  
حدود شدند و قشون را از راه باد را و بیات روانه نموده خرد با معبدی  
بجزیره رفت و بحضرت سلطان کرد در اچور لور را بحکومت شوشر نامزد  
و اسلمس بیگ را با سمت مردم شوشر فرستاد و ابو الفتح خان اسباب  
حصار آماره و اکثر خلق را با خود متفق ساخته بود و چون اسلمس بیگ  
بجوالی شهر رسید و رسالتها به دیگر نمودند آخر الامر آن عزیمت بخیل  
و رانی با طاعت فرار داد و اسلمس بیگ داهل و لایت شد و کسی  
بطلب بحضرت سلطان که در محل چکان بود فرستاد و او هم با قشونیکه  
داشت پیامد و در خانه حاجی محمد قلی فرود آمد و در دزد و بعد از دو  
سکه روز طهماسب قلی خان نیز از جزیره پیامد و شب داخل شده



بخانه معصوم آقا زول غود علی الصباح عباس قلی بیگ و کد خدایان در قول  
را که خدمت آمده بودند بنواخت و چگونگی مقدمه شورش را از عباس  
قلی بیگ و میرزا ارتضی پیرزاده که بمحیزی مداخل مدتی در آنجا بود تفصیل  
استفسار نمود و ایشان حقیقت را مروض دانستند و روز دیگر جمعی کثیر از  
سادات و اعیان را بحضور طلبید و با ایشان قدری گفتگو نمود و چند نفری  
را که بی تقصیری ایشان در آن مقدمه بر او معلوم شد وعایت نمود و  
مستحفظ بخانه های ایشان فرستاد و بقیه را با ابوالفتح خان محبوس و علی  
بیگ چند روز پس در قشون را بنهب و اسیر و ولایت مرخص نمود و نهایت  
در منع از تحمل مخالفه بسیار کرد در ساعت طوفان بلائی برپا شد که  
طوفان نوح بگردان نرسید و مخدرات محبت و عفت را کار بر سوئی کشید  
خزایر بکار در کوچه و بازار چون اسرای یهود و نصاری به بیع و شری  
دست بدست افتاد و خروش این مصیبت آوازه فتنه خنجر زاپرها  
لسان نهاد و این واقعه هایلله در یوم الاربعاء سادس شهر شعبان بود  
و صبح یوم الجمعة هشتم طهاسب قلی خان بسیمت کوه کیلور وانه و محبوسین را  
همراه برد و در راه هر من بعضی از ایشان امرخص و ابوالفتح خان و خواجه  
حسین بن حاجی قاسم بن خواجه میرزا علی قباچی را مقتول و مابق را تا

اصفهان

اصفهان محبوس داشت و اسلمس بیگ را بنوشتر گذاشته بود که میرزا عبدالله  
و میرزا اسماعیل علی بن میرزا اسماعیل بن میرزا شاه میرزا با کوچ ابوالفتح خان از  
راه نیلی بحال کربت کوچانند آخر الامر بالتماس اسلمس هکرا مرخص نمود و  
تحت سلطان در بنوشتر بحکومت ماند تا او اخر شهر شوال که از اصفهان  
فرمان رسید که با یصد خانه و ارا از رعایای بلده بنوشتر بخان بکوچانند  
و تحت سلطان خانه کوچ را برداشته روانه شد و عباس قلی بیگ در امر  
خود مستقل گردید و بعد از دو ماه و تم حکومت و خطاب خان با اسم  
او صدور یافت و مدت دو سال در کمال استقلال گذرانید و در آن  
وقت نهری از کبوتر دره ابتدا نمود که بالادست بل منتهی بر در خانه  
شود بسیار عرض و عین که بقدر احتیاج آب بردارد و از بند میران  
رفع احتیاج تواند شد و با تمام رسید **فصل بیست و چهارم**  
در سال چهل و هشت طهاسب قلی خان در صحرای موقان من بلاد  
آذربایجان تمامی اعیان و معارف بلاد و بلوکات ایران را جمع ساخت  
و از آن جمله از بنوشتر و در قول پناه و سکه نفر بود و در دوم ماه  
رجب از راه کوه کیلور وانه شدند و در اوایل ماه شوال باران شد  
و بنای این جمعیت بر بصدیق سلطنت او بود و مردم همگی بصدیق نمودند



و محضی در آن باب مشتمل بر خط و مهر خلافت بقید و شرطیکه خواست  
تمام نمود و سواد آنرا بصحابت کجلی پاشا ایلیچی دوم که در آن مجمع حاضر بود  
سلطان روم فرستاد و سکه باسم نادر شاه تباریخ الحیر فیما وقع معمول گردید  
و جهت معلمت وقت و استعالت سایر سلاطین و رفع اختلاف <sup>ه</sup> مذهب  
مقرر شد که سب و امن بعضی مشایخ سلف که در دولت صفویه استوار  
یافته بودند موقوف و هم چنین گفتن بعضی اوراد و اذکار که از خواص مذهب  
اینی عسری بودند متروک کرد و مأمورین مدت یکماه در آنجا توقف  
نمودند و عباس قلی خان از راه همدان روانه اردو شدند و پس  
شدت برف و انقطاع طرق تا وقت رحلت مأمورین پارو نرسید  
و هر روزه در وقت سلام نواب اقدس استفسار احوال او  
می فرمود آخر الامر خواجه خان بن حاجی شاهوردی خان کیوانلو  
قره قلی را بحکومت سرشتر تعیین و با اتفاق مأمورین روانه نمود و  
خواجه خان در شهر محرم حمل و نه وارد سرشتر گردید و مدت چهار  
سال در آنجا حاکم بود و نادر شاه در این مدت با صفهان آمد و در  
جبال بختیاری شخص علمیرادی نام ظهور نمود و حبیته و گر خیمه بسیار  
بر او مجتمع گردیدند و قطع طرق می نمودند و نواب اقدس بختیاری آمده در  
اورا

اورا بدست آورده مقبول نمود و معاودت با صفهان و از آنجا روانه قندهار  
شد و چون قندهار را مفتوح نمود بهندوستان رفت و محمد شاه پادشاه  
هند با سپاه بی پایان استقبال و جنگ سلطان بن العسکری واقع شد  
آفتاب فتح و ظفر از مشرق دولت نادر می طلوع تا آنکه بر مسامت بعضی  
امرای دولتین صلح وقوع یافت و نادر شاه با اتفاق محمد شاه داخل شاه  
جهان آباد گردید و در آن واقعه کلبعلی خان بن مهر علیخان که با اتفاق محمد علی  
خان ایلیچی بهند رفته و بعد از فوت محمد علیخان در آنجا توقف نموده بود  
قبل رسید و در آلام خواجه خان حاکم خوزنه محمد حاجی سیف الدین خان  
بیات نیشابوری بود و از آنوقت مقرر شد که حاکم سرشتر قول بیگی  
بیگلر بیگی حاکم خوزنه باشد و بعد از آن قول بیگی بیگلر بیگی که هکلیلو بود و  
حاجی سیف الدین خان مردی ضابطه هوشمند بود و جهت تمشیت امور  
مکرر بشوشر رفت و آمد می نمود و نهر عباس قلی خان را با تمام رسانید  
و آب جاری ساخت نهایت سیلاب آن را خراب نمود و حکام بعد  
مترجمه آن نگردیدند و نادر شاه از هندوستان سرخه بلاد اوزبک  
و اورگنج گردید و خواجه خان را مأمور بسفر بلخ نمود و بعد از رفتن او  
قبلیل مدتی تا سمنجان قاجار استرآبادی حاکم شده دو سال و کسری حاکم بود



وکیل مالیات محمد بیگ برادر عباس قلی خان و عباس قلی خان خود وکیل مالیات  
 حوزه بود وکیل رعایا حاجی مصوم و مستوفی حاجی ابراهیم بن خواجه <sup>سید</sup>  
 مقدمی و او از ایام حکومت عباس قلی خان مستوفی شده بود بعد از وفات  
 عم او آقا عبد الله بن خواجه عبد الباقی و وزیر آقا حواری بن آقا طبعی بن آقا  
 ابوالفتح بنیره حاجی محمد شریف سابق الذکر و از آمدن پادشاه به دفع علی  
 مرادی بخساری و زو شده بود و وزیر سابق میرزا علی اکبر ابن میرزا کی بخویره  
 مأمور بود و در سال پنجاه و پنج طیب خان افشار و وی حکومت آمد و وکیل  
 مالیات خان احمد بیگ مکره شد و در سال بعد خواجه خان سابق الذکر بهر  
 بهر وارد شوستر شد و چند روزی توقف نموده روانه حوزه شد و طیب  
 خان مذکور و بهرام خان حاکم حوزه محمد و فرج الله خان حاکم دورق با قشون  
 و متاع عرب بمباسب او مأمور بودند و نواب اقدس بکر مانشاه و حیدر  
 ولایت روم بود و علماء و قضات ممالک عروسه را جهت مناظره مذهب  
 بحضور طلبیده بود و از خویره شیخ محمد شیخ الاسلام و از شوستر آقا  
 قاضی سفر رفتند و خواجه خان با خوانین و اتباع متابع شرح از حوزه  
 حرکت و روانه بهر گردیدند و ولایت را محاصره و تا شهر شوال توقف  
 نمودند در این بین تقی خان ابن میرزا محمد علی میراب شیرازی قدم بر جاده

خلان

خلاف نهاد و پادشاه از استماع این خبر بسیار برنجید و عنان عزیمت  
 بهر جهت بلاد ایران معطوف گردانید و قلعه کرکوک را که از بلاد روم <sup>مفتوح</sup>  
 نموده بود با ولایتی دولت و میده رد و با احمد با شایبای مصالحه را مستحکم  
 و موکد نمود و ارقام مستعده سپرد و بر سره فرستاد که دست از محاصره باز  
 داشته قشون را برخص و خوانین را بحضور طلبید و ایشان در راه ذوقیده  
 روانه اردو گردیدند و طیب خان و بهرام خان هر دو معزول شده صالح خان  
 بیات خراسانی حاکم شوستر شد و خواجه خان بیگلر بیگی حاکم حوزه شد  
 و در محرم پنجاه و هفت داخل شوستر گردیدند و در آن وقت ابو صالح  
 سلطان کرمان و وکیل مالیات هم اینو لایات بود و در اوایل این سال  
 خواجه خان وفات نمود و حاتم خان که دبیر بستان آمد و چند روزی  
 توقف نمود و قم اقدس با حضار کل عال و اعیان و قضات و سرهنگان رسید  
 و در شهر محرم پنجاه و هشت هجری <sup>روانه</sup> و هشت هجری با اتفاق حاتم خان  
 اردو گردیدند و صالح خان مذکور روانه اردو گردیدند و صالح خان  
 مذکور نایب عربستان و محمد رضا بیگ ابن اسفندیار بیگ نایب شوستر  
 بودند و بهر حال صالح خان حاکم بالاصاله و بهرام خان سابق  
 الذکر حاکم شوستر و بعد از دو سه ماه قبل از رسیدن شوستر



معزول و حکومت محمد رضا خان افشار قراخلو پیوردی برادر علی رضا بیگ  
سردار سابق الذکر تفویض یافت و در دیوان دهم ذی قعدة داخل شد و  
در اوایل زحیجه قشون اوزبک داخل شوستر گردیدند و انواع زحمت و  
بلا و قحط و غلا بر و قریع پیوست و در شهر شعبان پنجاه و نه محمد خان ولد  
سرور سلطان قراچورلو بحکومت حوزه و عباس قلی خان بوکالت مالک  
آنجا آمدند و در شهر بیع الاول سال سفت مقدارن رحبت مرغ در  
عقرب مولی مطلب خان بن سید محمد خان بن سید فرج الله خان حاکم  
دورق بموافقت مشایخ عرب و عباس قلی خان طبل طغیان کوفه محمد  
خان را محبوس نمود و ابراهیم خان ابن بابا خان حاکم فیلی چون مطلع گردید  
بدون انتظار فرمایش پادشاه تمام الجاری فیلی و قشون اوزبک که  
در آنجا ساخلو بودند برگرفته روانه عربستان شد و محمد رضا خان  
با سپاه و چریک و اعیان شوستر در دزفول با و پیوست مولی مطلب  
خان نیز با جمعیت و استعداد باستقبال ایشان آمده بود در ثامن  
شهر جمادی الاول در حوالی دزفول تلاقی فریقین شده قشون عجم  
مغلوب و منکوب گردیدند و ابراهیم خان فرار نموده روانه ولایت  
خرد شد و محمد رضا خان بلا توقف و آنه شوستر گردید و غنایم و

اسباب

اسباب بسیار بدست سپاه عرب افتاده قوی حال گردیدند و بعد از  
سه روز عباس قلی خان مجامع شوستر آمد و در روز هفتم سید مطلب  
خان نیز وارد و در اطراف شوستر نزول نمودند و مردم شوستر بای  
اصرار استوار و تبه به تبه اسباب حصار نموده بمحافظت بروج و نفوذ  
قیام ورزیدند و عراض محمد رضا خان را که باره و فرستاده بود انتظار  
میکشیدند و چون خبر او دو مقطع و اخبار برهم خوردگی و اختلال از  
جمع اطراف بعنوان تواریح مسموع میشد جهت مصلحت وقت بنوعی از  
بصلحه بنا گذاشتند و رفت و آمد فی الحمله در بیست و سوم شهر رجب  
دست داد و محمد رضا خان بمسک مولی مطلب رفت و در آنجا گرفتار  
شد و چند روز قبل از آن چون مولی مطلب عباس قلی خان بد فطن  
بود و او را نیز محبوس نموده بود و در بیست و پنجم شهر مذکور بنیابین حصار  
طوائف لالوی و سخی که من حیود سید مطلب خان بودند شقایق  
بهم رسید و عجار له و حاریه انجامید و اعیان که با او بودند حیانت  
نمودند و کار عجائی کشید که تمام بند و بارگاه و کارخانجات گذاشته  
بسمت حوزه فرار نمود و قورخانه آتش کشیده جمعی کثیر از معارف  
شوستر که در آن حوالی بودند با آتش بلا سرخشد مثل سید محمد تقی



مستوفی و سید نورالدین پیرا و میرزا رضا ابن میرزا یعقوب و میرزا حسین  
بن میرزا فتح علی و محمد علی آقا ابن فضل علی آقا و خواجه محمد ابن خواجه  
رفیع الدین جرج و خواجه محمد علی بقال و ابو القاسم آقا رفوگر و محمد علی منصور  
و قاید رحیم علی مهدی آبادی و استاد حسین دهنه ساز و غیرهم و چون  
مولی خوریه رفت و محمد رضا خان و عباس قلی خان را همراه برد امور و لا  
از هر جهت به محمد رضا بیگ سابق الذکر مستلم شد و در آن بین جناب  
نادر شاه بجهت پیوست مردم از تشویش مولی و سطوت او اسوه  
خاطر گردیدند **فصل بیست و یکم** چون علی قلی خان ابن ابراهیم  
خان که برادر زاده نادر شاه بود بر سر بر سلطنت خلوص و خود را  
بعاد شاه در رسوم نمود در قم ایالت خوریه با اسم مولی مطلب خان و حکو  
م شوشتر با اسم عباس قلی خان فرستاد و سید مطلب خان عباس قلی خان را  
مرخص و غلغله نموده بدو ز قول فرستاد و محمد رضا بیگ روانه خوریه شد  
و محمد بیگ برادر عباس قلی خان در محرم سنه ۱۱۸۱ و یک بنیابت شوشتر  
آمد دوسه ماه بدینمقال گذشت و در ماه جمادی الثانی سید مطلب  
خان بقصد تبلیغ شیخ سعد بن شیخ فارس و سایر مشایخ آل کثیر از  
خوریه حرکت و ایمان نسبت شوشتر تکریم نمودند و محمد بیگ نایب  
و سایر

و سایر معارف ایشان از تقویت و اعداد و در محل شرخکان عاریه واقع شده  
مولی مطلب مغلوب و عنان عزیمت نسبت خوریه مغلوب گردانید و محمد  
رضا بیگ که با او بود بر اهر من رفت و مقارن این حال عباس قلی خان از قتل  
شوشتر آمد و سپاه لالوی و غنی را که با مولی مطلب بودند و در جنگ گاه  
بجایه عرب افتاده بودند مستمال نموده نزد خود آورد و در کمال اقتدار  
در شوشتر بفرماندهی نوابی نشست و محمد بیگ برادر خوریه را با جمعی  
تمام بر اهر من فرستاد که محمد رضا بیگ را از اهر من آورده نزد خود در قلعه  
نگاهداشت و آن آثار عباس قلی خان در این حکومت آخر منارهای امام زاده  
عبدالله و مسجد قریب بجام خان است و در آن بین ابراهیم خان برادر  
عادل شاه با برادر خوریه مخالفت و لجاج نمود و عادل شاه مغلوب گردیده  
ابراهیم شاه بر چهار بالشی سلطنت مربع بنیست و در قم حکومت دورق  
برای محمد بیگ فرستاد و چون مردم دورق اعتنائی ننمودند معمول  
و محمد خان بنیابت شوشتر برقرار ماند تا بنیابت مفسدان عباس  
قلی خان باو بدوگان بدو ز قول نزد خود طلبید و حاجی ابوالحسن بن شمال  
بیگ را که همشیره زاده او بود بنیابت فرستاد و او مردی سختگیر  
بود و در تقدیم همت دیوانی مسلحه و مهلت روانیداشت تا در



اوایل ماه رمضان ولایت میراوشورید و مردم غوغا نمودند و او در قلعه  
 مجامعه افتاد و بعضی سادات و آقایان گند زلو اسماعیل بیگ بن مر علی خان  
 را که در شوشتر بود بر خود حاکم نمودند و عباس قلی خان محمد خان را  
 با جمعی از بیکهتان با عداد حاجی ابوالحسن فرستاد و ایشان از راه رودخانه  
 خود را بقلعه رسانیدند و مردم شهر خود را بمشایخ عرب رسانیدند و بنا  
 موافقت با ایشان بمهر و میثاق استوار نمودند و در دنفول نیز شورش  
 ساخ شده اهل دنفول بقلعه ریختند و محمد رضا بیگ را از حبس بیرون  
 آوردند و چون عباس قلی خان این اوضاع بدید خود با محضران سمیت  
 فیلی برقت و محمد خان از استماع این خبر ضعیف شده از قلعه شوشتر  
 بیرون آمده در چهارم شهر شوال در میان بازار بفرغای عام مقبول  
 گردید و محمد رضا بیگ از دنفول بمشایخ آل کثیر پیوست و ایشان بیاب  
 شوشتر با و مقروض داشتند و در شهری قعه داخل شوشتر شده  
 اسماعیل بیگ بی دخل گردید و در آن ایام مکاتیب از محمد رضا بیگ  
 فیلی بل تنگی که در خراسان بود رسید متضمن اینکه حکومت شوشتر  
 با و مرجع گردیده و نوشته نیابت باسم محمد رضا بیگ میر شکار فرستاد  
 و قبل از آنکه خبر حکومت او استهیار بیاید مکاتیب متعدده مشتمل بر حکم  
 شاهزاد

شاهزاد بیگ بن قرا بیگ بن یولی آقای گند زلو که منجمله افشار مأمورین  
 خراسان بود رسید و شاهزاد خان با فوجی از سپاه دکانی و اسماعیل خان  
 نصابی حاکم بروجرد تا حدود قلعه بیدر و به رسیده و در آنجا مأمورین بعضی  
 از ملازمان ایشان و طایفه الوار فیلی که در آن سرحد بودند منازعه  
 واقع شد و چند روزی در آنجا محصور گردیدند و اعراب آل کثیر این معنی را  
 فرصت دانسته سرعت تمام خود را بمخار رسانیدند و شاهزاد خان را  
 گرفته اموال و اسباب او را با تشرفی که همراه داشت صاحب شدند  
 و همگی راه را آورده نزد خود نگاهداشتند و اسماعیل خان را فی الحمله  
 مراعات می نمودند و شاهزاد خان در خیمه شیخ سعد مقید و محبوس تا  
 آنکه نیم شبی فرصت نموده بگریخت و بسید مگر خفته داخل شهر شده  
 بخانه نوز و زخان بیگ برادر خود در حله گریز گرفت و اهل آن محله  
 تعصب نموده جمعیت کردند و اسباب حکومت او ترتیب دادند و شیخ  
 سعد با اعراب آل کثیر و اهل محله دست و اتفاق ورزیده بدفع او  
 کوشیدند و چون این مقدمه بطول کشید شاهزاد خان از شهر  
 بیرون رفته در محلی جنگی عظیم بنی الفریقین واقع شد و شاهزاد خان  
 شکست خورده خود را بکوه کشید و مجادله و محاربه منقطع گردید و



محمد بن ابی بکر در ارزد مستقل و اعراب عبا کن خرد معاودت نمودند و چون  
دولت ابراهیم شاه نیز سپری شد و شاه رخ میرزا ابن رضا قلی میرزا ابن نادر شاه  
در خراسان جلوس نمود و صالح خان بیات سابق الذکر در بلاد فارس <sup>مستقر</sup>  
داشت و چایاران او بار دورفت و آمدی نمودند رزم ایالت شوشتر  
تبارخ ربیع الاول شصت و سه با اسم محمد رضا بیگ رسید که فرستگان  
او از اردو آورده بودند و آن عالی جناب احلاس عام نموده رزم مطاع  
خوانده شد و تمامی اهل ولایت باین خبر مستعوف و همت باطاعت او  
مصرف داشتند و این معنی ملام طبع شیخ سعد خان <sup>نادر شاه</sup>  
که در <sup>مهمان</sup> جلوس نموده و قبله بنود باین سبب در مقام انکار قطع  
شوارع و جمعیت با اتفاق مجله گرگ مجامع محله دستور اید و اعراب  
تا احوالی باغ حسن بیگ و مستوفی آمدند و در این بین رزم ایالت بام  
شیخ سعد خان از پادشاه جدید که در <sup>مهمان</sup> جلوس نموده  
اسماعیل شاه بن میرزا رفیع بن میرزا سید علی خلیفه سلطانی رسید  
و چون اهل ولایت با محمد رضا خان صادق الکلمه بودند و اسامی  
الغیر بودند بالاخره کار عجمیه کسب انجامید و شیخ سعد خان  
تقریباً امور حکومت بمعزی الهیه نمود و او را در هر باب صاحب اختیار  
و محال

و محال است سابق برقرار گذاشته مراعت کرد و حال محری که یوم الاحد  
ثانی عشر شهر رجب المرجب هزار و شصت و چهار است بدین منزل است  
تا من بعد در کارخانه تقدیر رب العالمین چه نقش صورت پذیرد  
**فصل بیست و ششم** در اوایل جلوس نادر شاه چند سال متوالی  
باران بسیار بارید و مردم بکشت و زرع بسیار بکوشیدند و در  
تقدی اعراب و الوار از همه جهت کوتاه بود و سبب امنیت طرق و شوارع  
ارباب ثروت و مایه داران تجارت و مسافرت مشغول بودند و با احتکاک  
و خرید و فروش اطعمه الثقات نمی نمودند و احتیاس را که اعمال دیوان بصینه  
مالوجات از زراعات باز یافت می نمودند در آخر سال بتسعیرات نازل  
موجب غارتان و غیره تخواه میدادند و اضافه آنرا باصناف رعایا بطریق  
مفر و خستند و باین اسباب و اسباب خفیه دیگر که در علم سبب  
الاسباب قرار گرفته بود محصولات و فزونی بسیار بهم رسانید و تسعیرات  
زیاده از حد معتاد تزلزل نمود و چنان شد که احدی را بداد و سست  
غلالت بهیچ وجه رغبت باقی نماند و چنانکه درین ولایت مرکز جمیع اطعمه  
در بازارها پانزده من شاه یکصد دینار مفر و خستند و این ارزانی  
اطعمه بسیار احتیاس سرائت نمود حتی احتیاسیکه از بلاد بیده جلب می شود



از قبیل شکر و قفل و تقوه و عقاید و غیر ذلک و باللبسه و امتعه تطنی  
 حریر و کتان و صوف و حیوانات و دواب نیز سرات نموده مجدی از هه  
 جهت نعمت فراوان شد که معرین در از منته سالفه ندیده و نشنیده بودند  
 و اهل مکاسب ضعیفه که همیشه اوقات در مضیق فقر و شکنجه بیسیامانی  
 گرفتار و هرگز دخل بوی بخرج بوی ایشان و فانی نمود با وصف کثرت اصراف  
 و تالی که در آن سنوات التزام نموده بودند همگی مایه دار و صاحب  
 ثروت و اعتبار گردیدند و در اوضاع عموم خلق زیاده از حد لایق  
 ساختگی بهم رسید و چون این احوال مدتی بطول کشید بمودای آن  
 الانسان لطیفی ان راه استغنی بی حوصله گان پا از کلیم شکر و تقوی بیرون  
 کشیدند و از وخامت عاقبت کفران هیچ وجه ننیدیشیدند و بی نهایت  
 استحقاق نعمت نمودند و بیغول غفلت و جهالت پیمودند چون عبدلول  
 لمن شکر تم لازید تکم و لمن کفر تم ان عذابی لشدید شکر گذاری مؤ  
 مزید تشکر و کفران نعمت موجب عذاب شد بدیاست حکمت بالعه الی  
 جهت تادیب خلایق مقتضی شد که آن اسباب ظاهر و خفیة بالمره مقدر  
 که مکفرت بانعم الله فاذا اوتها الله لباس الخوف و الجوع لاجرم خیل باعوج  
 فساد استیلا یافت و شاهد کارانی و شادمانی روی پر تافت و ابواب  
 مکاره

مکاره از شش جهت گشاد و زمانه دگر گونه آیین نهاد و دست تطاول اشار  
 دراز گردید و مسند عزت اشرف در هم پیچید و سالها در وقت موسم  
 قطره از آسمان بر زمین نیامد و قلیلی حصول که در بعضی فاریابات قریه  
 بعمل میآمد همه ساله بتقریب فتنه که در وقت حصار بر پا میشد با عیال سم  
 ستوران سیاه کین و صاحب آن کم نصیب تر از مور و خوشه چین لاجرم  
 تسعیرات بالا گرفته بهای یکین جو میکرد و با صد دنیا رسید و بسیار  
 اجناس نیز سرات نموده بهین نسبت بهای هر جنسی مضاعف گردید  
 زنی کردند مردم رو سیاهی **بدر شد با غضب لطف الهی**  
 بهم مستوفیان آسمانی **نشستند و ز روی کار دانی**  
 بر زق هر کسی دفتر گشادند **برات از نامه اعمال دادند**  
 ذرا عتکار نسبت سینه با بادم بهشت برین را بد و دانه گندم فروخته  
 و باغبان از تاب این غم چون خوشه تاک عقد ها در دل پر حزن  
 انداخته **خانه دهقان در بسته تراز میخانه در شب آدینه و در خانه**  
 آسیابان دم صوشی آردی نه غلاف آرد بخینه و آرد نیز آرد بخینه متاع  
 دکان خبازی منحصرا در نان خبازی چون فطره کودکان و جنس بقالی  
 در استخوان خرما و پوست بادام و گردگان حلوائی چون سرکه و زش



روی ترش بر تاقه و هوس یک انگشت غسل هزار نیش خورده و نیافته.  
 قناد از جان شیرین دست شسته زلف عروسانش چون رشته خطائی  
 زولیده و گسسته. ریشش گرد آلود و از خلای پشیمک و دلش از جویش غم  
 چون نان مشویش نازک و مشبک. قصاب چون بیل زمین گیر و طباح  
 را آب بلویر. کبابی را دل کباب. و جگر بر نر در خور دن جزایب. چولا  
 تار و بود کار بریده و متاع زندگی نوردیده از غایت اضطراب در شوش  
 نیدن و دلش چون خایه حلاج در طپیدن. حلاج را چله کان گسسته  
 و گرد لال بر رخسار احوال او نشسته. چهره رنگ دزد از سبلی می چون  
 ته خمره نیلی. و رنگ چیت ساز مانند بر طاق کاهی و پسته و گل پنبه  
 و آسمان گونی و نیلی. بزاز را بکفن فروشی مدار و زبان حال مترنم  
 باین بیت آیدار.

بیت

راحتی نیست نه در مرگ نه در هستی ما

کفن و جامه همه از سر یک کر باسند  
 عطار اگر چه از کافور گرم بازار. اما از هزار جهت دیگر در آزار. خطا را  
 از حسرت بخوردی و بی خوابی سوزن چشم. و غدا مال بروز کار خود  
 گرفتار از بیل در پشیم. حرم سازان را بیره پوست اناری و جفتی  
 و نبفش. و حرم دوزخ از دهشت مست بیدارش. بر روی مسک  
 نشان

نشان الفقر سواد الوجه کرده. و آهنگ بگدازیم کورده استمار آتش کرده.  
 بیمار از کساد کار داغ در دل. و مکاری از بیکاری فرو مانده تر از خر  
 در گل. پالان دوز را کار پیری. و قائم تاب چون صوی از لاغری.  
 بنار دست بخاک بیک. و ادای ناله بکشتان فلک. خستمال باقا لب  
 تهی خسته. و سنگ تراش مانند و هار بکندن جان شیرین مکر بسته.  
 بخار چون کان دوال همین پوست و استخوان. و قنداق تراش در لیس  
 کشیدن تخته خوان. خراط سرگشته تر از گوی چوگان نوسواران.  
 و شانه تراش پریشان تر از زلف گلزاران. و دولابی از همه اعضا گران  
 و زاران. و همگی از هیرت سرافکنده تر از نیشه. و صفت غم در کاویدن  
 رگ و ریشه. آب بند خنان افروخته که ندارد جهان آب برده. کلکی  
 چون ماهی بخاک طپیده. گوی فرشته بر مغزش کوبیده. قلاش را  
 چون شباک دریده بندازند بریده. عصاره این تنگنا در فشار  
 و بازخواست کجده افشار. سیاق کار بجان و کار و باسحقان پشت  
 کمانگر خمیده. و روده زهال بریده. و صورت پیرگر گردیده.  
 چشم زهره تنگتر از حلقه زره. و گلوی تفنگ ساز چون میل تفنگ  
 برگره. چلسمه از خجلت اسم بی مسمی شرم مانده. و خورده و زبانش از آیم



در بباط مانده. دلال از کساد کار دست بردست نهاده. و صراف چون  
 در مالیده از مسکه افتاده. جواهری دانه زهره سراب را بدانه گندم سبز  
 داده و طبق لولوی لال را پهلوی طبقه فان گشاده. و زرگر چون سیاب  
 از بخودی و حکاکر اشک یا قوی و رنگ زردی. علاقه بند چون  
 انوشیروان مراض بریده. و چکین دوز تا جیاف فلک را چوبی غریبه  
 گاز را گوئی تیراب بلاییده. و سمورد و سوزن به پهلوی خورده.  
 رفوگر را پرده عنکبوتی پاره. و سار و قچی را کار خراب از قفسی قفسه  
 مناره. سوزنگ از درد ضعیفی در خار خار. و شمع را روز روشن  
 شب تار. فی سار را پوست بر استخوان کشیده. و دود در دل  
 پیکیده. جیلانگر را رنگ زرد و میان چون میانه فلیان بران  
 درد. شمشیر در کوره غم چنان گذاشته که گوئی بمینای فلک  
 سنگ انداخته. کوزه گریو جوید ترا زخم بی باده. و کاشی ساز چون  
 سفال شکسته از حالت افتاده. کاتب را چون لایقه دوات امعابیم  
 چسبیده. و قز استخوان مانند قلم خشکیده. مذهب را دلی  
 چون خامه تحریر خراشیده. و محافل شیرازه اوضاع از هم پاشیده  
 مضرر مانند قالب تصور خشک. و حیران و همدس چون زبان و گار  
 سرگردان

سرگردان. منجم در طالع غیر مسئله چیزی ندیده. و کف الحظیب را بیک  
 کف نان غریبه. طبیب را معای بسته منحصر در معای صایم. و مرض جوع  
 لازم تر از تب دایم. و قمار هر چند نقطه رانده جز بختانه باد نرسانده.  
 ارباب کمال در کمال بی اعتباری. و فر هنگ دانان چون تقویم پاری.  
 لعبت باز بصورت قرآنی ز قالی بچیان. و مار گیر مانند مارگزیده. بر خود  
 بچیان. هنگامه معرکه گیر سرد ترازم کو کیناریان. و دهن قصه خوان  
 خشک از دهنه مافاریان. توه چی را بخت سیاه. و یک سینه در پیش  
 و پرورش دل پر خراسته تر از دود و مار فلیان فرس. شب بازار  
 روزگار تیره. و آتش باز چون موشک آسیا خیره. پهلوان چون کمان  
 کباده و کشتی گیر غماک افتاده. مسخره کار از دیده پر آب. و قلندر از  
 بغداد خراب. نواد از اشد مراد بسته. و شاه اندازان مات  
 نشسته. باده نوشان را از کباب دل مزه. و طنازان را مدار پست  
 خیال و خربزه. نوجوانان را بیاض خط رخشان از صبح صادق و زبان  
 حال باین مصنون حقیقت مشحون ناطق. **یادت**  
 شد از فشار گردون موی سفید و سر زرد  
 شیری که خورده بودیم در روزگار طفلی



ماه طلعتان در این مشکبه متالم تر از قمر در قوس و الا فطران از غایت لفظ طار  
 بر صاحب ترا عباس دوس گل طبعان را که از بالوده مشکب حنجره مارف بود  
 زندگی بخار زرد و نازک مزاجان مشکل بسند را آب گرم و نان سرد و انگور  
 ماه تنگتر از ظرف دنی زادگان و گدایان را خانه پاک رفته تر از دل  
 آزادگان نرم حریفان از بی برگی پر آشوب تر از آشیان زنبور دماغ  
 مطرب خشکتر از کاسه طنبور شاهان از قحط رجال سری کمان و مویه  
 کندان و عشق بلزان را معشوقه ماهر و عبارت از قرصه تان رخسار  
 گلعداران گاهی تر از طلعت ماه و خرمن حسن گندم گون هم بر یک پرگاه  
 شقه نان دلربا تر از سیاهی ماهیاره و بوی سفره چون شمیم پیراهن  
 یوسف روشنی بخش نظاره مروق دان خشک ایستاده و زنگ  
 چشمان دیده حیرت گشاده سیه زلفان از پریشانی سودائی و مشکین  
 تافان و حشر تر از آهوی خطائی شیرین دهنان تلحکام و آئینه  
 بدندان زنگام لاله عذاران داعدار و گلچرخان را بخون دل مدار  
 گل اندامان چون آشفته گل و دل آرامان بی آرام تر از بلبیل پر پروان  
 سبکتر از ظرف خالی و سنبیل مویان پایمال تر از نقش قالی شمع  
 فروغان با چشم گریان آتش در گریبان افروخته و پروانه وار خرمن

هستی

هستی خود سوخته سیم ذقتان چون نقره قلب در ناردائی و باقوت  
 لبان چون نگیں دولانی پرسوائی مخدرات تنق احجاب را سراق عصمت  
 سرنگون و غمازان با مشاعه فاحشه در سخنان گوناگون فوغ و سلان را  
 حبله کارانی زاویه بلیت الاحزان و نازه نگاران چون رنگ حنا از  
 دست رفته بهارشان خزان در هر مکن گاهی هزار یک در می کنند  
 سکار و در هر گوشه هزار زهره مشتری پای بکار و مشاطه را  
 نقش پریشانی از پیشانی خوانا و حنا بندان را با صد یک پنجه نان پنجه  
 عبا قرال بادف در دیده چون جلاجل در کف بکف سودن و آهنگ  
 شیون سرودن و پیر خرابات که مراد دهنده جوانان بود چون پیران  
 بی بجز خراب و در معان از پس اضطراب برهم خورده تر از آخز  
 مجلس شراب حامی از سوخت گران کاهیده و دلش از کار و پا  
 چاهیده و لا کراجهان روزگار فشرده که گوئی موی سرش را بباد  
 برده و سقایان را صد بار بد و ندگی و آب ناست از ندگی گدایان  
 ساطراف مساجد چون صفوف جماعت در حال قنوت و ملایان  
 از قطع وظائف مدارس متفرق و مطلب قوت لایموت مبتدیان  
 و عوامل پر سر خرمنها بصورت ابن عصفور و موسطان چون



این هوایی بقدر مسئله حاصل و محمول و توسعه ظرف جبار و مجرور  
و فته همان چون میر با قرین بود در سر محلات و تخریر مسئله احتکار و تنقیح  
نصاب غلات و خدمه بقاع مدتها آتش خیر غورده و عمل موت از  
حسرت نان و حلوا مرده و همانان از آمدن و رفتن چون آزار ضیق النفس  
و طفیلیان طبع آزار زنده تر از خمر گس. گرسنگان در سر گذرها از  
حرکت افتاده مگر بهر بس لقمه نان دهن گشایند که فتحه اخف حرکات  
است یا بامید یا رچه نان از جا بچینند که الساکن از حرکت حرکت بالکس  
مقریان بامید بکندانه هزار تسبیح هزار دانه گردانده و بر سر یک لقمه  
کافش هزار و یک قل هو الله احد خوانده و مستجدان را نالند البته مختصر  
در <sup>صلوات</sup> است طعام و ذکر چیز عبارت از سوره مانده و ختم انعام و سحر  
خیران را آواز خراشیده و گوشت شیطان در گوشان شاشیده و درون  
صاف صیر داما در این اندیشه که از کدام جهت نخی رخ نماید بالاکدام  
مطبخ بوی عشقی آید که بقدیم صدق و زاد تقوی بآن شتابند و  
مقامات خمس اهل حال یعنی شوق و انس و انبساط و قرب و انقباض  
نذوق آن در یابند و صوفیان چون کبوتر یا هور بهر ای یک جهت دست  
پویان و حاجیان احرام بادیه حجاز بسته بصلای بکدانه خراشیدن  
بلبل بانگی لبیک گویند و محاسب در بازار با سباحت میوه مضطربان  
دستوری

دستوری داد و باسقاط عقوبت از سرفه طعام بالش نرم در زیر سرخاد  
مالو جهات دیوانی همه منکسر و موقوف بحال و اهل دفتر بمرکز دانیدن  
ارباب حوالات مانند بوقلمون از انفعال انبار دار بصورت نازی  
لاغر میان و عقولیدار هوانی را باد در همیان طایفه قرین لباس قدیم که  
تو کانه دعوی قلکی می نمودند سر بر روی دست نهاده بکنج نامرادی  
عنودند و از زحمت کفش و جاق خود آسودند گفتگوهای محکم قضات  
مختصر در دعوی انفاق و شقاق و طلاق و قطع ارحام و نفی اولاد خشیه  
الاملاق در دیوان بندگان عالی همین عراض شکوه روزگار خواندن  
و در سرای دولت پیراهین بهمان عزیز آمدنی و ماندنی بهر و تان جمع  
ذخایر در کار و فنون معامله مختصر در زمینه احتکار گوشت خون کبریت  
اخر روی نهفته و مرغ وجود عنقا گرفته بر غاله در بازارها عزیز از  
قرع اسمعیل و عماره کاوه بهای بقره بنی اسرائیل ماهی از چشمهای  
سفره دام صیادان نهنگی بسته و در تفرقه هفتم بماهی زمین  
پناه بسته کلنگ از های وهوی زغال دست اندازان کلانگیر خرم  
نفلک و ساندیده و از هول جان بزیر بال نسر طار کشانیده آهو  
لنیم سنگ شکاری در پست کوه قاف قلم متواری و گرگان روباه  
باز شیر شکار در کمال خجالت و خواری چون بهله بدست تپی معاود



و طعمه قوشر از فصاحت مصادرات - اسبان تازی از بعلقی بصورت  
اسب شطرنج نزار و خزان گران بهای مصری و لحسانی از زارگر سنگی  
در زارزار - و چند سال حال بدین متوال بگذشت و مساوت بر قلوب  
مردم غالب شد و رحم و مروت بالمره زایل گردید - و هر مادی از فرزند  
بر خواست و ضغفا با طعمه غیر معتاده میل نمودند و انواع امراض غریبه  
پدید آمد و صوت شیوع بهم رسانید و چنان شد که اکثر خلق از کوه بلبل اصل  
بلبل و ملوکات خصوص الملوک میاناب ببلبل رسیدند و بقیه السیف در کمال  
پریشانی و ناتوانی با انتظار اجل موعود باقی مانده لیکن در اوایل این  
سال آثار ذی الحلال فی الحمله بظهور رسید و محصولات بهتر از  
سنوات سابقه بعمل آمده و تسعیرات مقداری معتدیه تنزل نموده  
و اگر این قسسه که بالفعل در عربستان برپا شده است زود فرستند  
و اشرا را مدفع شده امینی در بطریق و شوارع پدید آید امید هست

که حال مستقبل بهتر از ماضی باشد - **شعر**  
گیرم که فلک هدم و همر از آید - ناسازی تجت بر سر ساز آید  
یاران عزیز از کجا جمع شوند - این عمر گذشته از کجا باز آید  
**فصل بیست و هفتم** در این سنوات قحط بسیاری از خاندانها  
قدیم بر افتاد و مردمان عزیز از ابر و بیرون رفتند و ذخایر و تقابین که  
روزگارهای

روزگارهای دراز در زوایای مخازن و محارز مضبوط بود در مرتب  
دست بدست افتاد و باین تقارب نوشتجات کهنه بسیار که بعلت  
عبد محمد احدی از اهل عصر بر مضامین این ها مطلع نبود بیرون افتاده  
مردم بمضمون آنها اطلاع حاصل نمودند از آن جمله و قفا مرسته سبلا  
بسیار از اعیان علما و سایر معارف مورخ بتاریخ حسن و سنین و سبانه  
که اکنون چهار صد سال تمام است باین مضمون که محمد بن اسماعیل بن  
عبد اللطیف بن اسمعیل ابن غیاث الدین محمد بن شیخ الوری کف الدین  
اسمعیل القصری در محله جهینه شوشتر بقعه مشتمل بر مسجد و مدرسه  
و خانقاه بنا و املاک بسیار ارثی و احدائی و انبیای و اقطاعی و حجب  
ارقام موجوده ملوک عصر جهت مصارف ابنیه مذکوره بشروط و قیودی  
که بتفصیل تمام در نهایت دقت و احتیاط مرعی و منظور داشته است  
وقف نموده و وقف نامه بخط واقف مذکور است و از شرحی که از  
جهت حرم و تاکید امور مرز پرور و کوتاه کردن ایدی متغلبین تحریر نموده  
نهایت رزانت دای و متانت خیال او معلوم میشود و املاک بسیار  
در آن نوشته نام برده شده اکثر آنها الحال مجهول و مفیر الاسم و  
الرسم از آن جمله قیصریه بزرگ و کوچک و آسیای صواب واقع در بند



تران و آسیای واقع بر پایه پل پروان و اراضی بشیر آباد و طاشانان از  
 مبد ماهی بازان تا متصل به بشیر آباد و اراضی پروان و سستان طاش علیا  
 واقع در پروان و دولاها و شیب و شادروان و اراضی سعد آباد و مزراع  
 و بخش شکرستان و سستان ملکدار و قره کفار و بیثیه میقان و  
 انهار بهاء الدین شریف و از این مقوله موقوفات بسیار ذکر یافته  
 که اکنون حقیقت هیچ یک معلوم نیست و چیزی که اسم آن بر جا مانده  
 همین طاش علیاست نهایت رسم و وقفیت از آن مسلوب و در عداد  
 املاک خالصه معدود و محسوب است و در اصل بلد و موضع بقعه  
 معروف بشیخ اسمعیل میباشد یکی حوالی رود دودانگه در محله  
 مالمیروان الحال خراسبت دیگری مابین محله خراطان و علاقان و  
 آن نیز مشرف بخراسبت و محتمل است که یکی از این دو همان شیخ  
 اسمعیل قصری باشد و این عمارت موجوده الآن بنای شیخ از ارباب  
 خیر است حاجی حلال نام معاصر ملا کاسبی سابق الذکر و تاریخ آن  
 در دیوان کاسبی بدین وجه مذکور است - **شهر**

شیخ اسمعیل قصری آنکه بود - بحر تقوی زبده خیل کرام  
 در طریقت قدوه اهل سلوک - در شریعت پیرو خیر الانام  
 در دل حاجی حلال الدین فکند - تا کند تعمیر این عالی مقام

که

که در آن مؤمن زلف اعتقاد - جهد تالین کار باید انتظام  
 عبدی بنادگر از روی صدق - که در این باب سعی و اهتمام  
 کاسبی تاریخ آن حسب از خرد - گفت کونکو مقایسه تمام  
 و با این وقفنامه دو طغری رقم بیرون آمده طوماری بسیار طولانی مشتمل  
 بر وصلات بسیار و همه جا بر سر وصل از رو با سیمه بسیار بزرگ سیرجی  
 زده اند مشتمل بر کلمه تهلیل و اسماء حضرت رسالت نباه و چهار بار و در یکی  
 از آن دو اسم صاحب رقم الواقف بالمعبود محمد بن محمود مورخ بتاریخ اربع  
 و اربعین و سیمانه تجویزه بمضمون امضای اقطاع مزعه مرغ از دستوار  
 مضافات مهک و لبانک و غیر ذلک و دو سیت جریب از مزارع حوزیه و از عسکر  
 مکرم و داهرم و سایر بلوکات خوزستان و اورا هزار و صد دینار نقد همه ساله  
 تجوی که از اتم خلقای بنی عباس مقرر و مستمر بشده بوده با اقطاعات دیگر که  
 الحال اسم هیچیک معلوم نیست الا کشتی سرخکان و آنچه از طاشات کوشک  
 بسبب احیای موات شرعی اختصاص یافته و تاکید و مبالغه بسیار در رعایت  
 و تقویت جانب مزارعان و بزرگان و کارکنان شیخ زاده معظم و معاف و مطلق  
 داشتن بسایین و غنیمات و مزارع برنج و جو زق و سایر حبوب صیفی و شتوی  
 که در بلاد خوزستان داشته باشد از کل تکالیف دیوانی و حوائی و مستمری و کلا



و تمجیل و ستاره و وجه تمغا و غیر ذلک بر اسم و رسم کا ئنا ما کان و دیگر می مورخ  
 بتاریخ سبع و چهلین و سی و نه بد ز قول معصوم تحسین بنای مدرسه و خانقاه بنو  
 و آنکه چون طایف نجاب مشارالیه بقبول ادراجهت مصارف این و بنای خیر و ا  
 نبود قریه مرغامن اعمال دستوار بار عایا و زارعین آن محل بمصنعه اقطاع ملک  
 نجاب عالی و اولاد او نسل بعد نسل الی ان یرث الله الارض و من علیها از آن  
 داشت از آن داشتیم من بعد ما سمع فانما اثمه علی الذین یتدلونه  
 و از مطالعه این پروا نیات معصوم میشود که سلاطین سلف را عبارت بقاع  
 الخیر و ابواب البر عنایت عظیم بود و این معنی را سبب نیکبختی و وسعتی  
 دنیا و آخرت خود میدانستند و باین سبب هر لایق بر سابق میافزود  
 و علما و اشراف روز بروز کار بالا میگرفت و رقی و راحل بهم میرسید  
 و مردم را باین سلسله رغبت و حسن اعتقاد زیاد میشد و چون این شیوه  
 بنهایت رسید معصوم اذاتم امر نقضه ترج زوالا اذ اقبلتم با صابیه  
 الکمال مقر جلالت این طایفه خلل پذیرفته و کوب رفت این گروه از لایق  
 شرف و قبول بحضرت هبوط و اول منزل گرفته و آنقدر که اسلام این سلسله  
 بغرابت روزگار گذرانید و بودند کار اخلاف بمشقت و پریشانی افتاد  
 و ناخن فکرت بهیچ وجه عقده از فرو بستگیهای ایشان نتوانست گشاد

فی الزمان بنوه فی شیبته . خبر هم او تنیا علی الهوم

**فصل بیست و هشتم** در شهر صفه هذه السنة عباس قلین  
 سابق الذکر که در محال پشتکوه قلی مقیم بود بد ز قول معاودت نمود و اهل بلد  
 با او یک جهت گردیدند و مهر علیخان که تا آن وقت حاکم بود از شهر بیرون آمده  
 بقلعه بند بار که خود در یک فرسخی بنا نموده بود قرار گرفت و منسوبان ایل  
 در آنجا با و پیوستند و عباس قلی خان در دز قول مستقر گردید و شیخ حسین  
 کرم بن حنیفر که با مهر علیخان نسبت مصاهرت داشت بمقرب نموده شیخ سعد  
 خان را با سایر مشایخ آل کثیر محاصره در قول گشاید و حاجی طالب بن جلجلی  
 صوفی بن پرویز آقای گرجی در قولی را که بمجمعه محضران قدیم عباس قلی خان  
 و جهت انظام بهم او وارد حضور مشایخ شده بود ملاحظه و معاصره نمودند  
 و در این مولی مطلب با اتفاق ثامر بن القادر بن عبد الخالق بن فریح و شیخ مذکور  
 بن عبد الید بن بلاسم و سایر مشایخ آل سلطان آهنگ تاخت و تفرقه  
 آل کثیر نمودند و قبل از حرکت از حوزة این معنی را بعضی اعیان این واکت  
 اعلام و ایشان را از حقیقت اراده خود مطلع ساختند و مشایخ آل کثیر بعد  
 از استماع این خبر از محاصره در قول برخاسته با مستعد مدافعه دشمن  
 پرداختند و شیخ عبد الله بن عمران بن حنیفر بحضور استمداد اهل  
 این ولایت عموما و از نوآب محمد رضا خان حضور ما وارد شهر گردید



وسید فرج الله خان بن مسعود محمد صادق کلا نتر که با نواب علی نسبت معلوم  
داشت بر فاقست مشارالیه نهضت نموده از هواخواهان و منسوبان جمعی کثیر  
متابعیت نمودند و آل کثیر باین جمعیت قوی حال گردیده در کنار رود کر خه  
منزل ساختند و مولی مطلب با عساکر خود در مقابل ایشان در آن طرف شط  
نزل نمود و چون موسم بهار و آب سیل در طغیان و عبور از شط مستعد بود  
طریقین مدتی مدید از تناول یکدیگر بمنزعه بودند تا بعد از فرو نشستن آب  
و پیوستن عباس قلی خان بمولی مطلب باین طرف عبور نمودند و تار و تار  
و محاربه و قتال استعجال و رزیده مدت چهار ماه بدین منزل بگذشت  
و هر روز جمعی از طریقین مقتول و جمعی مجروح گردیدند و باین تقریب بسیار  
از زروع تلف رسیده خسارهای کلی و ضررهای بی پایان بهباد الله  
رسید و صفها و دره صندان بنیابت متفرک گردیدند و در اکثر معارک  
سید فرج الله لوازم فرزاندگی معمول و اعراب بود او مستظهر بودند تا اوایل  
مباهه مبارک رمضان آن مقدمه مجربی از آنجا صورت نوعی پذیرفته  
هر یک بمنزل خود مراجعت نمودند و در خلال این احوال نواب اسمعیل شاه  
باتفاق جمیع امرا و امناء و ارکان دولت و عساکر رکاب از دار السلطنه اصفهان  
لقصد تادیب و تنبیه سرکشان فارس حرکت نمود و اختیار امور دولت

و حل

و حل و عقد کلیات و جزئیات احوال سلطنت از هر جهت با علی مراد خان  
بن علی حیدر آقای ناظر بخجیاری چار لنگ بود و در جمیع معاودت از شیراز  
نمایین امر اختلاف و نزاع طاری شده نواب اقدس باتفاق کریم خان زند  
و علی صالح خان هفت لنگ بخجیاری و سایر خوانین روانه اصفهان و علی  
مراد خان با اتباع خود را بکوhestانات گرسیر بخجیاری کشیده و چون  
سلسله سرخیلان بخجیاری از قدیم الایام با ابابا و اجداد کرام سید فرج الله  
مذکور رسم پیری و مریدی در میان بود و سیادت سید فرج الله نمایین  
علی مردان خان و شیخ سعد خان سابق الذکر و سایر مشایخ عرب اکثر  
طریق موصلت و مواخات مسلوک گردید و ابواب رفت و آمد از طریقین  
مفتوح و عبودیت و بکومتی و با ایمان و موافقت مغلظه استوار نمودند  
و شیخ علوان بن شیخ سعد خان با فوجی از ملازمان در منزل بنوا  
بخجیاری بمسکر علمبرداران خان پیوسته تا اکنون در آنجا موقوف میباشد  
و از معارف در نفول نیز جمعی کثیر ملحق و رسم خدمتکاری بقدیم رسانیدند  
و معظم الیه با مقتضای سخاوت ذاتی و نفوذ فطری نسبت بهر یک علیحد  
انواع مکرمت و مروت معمول و اخای جوانی و صلاهی لایقه مبذول داشته  
هنگی و امشمول و زرش و احسان فراوان نموده و با وصف آنکه اکثر ذل



و نفوذ آن سرکار بسبب فتوری که رخ نموده بود از دست رفته بدلول  
 مصدوقه مابالذات لم یغیر در همت ذاتی و فطرت جمعی هیچ وجه نقصی  
 و قصوری راه نیافته و با شاعده صوفی مواهب صیفت کرم باقی بلاد  
 عالم رسانیده و رکائب عزم با استفتاح مقاصد عظیمه متوجه  
 گردانیده و نزد زبردستی با فلک حقه باز باخته محزون بیت حافظ  
 شیرازی مغرور ساخته **بیت**  
 کند صید برای بیفکن جام جم بردار

که من پیورم این وادی نه بهرام است و نه گورش  
**فصل بیست و نهم** نواب مالک رقاب شاه سلطان حسین بن شاه  
 سلیمان بن شاه عباس بن شاه صفی میرزا بن شاه عباس بن  
 شاه محمد خان بنده بن شاه لهما سب بن شاه اسمعیل صفوی پادشاه  
 هشتمین این سلسله بود و ایشان هگی امامی مذهب بودند و در ترویج  
 این مذهب و نسخ سایر مذاهب مساعی بالغه بدول می داشتند و از  
 این سلسله کسیکه مذهب خود را تغییر داد همین اسمعیل میرزا بن شاه  
 لهما سب بود که در ایامیکه پدر بزرگوار در یکی از قلاع خراسان او را  
 محبوس داشت بسبب هم صحبتی یکی از علمای مخالف که در آنجا نیز محبوس  
 بود

بود مذهب تسنن اختیار نموده بود و چون پدر اوقات یافت و نوبت  
 دولت باور رسید متظاهر با خراف از طریقه اسلاف گردید و او خود  
 منجمی فی نظر بود که از معاشرت همان عالم استفاده نموده بود و چون پدر  
 او اوقات یافت و نوبت دولت باور رسید جلوس در مجلس پادشاهی و سکه  
 و خطبه و حقیقه و سایر مضایع سلطنت را موقوف داشت بسایه مسعود  
 که خود اختیار نموده بود و قبل از رسیدن آن وقت اجل او رسیده چون  
 بسبب غلظت در تسنن قلوب از او منحرف بودند او را مسموم نمودند و برادر او  
 شاه محمد خاندیده مضموم گردید و سلسله صفویه سادات و علما و  
 اشراف را بقتل تکمیل و تعظیم می نمودند و مساجد و مدارس و بقیع الحیر  
 بسیار بظلمت نهادند و وظائف و ادارات و سیور غالات و اوقاف و  
 روایت فراوان مقرر داشتند و طلبه علوم را نیکو تربیت نمودند و در  
 مال و جهات و مأخرات دیوانی تخفیفات و مساعدات بسیار از  
 ایشان واقع میشد و رعایا پر فام حال و فراغ بال زندگانی می نمودند  
 لیکن شاه سلطان حسین مردی عاجز ضعیف الرأی بود و از عهده نظم  
 و اتمام سلطنت بیرون نتوانست آمد و در امر عظیمه عزیمتی که ملوک را  
 می باید داشت و در ضبط قواعد ملک فرنگ داشت بسیار می نمود



و چون این احوال بطول کشید قوانین مقررہ اسلاف خلل پذیرفت و نفوس  
 شریرہ آغاز خلاف و عصیان نمودند و در هر طرفی صاحب خردی  
 پدید آمد و فتنہ ہا بر پا شد و معمر و ہاجری کشید و در مالیات  
 دیوان کسر فاحش بہم رسید و وظائف و سیور غالات معطوع گردید  
 و سپاہ از استعداد افتادند و رقتہ رقتہ با بیجا فتنہ شد کہ محمود از  
 قندہار قصد دار السلطنت اصفہان نمود و چون استیلا یافت پادشا  
 را در یکی از عمارات مخصوصہ محبوس و برادران و اولاد او را کہ در اصفہان  
 بودند ہمگی را مقتول نموده و جمیع خزان و ذخایر سلاطین سلف را  
 از نفوذ و اسلحہ و دوا و غیر ذلک منقرض گردید و قشون با طرف  
 فرستادہ اکثر بلاد فارس و عراق بر او مستلم شد و سکہ او در ہر جا  
 جاری گردید و چون او را خط دماغی عارض شد کہ بعضی سخنان و  
 حرکات پیمودہ از او بظہور میر رسید اشرف سلطان بن حاجی انکہ  
 کہ عزادہ او بود او را مقتول و خرد بجای او جلوس نمود و چون  
 اشرف شاہ از اصفہان فرار نمود در عرض راہ کہ بقتلہ ہارست  
 او ہم مقتول گردید و در خلال این احوال شاہ سلطان حسین <sup>سید</sup>  
 معقوب خان افغان مقتول گردید و صفی میرزا کہ در خوزستان

صاحب

صاحب طبل دعلم بود در کویہ کیلویہ ایضا مقتول و ششمی دیگر در حال  
 دنیا داران ظہور نموده خرد را عباس میرزا نام و بسلسلہ صفویہ منسوب  
 می نمود و ارادہ شوشتر نموده در حوالی شہر جمعی از طایفہ افشار گنڈلو  
 او را استقبال و در ہما بجا مقتول نمودند و سید احمد خان بن میرزا  
 ابوالقاسم بن میرزا را دوستی روضہ رضویہ کہ از جانب مادر  
 نسب صفویہ میرسانید در بلاد فارس مدتی نوبت دولت گرفته  
 بالاخرہ مغلوب افغان و مقتول گردید و اسماعیل میرزا نامی در بلدہ  
 ماسرولہ طبرستان ایضا با دعای نسبت صفویہ ظہور نموده آخر الامر  
 مقتول و ملک محمود سیدیانی را از نسل ملوک کیان قدیم در مشہد  
 مقدس صاحب سکہ و خطیہ و جیقہ شدہ بالاخرہ او ہم مقتول و  
 شیخ احمد مدنی در بلاد بیدار و سواحل فارس را سبب ریاست از  
 و خدایع و لطایف الحیل خلقی کثیر از عوام الناس را مرید خود ساختہ  
 مدتی مدیدہ در امر خود مستقل بود و عاقبت مقتول و شاہ <sup>سید</sup>  
 بن شاہ سلطان حسین در ایامیکہ نادر شاہ بہندوستان بود <sup>حسب</sup>  
 رضاقلی میرزا اولد اکبر و ولیمہا و در سبزوار مقتول و بعد از آن  
 نادر شاہ نیز مقتول و جمیع اولاد و برادر زادگان او در عرض مدتی



قلیل هگی بهمت سلطنت مقتول واحدی از ایشان باقی نماند **بلیت**  
سر بلند می مکن اندیشه که همچون ناخن  
هر که در بند رقی است سرش در خطر است

**فصل سی و نهم** مولانا محمد علی شوشتری شاعری تیز زبان و فصیحی نکتہ دین  
بود و او را در مدح علی سلطان و طهماسب سلطان و شبلی سلطان و  
الذکر قضایه منقده است که در دیوان او مذکور است و در مدایح  
صیر محمد باقر و میر صدر الدین ابن میر سید علی صدر و مرآت ایشان مرقعات  
بسیار است دارد مشتمل بر انواع صنایع شعری از ترجیع و ترکیب و تشبیه  
و غیر ذلک که از آنجا کمال قدرت او در فن سخنوری معلوم میشود و  
او را با ابوطالب کلیم معارضات و تقریبات بسیار است که ناظران از  
سیاق سخن او استنباط می نمایند و آنچه از دیوان او موجود است قریب  
به هزاره هنر اریبیت می شود سوای آنچه اسقاط نموده اند از هنر لایات و  
اهاجی و رکیکه و او را در مدح استاد ملا حامدی غلو و مبالغه بی پایان  
و قصیده در مدح حضرت صاحب الزمان علیه السلام بیکلیف استاد  
حامدی در دیوان او مسطور است و چند بیت از آن جهت انوزیع  
ثبت میشود

**بلیت**

شراب اهل محبت بودی منصور

شمس

شمس عشق نوشد بجز شراب ظهور  
در ابوابی عشاق و ذره ای بنگر • صفای وادی امین سنای آتش طور  
چراغ بزم محبت بودند خورشید است • که هر صبح جهانی از آن شود پر نور  
صفای ظاهر و باطن جو که مکن نیست • مگر دمی که زنی آستین بشمع شعور  
زدل برون نکتی تا حدیث چون دریا • و روز نشوئی از ساکنان بزم سرور  
دلا ز مردم دنیای دون صغیر و کبیر • و فاجو که از ایشان نیاید این دستور  
گهی بچیده انصاف سرفرو دارند • که شهسوار امامت کند ز غیب ظهور  
**وله فی الغزل**

سر بخوابی دلم چند دهی توان را • گرم کند نگاه تو ز منم نیاز را  
شمع حقیقم مگر نور هدایتی دهد • و زنده چه روشنی دهد عجز عجز را  
از پی بردن دلم چند بشیوه زبیب • بر سر یکدیگر زنی سلسله دارند  
و ملا حلی در صفت تاریخ دستی دراز و دهنی نکتہ پرداز داشت  
و اکثر وقایع کلیه و جزئی را تواریخ مناسبه گفته و قطعات موزونه  
نظم نموده مانند وفات ملا عیسی و ملا عیسی و ملا حامدی و ملا سلیمان  
و رسیدن او عیسی و غیر هم و غن قطعه تاریخ هر یک مبالغه بسیار در  
مدح او نموده و اکنون احفاد عیسی و عیسی معروفند نهایت



از دیگران احدی معروف نیست و از ملاحلی خود نیز هیچ چیز اثری و نشانی  
و بغیر یک نسخه سقیم از دیوان او چیزی بنظر نرسیده و این ضعیف در  
ایام طفولیت از خواجه عبدالمجید زاپرا که مسلم شعری عصر و مقلد معرین بود  
و ظاهر ادراک حال خود ادراک او از خط عهده ملاحلی نموده باشد  
استماع نموده که هرگاه ندما از مولانا نارنجی مشغول می نمودند بدیهه  
ماده آن زبان او جاری میشد و بعد از آن قطعه موزون می نمود و ملاک  
سابق الذکر شاگرد ملاحلی است و در دیوان ملاحلی در مدح علی پاشا  
والی بصره قصیده مسطور است از بحر مد و در دیوان ملاکاسی <sup>مطلع</sup> <sup>سبی</sup>  
به تبع آن مطلع ملاکاسی است  
عید قربان شد که چشم یار فتانی کند  
هر که را بیند به تیغ غمزه قربانی کند

و این ضعیف در مدح حضرت امیرالمؤمنین <sup>علیه السلام</sup> تتبع نموده چند بیت ثبت  
نموده که در خزانه عشق از زانی کند <sup>ثبت</sup> می فروش از گرم بازاری گران کند  
عجب از کف دهد بیرون عنای اختیار <sup>ثبت</sup> توبه کار از کف اظار پشمانی کند  
زاهد دیندار ترسم روزه بکشاید <sup>ثبت</sup> کیش ترسان در این مسلمان کند  
آنکه از شب زنده داری هر در در <sup>ثبت</sup> چون برهن بیت پرستی نقشش کند  
شیخ

شیخ صاحب معرفت صفات صفت پیرانه سر  
کار خود را سخت بیند مست ایمانی کند  
کم کند از بخودی صوفی شمار اربعین  
دست در جیب هوای نفس شیطانی کند  
سر کشد مستانه از خم فلاطونی حکیم  
آنچه دارد جمله صرف جسم و روحانی کند  
پارسی بیرون شستاید از حرم اعتکاف  
در خرابات حکام معان کلری که میدانی کند  
پیر مکتبخانه علم و ادب چون ابلهان  
از هوس پیورده باز براهی طفلانی کند  
حاجی از راه حرم نیت کند احرام باغ  
عشق و البیک گوید جان بقرانی کند  
خواجه جان سخت از هیای بکشاید گره  
رایگان در پیش چه کشتیدان طولانی کند  
دل بصرای جنون هر دم گشاید بال شوق  
خنده کبک در پی عقل یونانی کند



نسخه دستور استاد رسد بند خیال  
 چون خط تقویم باری که نه بطلانی کند  
 دست استاد ازل بهر روز معرفت  
 نقشها بر گل بشکل خط سریانی کند  
 قفل از مخزن گشاید ابرو بر دریا و کان  
 چون کف از باب همت گوهر افشانی کند  
 روح بجاید بعالم جنبش رگهای ابر  
 هم چنان کاندر بدن رگهای شریانی کند  
 برفراز کوه و روی دشت از فیض سحاب  
 سبزه نو خیز خیز موی زندانی کند  
 آنچه را در عرض سال آماده ساز و چرخ پیر  
 گستراند جمله چون مفلس که مهمانی کند  
 جوش گل هر سودا طراف خیابان جشنها  
 چون چراغان شب نوروز سلطانی کند  
 تازه گردد در چین هر گونه طرح بزم و عیش  
 بلبل شوریده آهنگ غزل خوانی کند  
 هر طرف باد صبا دامن کشان دوران زبان  
 وز طرب

وز طرب گل در گلستان رقص شروانی کند  
 نشون چادر سیر پوشیده از ناخرمان  
 با حریفان در لباس آلوده دامانی کند  
 بوی گل چون نگهت پیراهن یوسف زمصر  
 نور بینائی چشم پر کنفانی کند  
 دمیدم از هر صفا سبز طفل غنچه را  
 دایه باد صبا گهواره جنبانی کند  
 شاخ گل سنبیل زدم باد صبا چون زلف یار  
 گاه جمیعت کند گاهی پریشانی کند  
 حسن گل هر روز صبح افز و زرد عذار آتشین  
 خون حسرت در دل لعل بدخشان کند  
 سر بطنان می کشد چون غنچه از شاخ انار  
 رنگ مجت در دل یا قوت رمانی کند  
 گستراند لاله در صحرای بساط مخملی  
 خار در پیراهن گلهای سبتانی کند  
 دانه لالای شبنم صبحدم در دخت گل  
 خنده بازیچه بالولوی عمانی کند



گر در راه شوخ چشمان در رضای کویچه باغ  
 سره در آوازه کحل صفاهانی کند  
 عقد ها چون تاک دارم در بدل پر خون فقر  
 حل مشکلها مگر ساقی با سانی کند  
 ساقی کوثر جوانمزدی که هر آنکشت او  
 صدید بیضا بکار پیر عمرانی کند  
 سردار باب همت آنکه بر روی پلاس  
 حکمرانی بر سر تخت سلیمانی کند  
 از ازل هداستان گردیده تادر در گمش  
 خضر سقایی کلیم الله در بانی کند  
 آن شهنشاهی که هر جا گستراند مائده  
 صد مسیحا بر سر خوانش مگس رانی کند  
 از دم پر فیض او جبریل بالوح و قلم  
 معرفت ادراک چون طفل دبستانی کند  
 مختصر باید سخن در مدح آن عالی جناب  
 بی ادب باشد گدا چون قصه طولانی کند  
 یا امیر المؤمنین از فیض عامت همتی  
 کشیم در چارموج غم نگهبانی کند  
 نامه ام

مختصر بیضا به مسجد اعظم

نامه ام یکباره سازد از خط باطل سفید  
 قارغ البیالم ز قید و هم ظلمانی کند  
 دوستان شاد کام و دشمنان نایکام  
 تاجین صبح از فروغ مهر نورانی کند  
**فصل سی و یکم** چون حضرت سید نعمت الله رحمه الله و رضوانه علیه  
 در مدار المؤمنین شوشتر اختیار توطن نمود و مردم را با کتساب علوم  
 و معارف رغبت افزود و دهه مشتغلون و مستقدون مبدرس آن  
 عالی جناب شتافتند و در ظلال تربیت آن بزرگوار نشو و نما یافتند  
 و اسامی جمعی از ایشان بر تلیب حروف بنهی که در ذکر رجال معروف  
 در این تذکره ثبت میشود **حاجی ابوالحسن** بن حاجی زمان بن حاجی  
 عنایت الله سابق الذکر دانشمندی آگاه و در صفای ذهن و حسن فهم  
 و سرعت انبیا آیه بود از آیات الله و در مروت و قنوت و حسن  
 سیرت و علوفطرت و سایر مکارم اخلاق و محاسن خصال عجب کامل  
 بود و در شهر صفح چهل و شش سه وفات نمود و این ضعیف خند  
 بیتی در مرثیه او گفته **مرثیه**  
 اطار عن الجفن الکری طارق سری . و اوقدنی اضلاعنا لاهب الاری



واخبرنا الجيد غاصت عيونه ✱ ونجم المعالي غاب عن افق النثرى  
 وهدم من الاسماء العلية اسمى روجه ✱ واوتد اركان السماحة والكرم  
 وعون المزايا قد اصبحت بعلها ✱ فتمن هلوغات نوارب حسرا  
 ونحن بحيرت بكرب وانه ✱ الا اين من نفسي المكاهم في الورى  
 واين الذي رجي لكل كرمه ✱ ولبق الوفود المستفيضه بالقرى  
 واين الذي لبيدي الا يادني ✱ على منعم ضاقت بياه فاقرا  
 ومن للارامى الفاقدات عشا ✱ واين الذي يكسي التيامن عن العرى  
 وعروة من امسى واصبحنا ✱ وراحمه رحوالدين عن العزى  
 وكم بالاس وافاه صفاء كفه ✱ فما دنعيم الببال ملتان بالثرى  
 وكم معدم مستأمل  
 وكم معدم مستقيم بذنوبه ✱ فناق اليه المكرمات واكثرى  
 طول المعالي او حشت بعد فقد ✱ وربع المزايا والمآثر اقفا  
 جزعنا وكان الصبر مناسجه ✱ لرزئك لا نستطيع ان نصبرا  
 ولكننا للعيد ليس وسيله ✱ الى صرف ما مضى الاله وقدرا  
 تبوات من روض الجنان متبوا ✱ فبعما وريحانا وروحنا وانرا  
 مير ابو القاسم بن مير محمد بن مير عيسى شيخ الاسلام از احفاد مير نور الله

سابق

سابق الذكر ودر اجاز انيكه سيد بخط شريف خود جهت او در نظر بعض  
 كتب حديث نوشته طرذا مبالغة بسيار در وصف او نموده ودر عقربان  
 شباب وفات نمود **ملا احمد بن ملا كاظم كبايي** مردى خليف شيرين  
 گفتار بود و بمرهم قضا چند وقتى قيام نمود و چون مردم از نظر سلوك  
 او ناراضى بودند تغيير يافت و در چهل و شش وفات نمود **حاجي**  
**عبد الحسين بن حاجي حبيب علي** گري مردى عالم عامل پارسا بود  
 و مدتها در اصفهان و خراسان اقامت و از فضلا و علماي آن بلاد استفا  
 نموده بود و هواره بالطبع مايل يانزو او و خول و از صحبت اهل دنيا  
 منحرف و ملول بود و در علوم عقليه يد طولى داشت در سال **هجري**  
 رحلت از اين سراى عاريت برداشت **ملا عبد الغفار بن خواجه**  
 تقى بن خواجه طالب بن خواجه اسمعيل اين خواجه افضل سابق الذكر  
 مردى خوش صحبت بود و از امراء و حكام خط تمام داشت و بدين سبب  
 اكثر اوقات هنگامه درس او معطل و سر رشته استغفال او  
 مختل بود و در چهل و هفت وفات يافت **خواجه علي بن خواجه**  
**اسماعيل بن خواجه افضل صراف** و اوبقوت شعور و مزديد كا و حسن  
 ادراك از اكثر اقران ممتاز بود و باوصف كثرت احياج و شدت



فقر بے غف و استغنامدار می گذرانید و اکثر اوقات نیز مصباح حبس و بقیل  
 و در فن منطق مسلم بود و در سال بیست و هشت وفات نمود حاجی  
**عناست الله** برادر حاجی ابوالحسن مذکور و او تا آخر اوقات عمر دست از  
 اشتغال باز نداشت و در فنون کالات خصوصاً علم طب بی نظیر بود و  
 در معالجات او کمتر خطا اتفاق می افتاد و حدس او عجبی صائب بود  
 که بجز ملاحظه قاروره یا نبض مریض با اطلاع بر بجز احوال او اختیار  
 نپذیرای سابق و مبدء مرض و سبب آن و سایر خصوصیات می نمود  
 و آنچه از حدائق طبایب یونان و غیر هم بعنوان قدرت و غرائب در کتب  
 متقدمین منقول است از مقدار الیه مگر رنظ هر چه رسید و وفات او  
 در سال چهل و هفت بود **قاضی عناست الله** بن قاضی معصوم بن  
 قاضی رضای سابق الذکر مردی حلیق نیکو سیرت خوش محاوره بود  
 و از حکام و اهل دنیا قبول تمام داشت و مدت العمر بقبضای این  
 بلد مشغول بود و در حکومت اول عبداللہ خان وفات نمود  
**ملا عبدی محمد قاری** بن ملا صالح بن درویش شمس و ایشان  
 از قدیم الایام متولیان مسجد جامع بودند مردی وقیع خوش صحبت  
 بود و از علم لغت و نحو و ادبیات و شریعات خصوصاً فقه موافق  
 بهره

بهره تمام داشت و مدت الحیات محرر محکم بود و در سال سی و هشت  
 وفات نمود و ولد او ملا محمد تقی خلیفه او شده و او طبعی موزون داشت  
 و کتاب نهج البلاغه الحق علامه حلی را رحمة الله علیه ترجمه لطیف نموده  
 که مبلغ کمال او از آنجا معلوم میشود و در سال پنجاه و هفت وفات نمود  
**فتح علی آقا** بن آقا محمد ابن آقا اسدالله و او بالا اصل از طایفه قرلباش  
 حقیقا بود و فطرتی بلند و طبعی ارجمند داشت و بواسطه سید دست  
 از خدمت دیوان کشیده و بتحصیل علوم اشتغال در زبده و همیشه  
 سالار قوافل بود که بمشاهد مشرفه زیارت میرفتند و در سال  
 سی و پنج وفات یافت **ملا فتح الله** بن ملا محمد حسین سید محمد شاه  
 طبعی دقیق و فکری عمیق داشت و محدث شعور و اشتغال ذهن از اکثر  
 اقربان ممتاز بود و تمام اوقات را مشغول اشتغال داشت که لمح بطلالت  
 مصروف نمی نمود و این نصیر اکثر الهیات را بخدمت او خوانده و از انفا  
 شرفیه او فیض برده رحمة الله و رضوانه علیه و در سال بیست و هشت  
 وفات یافت **میرزا محمد بن علی** النجار عالمی عالی مقدار و مرشدی کامل  
 عیار و فاضلی و خنده آثار بود و در امور دین بقایت راسخ و مقرب  
 و در امر معروف و نهی منکر مساهله و مداهنه روا نمیداشت و در علوم



شمرید خصوصاً جوید و تفسیر فی نظیر بود و از آثار او است کتابی کبیر موسوم  
بجمع التفسیر و کتابی فارسی در سیرت ملوک و تدوین حواشی قرآن  
و جمع مابین شرح و متن تهنیب و استبصار و وفات او در سال  
چهل و یک بود رحمه الله علیه **ملا محمد باقر بن ملا آفرای** شایسته اش  
بنیاد و دع موصوف بود و ترجمه باب حامی عشر از مصنفات او  
**ملا محمد باقر** سید محمد شاه برادر ملا فرج الله مذکور بنیاد  
و سداد در علوم عربیه و شرعیه استاد بود و اکثر مسنده بیان  
نمود او تلمذ نموده و از برکات فایضه او بهره یافتند و بر اکثر کتب  
عربی و تفسیر و حدیث حواشی نوشته که مبلغ اطلاع او از کتب  
مفهوم میشود و فقیر کتاب شرح لمعه را نزد او خوانده و در سال  
سی و پنج وفات نمود **سید محمد شاه** بن میر محمد حسین از لحاظ  
میر نور الله سابق الذکر بود مردی ظریف لطیف شیرین مقال بود  
و طباع را بصحبت او میلی تمام و رغبتی مالا کلام بود و در سال  
سی و پنج وفات نمود **ملا محمد طاهر** بن ملا کمال الدین لواف مدینه  
خوش خیره محبوب القلوب بود و حسن خطی داشت که با جرت کتابت  
تلاعت می نمود و از تلاش هدایا و صلوات اهل دنیا مجتنب بود

و در سال بیست و هفت وفات یافت **میر محمد هادی** برادر میر ابو القاسم  
سابق الذکر مستجمع صفات رضیه و مکارم اخلاق بهیه بود و خطی بغایت نیکو داشت  
که از باب سلیقه از بلاد بیدیه طالب بودند و در سال سی و هفت وفات نمود  
و چهار پسر از او خلف شده **میر محمد علی** و **میر محمد مجید** که در عنفوان شباب  
وفات یافتند و **میر محمد شریف** که الحال قاضی این بلد است و **میر محمد کریم** که  
بالفعل در اصفهان است **مولانا ناطق علی** ابن خواجه محمد امین زجاجی  
حاوی صنوف کمالات و مفاخر و مستجمع صفای باطن و ظاهر بود و طبیعتاً  
لطیف و نفسی عقیف داشت و فقیر کتاب مفتاح را نزد او خوانده و در سال  
چهل و شش وفات نمود رحمه الله علیه و یک پسر از او عقیب مانده **ملا**  
**عبد الکریم** که الحال در نهاوند است **قاضی نعمت الله** برادر قاضی نعمت  
سابق الذکر عالمی عامل و دانشمندی کامل بود و در سال صد و دوازده  
وفات یافت **شیخ معقود** بن ابراهیم در علوم عربیه از نحو صرف  
و لغت و معانی و قرآن نظیر نداشت و در فقه و حدیث و اصول نیز  
مستکم و مرجوع الیه بود و مصنفات بسیار مبسوطه و مختصره و حواشی  
بر اکثر کتب که از نظر گذرانیده بود نوشته نهایت چون در امر فتوی  
قدری تعجیل و بر روایات شاذ و اقاویل مجهوله مر و که بسیار تقوی



می نمود مصنفات فقهیه او معروف و فواید و تحقیقات او غیر مشهور  
مانده و او از جمله معتمدين بود و در سال چهل و هفت در حوزه وفات  
نمود **فصل سی و دوم** طبقه ثانیه که بعد از این طبقه نشو و نما یافته  
هنگی شاگردان سید نورالدین بودند **خواجه افضل** ولد خواجه علی  
سابق الذکر و او در مباری حال بعد از تحصیل مقدمات با صفهان رفته  
و در مدرسه شاه حجه گرفته هشت سال در آنجا مقیم بود و در علم سنی  
و تألیف نغمات نظیرنداشت و اهل این قرن در مشکلات خود  
با رجوع می نمودند و در آیام ماه رمضان که در مسجد جامع تلاوت  
قرآن می نمود خاص و عام جهت استماع صوت او مجتمع میگردد و بدین  
در سال پنجاه و چهار وفات نمود **حاجی خضر بن ملا محمد حسین بن**  
**ملا جاکیر** این حاجی خضر هر گوی سلّمه الله در سلامتی ذات و محامد  
صفات و حسن سیرت و صفای سریرت و سایر اخلاق فاضله و  
ملکات عادلانه یگانه زمان است و برادر او ملا علی نقی رحمه الله از  
مبداء حال با این فقیر رفیق جانی و برادر رضاعی و ایمانی بود و  
در حسن فهم و ذکا و جودت ذهن و سرعت انتقال از مباری بنایا  
و از مقدّمات بنیای نظیرنداشت و قبل از این که کالات او تمام از  
قوه

قوه بفعل بیاید و ابواب مراد بر وجبات احوال آن رضی الخصال گشاید  
عنقوان شباب شربت کل نفس ذائقه الموت چشید و مستوفی  
اجل صحیفه وجود آمدن در کمال را بخت بطلان کشید و این شکسته  
بال بر تقدیر آن مجموعه کمال اشک حسرت از دیدگان می بارید و معنون  
ابیات ابن ابی السرایر مطابق حال خرد دید **بلیت**  
حکم المنیة فی البریة جاری ماهذه الدنیا بدار قرار  
جهلت علی کدر و انت تردیها صفوان الاقدار و الاکدار  
و مکلف الايام صدق طباعها متطلب فی المار حذوة نار  
یا کو کبا ما کان اقصر عمره و کذا انکون کراکب الاسمار  
جاورت اعدائی و جاورت ربه شتان بین جواره و جوار  
و وفات او در سال چهل و هفت بود رحمه الله علیه **سید عبدالرشید**  
**بن سید مقیم الحسینی** در غایت علم زهد و صلاح و ورع و تقوی و فلاح  
بود و در سال چهل و سه وفات نمود **ملا عبد الرشید بن ملا**  
**نظر علی** در اوایل حال تجارت مشغول بود و بعد از آن همت تحصیل علوم  
مصرف نمود و در اصطفهان با فاضل هندی به نایب ارتباط و اخضا  
داشت و این سلسله هنگی ایشان موصوف صفات حمیده و اخلاق  
سندیده اند



و حسن سیرت ایشان مثل زد السنه و افواه و زبان بدگو یان از تناول امر  
ایشان امر این ایشان کوتاه است و از این سلسله است حاجی نعمت الله  
بن ملا محمد زمان طبیب سلمه الله که فی الحقیقت ملکی است بصورت انسان  
و آیه است از آیات رحمت حضرت رحمن نفس مبارکش عزله انفس مسیح  
حدس صابیش را بر حدس بقراط و جالینوس هزار ترجیح و سر زاهد ظاهر  
ولد او با هدایت سن و صفات مذکوره کامل و توفیقات الهی مجامع احوال  
اورا شامل است و از همه جهت مقبول و مسلم و من شباهه ایه فاطمه  
و سایر طبیبان عصر که الحال مدار معالجات مرضی بر ایشان است هر  
شاگردان بلا واسطه آنحضرت و خوشه چنان خرمن برکت اند  
**ملا عبد اللطیف** برادر ملا عبد الغفار سابق الذکر و او در مبارای  
حال با صوفیان رفته تا آخر مدت حیات در آنجا موقوف بود و از آثار  
او کمال ذکا و فراست مستفاد **مولا ناعلی الخیار** سلمه الله برادر  
مولا ناعبد سابق الذکر شمع انجمن هدایت و ارشاد و مرکز دایره  
حکومت و سد ادعوی انواع مفاخر شیرازه اجزای منافع و اثر  
نور حقه بصیرت نور هدیه حسن سیرت و سریرت اخراج  
یقین بزم افروز حلقه متقین دانشمندی که فی بیان بیانش معارف مشکلا  
حل

حل پذیر و بلبلات افادانش اذهان مستفیدون از ظلمات جهل مستنیر  
رشحات فیض قلوب مستعدون و از مراحم ربانی نشانه و زوایر  
و غلش در تنبیه اهل غفلت بمنزله تازیانه و بالجملة الهتاب در وصف  
انجذاب از مقوله مساحت مساحت غیر نمودن و بحر خط را بمکیال  
پیمودن است و خندید قبل از این جمعی از تلامذه در خدمت مولانا  
مباحثه مخبه محسبه اشتغال داشتند و چون در عبارت آن کتاب  
صفت ایجاز و اختصار زیاده از حد لایق بکار رفته و در اکثر مواضع  
شاهد مدعا در تنقح احقا از ناظران دوی نهفته و جهت استیضاح  
مقصود رجوع بکتاب مبسوطه ناگزیر بود و بعضی اوقات بسبب  
فقدان کتب یا موانع دیگر ملتیتم میشد لاجرم اشاره از آن عالی  
جناب بشرح آن کتاب حد و دریافت و بمعونت و توفیق الهی و همت  
آن فضایل پناهی بروفق مرام با تمام رسید و تا حالت تحریر مباحثه  
همه روزه آنجناب و سایر اصحاب قریب نصف آن تصحیح و تنقیح یافته  
و اگر در اجل مرعود مهلتی بایستد عتق بیا تمام خواهد رسید ان شاء الله  
تعالی **ملا علی رضا و ملا علی نقی** اینی ملا محمد باقر سمیع محمد شاه و  
ایشان در علوم عربیت فائق بودند نهایت ملا علی رضا را در این حال



مرمن مالغولیا عارض شده از حیرت انتفاع افتاد و از عقب ایشان الحال کسی  
باقی نیست **ملا فرج الله بن درویش** خدا دادگر گری ذهنی و قیاد  
وفکری نقاد و طبعی سلیم و سلیقه بسیار مستقیم داشت و علوم عقلیه را  
از حاجی عبدالحسین سابق الذکر استفاده نموده بود و در اواخر سال  
چهل و شش وفات نموده **میرزا افضل الله** ابن میرزا ابوالقاسم مذکور  
در کمال صلاح و تقوی و قناعت بود و در چهل و شش و بیست و هفت وفات نمود  
**ملا کاظم ابن** استاد قاسم ابن نجفی گرگی مردی صالح دیندار بود  
**سید محمد بن** سید طاهر ابن سید عبد الله بن سید غیاث جمیع اوقات  
را مشغول مصروف اشتغال داشت و در اواخر سال بعضی بلوکات  
مختاری انتقال و در آنجا وفات نمود **آقا محمد بن** فتح علی آقای مذکور  
عالمی مخیر و فاضلی بی نظیر بود سالک طریق رشاد و ناهج منابع اجتهاد  
و ذهنی دقیق و فکری بغایت عمیق و دستی در فنون منقول و معقول  
و در آن و سلیقه مستقیم نکته پرداز داشت و بعضی فنون ریاضی مانند  
هیت و اسطرلاب و حساب از افادات او در این بلد منتشر گردید  
سه سال قبل از این وفات نمود **ملا محمد بن** حواجه معز الدین  
گرگی عالمی مجتهد بهاد و صالحی موصوف بغایت سداد بود و او را  
باملا فرج الله و ملا کاظم مذکور بن مدت الحیات عهد موافقت استوار  
و عقد

مختص بنکته بنیاده مسجد اعظم

و عقد مراقت برقرار بود و در هیچ وقت جدائی از یکدیگر روا نمیداشتند  
و همواره در کتاب ادب مستحسنه و اجتناب احوال مستحبه طریقی  
همراهی می نمودند **آقا محمد بن** قاضی نعمت الله مذکور اوقات خود را صرف  
اشتغال و در حدیث سنن تهذیب اخلاق پر وجه کمال نموده بود و تمام  
آن مهلت نیافت و در عهد جوانی روی از این جهان فانی پرتافت **میر محمد**  
**حسین بن** سید محمد شاه مذکور ذهنی ثاقب و فکری صائب و شعوری  
بلند و فطرتی ارجمند داشت و در اواسط حال با موهنان انتقال و  
مدتی مدید در مدرسه شاه ساکن و بعد از آن محل جعفر آباد  
اختیار سکنا و در آنجا وفات نمود **ملا محمد صالح بن** درویش جلال  
در رغبت معرفت و شناسائی و اعلمی مراتب و رع و بارسانی اسمی  
بامستی و لفظی بر معنی بود و در پنجاه و پنج وفات نمود **ملا محمد علی**  
ابن ملا محمد زمان بن ملا محمد زمان ابن حاجی فتح الدین صفای در کمال  
تقوی و تعفف و پر هیزگاری و نهایت ورع و زهد و دین داری است  
سلمه الله تعالی **شیخ محمود بن** شیخ محمد بن حاجی علی بن امیر محمود ورع  
شعاری که جمیع صفات حمیده در او موجود و صفات ذمیه منسلوب  
و مفقود و فی الحقیقت از اولیاء الله معدود بود و در سلامتی



نفس و پاک طینت و نصیحت و خیر خواهی و حفظ الغیب اصدقا و احباب و صدق  
قول و وفای عهد و قضای حلال مؤمنین و مسایر مکارم اخلاق نظیر ندا  
و در مراعات حقوق ایمان اصلا دقیقه و زکد است غمی نمود و دو سال  
قبل از این وفات نمود رحمه الله علیه **مولانا مقصود** بن علی البخاری  
برادر مولانا محمد و مولانا علی مذکورین و بمورد ای ذریه بعضیها من بعض  
برازنده مزارب سداد و فرازنده منبر و غط و ارشاد بود و در سال  
سوم و شش وفات نمود **میرزا احمدی** ابن میرزا حبیب الله بن میرزاها  
سابق الذکر در غایت ذکا و شعور و علو ادراک بود نهایت در اخراج  
حال ترک استغفار نمود و سه سال قبل وفات یافت **فصل سی و سوم**  
اخوان الصفا که این فقیر علی لزمت ایشان دایم الاستفاده و از برکت  
معاشرت ایشان ابواب فیض بروحیات احوال گشاده و روزنگار  
شمع تحقیق و سیرابان ریح تحقیق اند و اتفاق و موافقت عارفان  
اسرار حقیقت دانستند ان نکات تنفیج و تذهیب آگاهان دقایق  
ادب و ترتیب مستقیمان مکارم اخلاق متدبران آیات انوار  
آفاق عالمان معالم اصول و فروع ناظران معاند معقول و مشرع  
مستبیطان احکام تنزیل مستکشفان استادان تفسیر و تأویل  
سرشاران

سرشاران شراب ظهور متقن علم بطون و ظهور متقن انوار  
رحمت متیقن اوقات غنیمت ملتزمان راه خدا سالکان مسالک  
هدی قاطب بایان وادی طلب و تحصیل سرگردان مقاصد علییه توفیق  
ثابت قدما ن مراقف و فاروسن جبینان مقام صدق و صفا و اویان  
حسان خصال سابقان مضامیر کمال در هر وان طریق موافقت و مسالمت  
حافظان حدود مخالفت و مخالفت هنرستان مجلس شهرود هم سوزان  
کعبه مقصود حلقه چون سیمای پاکان پر نور و مجسم چشم روزگار از  
آن کور **بیت**  
این رفیقان هم گلچین گلستان همد  
هم نوابان هم و بلبل دستان همد  
منک بختان همه در مصر مواخات عزیز  
همه دلداری و یوسف کنعان همد  
جمع گردیده بر یکجا هر چون رشته شمع  
همه دلسوز هم و سر بگ بیان همد  
همه هنرش ز خمخانه یک میکده اند  
همه هم جوش ز یک باده و مستان همد



میکند کسی یکی جلوه در این آینه ها  
 چشم بگشوده بروی هم و حیران همد  
 بکسره بنگار بینند حدائی از هم  
 هر چون زلف بتان سلسله جنبان همد  
 و هر چند در این جزو زمان بسبب غلبه اهل فساد متاع معرفت کساد  
 و بر اهل علم منحصر در اذیت اعدای و حساد است ادبای فضایل  
 چون اشجار خریف پژمرده و اهل کمال چون بلیلان دی افروز اند  
 و آفرین مقداری که این سلسله علیه در اعصار سابقه معزز و مکرم و  
 از روایت احسان خرمندان مرفه و منعم و از هر جهت مقبول و مسلم  
 بودند اکنون با مصاف مضاعفه بی وجود و با ممال و لکد کوب ادبای  
 و رنودند با وصف آن طباع ایشان را ملالی یا اذهان ایشان  
 اغلاطی مصور نیست **سید احمد بن سید محمد** برادر زاده این  
 ضعیف ذهنش در غایت اشتغال و جمیع اوقانش مصروف اشتغال  
 است **ملا رفیع الدین بن حاجی محمد بن ملا کاظم** این خواجه  
 افضل شمع شعورش کفلقه الاصاباح و صیر منیرش مشکوه فیها  
 مصباح و والدا و از معارف اعیان عصر که از هر جهت مشهور است

و در این

و در اصلاح امور مسلمین مالک طریقه نصیحت و خیرخواهی است **سید**  
**زین الدین بن سید اسمعیل بن سید صالح** این سید عطار الله این  
 سید محمد این سید حسین صیاد مرغان اولی اخیچه معانی و صدر روشن  
 انجمن شناسائی و نکته دانی اکثر کتب مشهوره از نظرش گذشته و در حل  
 مباهیات بر معنی اللیب و مطول و استبصار و شرح لمعه و شرح  
 فحبه حواشی متفرقه نوشته و سید صالح خان سید نور الدین و عم  
 بلا واسطه سید نعمت الله **حاجی عبدالرزاق بن حاجی خضر** سابق  
 الذکر خجسته سیرتی حمید الخصال محمود الاقوال و الافعال است **ملا**  
**عبدالله بن ملا محمد** التجار امام جماعت و پیشوای اهل تقوی و قناعت است  
**حاجی علی بن ملا فرج الله بن درویش** خداداد مذکور پارسائی  
 مقبول السیره و دانشمندی کامل البصیره است **حاجی علی بن**  
**حاجی میر علی** صراف نقاد صنوف معارف و علوم و جواهری عوالم اللغالی  
 منطوق و مفهوم است طبعش موزون و کمالش از حد افزون است  
 و بر او ای شرح فحیه حاشیه مدون نوشته که مبلغ علم و استقامت  
 سلیقه او از آنجا معلوم میشود و روزی در بعض مجالس میادمت  
 این رباعی را در رقعہ نوشته بدست فقیر بداد **رباعی**



ای هر صیر و روشنی بخش جهان • من ذره بی قدر و تو خورشید زمان  
خواهم ز عنایت که تابد بر من • نوری که تخلص عیان باشد از آن  
و فقر در ظاهر و فقره این رباعی نوشته **رباعی**  
ای صیر فی نفوذ فکر و خیال گنجینه دل ز داشت مالا مال  
راج بتو شد کمال چون سکه یزد اکسیری و حاجت نباشد بی سوال  
**ملا علی اکبر بن ملا محمد بن خواجه معز الدین** مذکور در اعلی مراتب ذکا  
و شعور و در جمیع اخلاق پسندیده صفات حمیده و اخلاق پسندیده  
مشابه والد مسطور است **آقا علی رضا** ابن آقا سید ابن خواجه  
عنایت الله بن خواجه عبد الباقی مقتدی در معرفت طبع و سلاست  
ذات یگانه و در فن نجوم کامل و فرزانه است و الحال مدار تقویم  
این بلاد بر استخراج آن معرفت نهاد است **ملا علی نقی** ابن حاجی  
عبد الحسین سابق الذکر مرات خاطرش نقش پذیر و در کمال و حجام  
ضیرش اشرب معرفت مالا مال است و در زهد و تقوی  
و سایر حماد اطوار مقتدی بسنت والد بزرگوار است **ملا علی نقی**  
بصیر ابن ملا محمد نقی ابن ملا عبدی محمد قاری مذکور مصباح حقیقت  
در تانوس خیال افروخته و در عوض قوت با صبر نور بصیرت  
در دل

در دل اندوخته **حاجی محمد** ابن خواجه حیدر علی بهبهانی قافله سالار  
ارباب یقین و سرچیل زمره سابقین و در مبادی حال در بلده طیبه  
بهبهان سالها ملازم صحبت شیخ عماد الله بن صالح جبرین رحمه الله  
و در زمانه علیه که از مشاهیر علمای روزگار و فضلا عالمیقدار بود  
بوده و بعد از آن در مشاهد مشرفه و سایر بلاد از فیض سایر علمای  
عصر انواع استفاضه نموده و در فقه احکام دین بر طبقه متوسطه  
ما بین اخباریین و معتزله که صراط المستقیم است ارباب احتیاط  
و یقین است قدم ثبات استوار ساخته و اکنون سالهاست که در حل  
اقامت در این مرز و بوم انداخته و رایت افارت و افانست افزوده است  
و موکاتار بصحبت شعر و سایر بطالات چندان رغبتی نیست اتفاقا  
روزی در بعض محاسن صنادقت این شعر بر زبان او جاری شد **شعر**  
هر کاری که هست میگذاری بفرست از حق جو  
که بر گنجشک دام افکنند و صیدها که دم  
و فقر حین بدیتی باین سیاق تتبع نموده **غزل**  
ز غم رستم دل از قید تعلق تارها که دم  
طر از خانه چون مسجد ز نقش بوریا که دم



زند صد پوسه بر اندام من خورسید تا خود را  
 خلاص از زیر بار منت بالها کردم  
 گره چون عصفه در دل داشتیم در فکر خورساز  
 شکستم این زمان چون گل که پیراهن قبا کردم  
 نفس روح الامین در سینه صد زنده از فحلت  
 هزار آیین ملک میگفت چون اورا دعا کردم  
 ملا محمد بن حاجی عبدالحسین سابق الذکر جامع فضیلتین علم و عمل  
 و میر از هر گونه منقصت و خلل و در امامت مسجد گرگ قائم مقام  
 والد ستوده سحر است حاجی محمد بن خواجه محمد علی عالمی محقق  
 مخیر و فاضلی صاحب تصنیف و تحریر در انشای مصاحفات شرعی  
 بر استبصار و حاشیه مدونه بر شرح نخبه نوشته و رساله در تحقیق  
 عصیر در غایت بسط و تنقیر ملا محمد بن حاجی میر علی صراف کنبه  
 نفایس علوم و معارف و مخزن اسرار فضایل و لطایف در نهایت  
 صفای ذهن و دقت طبع و وسعت فکر و در جمیع کالات مشارک  
 برادر همت سابق الذکر است ملا محمد تقی ابن استاد عبد الله  
 سیمای تقوی از ناصیه اش ظاهر و انوار توفیق از مجامع اخلاص  
 ظاهر

ظاهر طبعش سلیم و دانش مستقیم است ملا محمد تقی بن نظر علی حجت ساز  
 در نهایت حدت فهم و جودت ذهن و حسن ادراک و دایمان ایمانش  
 از آلائش مناقصه پاک است ملا محمد حسین بن حاجی خضر سابق الذکر  
 جامع کالات صوری و معنوی و در فن طب و تنجیم دست نصرش قوی است  
 ملا محمد رضا بن حاجی نصیر بن حاجی رضایین حاجی عنایت الله با حدت  
 مستقامتی حقیقت نهاد موفور الاستعداد است و از این سلسله است  
 آقا طالب بن حاجی محمد بن حاجی زمان بن حاجی عنایت الله که در جودت  
 ذهن و استقامت سلیقه و حسن فهم و حدت شعور و ادراک بیگانه  
 زمان است و در معیاری حال تمامی اوقات را مصروف اشتغال داشت  
 و تا معنی اللبیب و مفاتیح و خلاصه حساب و مقال ثالثه مزج که متعلق  
 با استخراج است و شرح افسرایی طب در کمال دقت از نظر گذرانید  
 و در آن بین والد ماجدش از این سرای عاریت ارحال و بسبب تلام  
 موانع و اشتغال در سر رشته اشتغال آن ستوده حاصل اختلال  
 بهم رسید لیکن استعداد اصلی و صفای ذاتی و کمال فطری او هیچ وجه  
 غفلت پذیر نیست و باینکه التفاتی و ادنی نظری بقوت شعور ادراک  
 مناقض امور می تواند نمود و الحال نظام این بلاد و صلاح اندیشی امور



منوط برای دوزین و فکر مستین اوست و ابن عم او ملا عبد الله بن حاجی  
 عنایت الله بن حاجی زمان در جمیع احوال با او شریک و نیاز و در فن  
 طب دستش در آن است و ذهلش نکته پرداز است **ملا محمد زمان**  
 بن ملا محمد علی صحاف در مضار کلمات سابق و در فن طب و تبخیم ماهر  
 و حاذق است و ملا نعمت الله برادر او و آقا علی رضای مذکور و حاجی  
 محمد امین بن حاجی فرج الله خیاط که از معارف ابرار و دانشمندان  
 فرخنده آثار است هگی از او استفاده علوم مجوم مزموده اند و مبداء  
 انتشار این علم در اعصار لاحقه در این بلد از آخوند مولانا احمد خان  
 آبادی امدهانی بود که در سال سی و ششم و همد این بلد گدیده و این فقر  
 بر فاقه ملا علی نقی سابق الذکر که خد متگاری او را بر میان جان بسته  
 و آن حضرت با والد فقیر در مبادی حال در اصفهان شریک درس  
 و رفیق و با فقر با قصه الغایه هر بان و شفیع بود و رحمة الله و رضوانه علیه  
**ملا نادر علی** بن استاد نقی شالباف در جمیع مکام با واران سابق  
 الذکر مشارک و مسام است **خواجہ عبد المجید** زلمیر افضهی صاحب  
 کمال و شاعری شیرین مقال بود و بالاصل شاگرد ملا کاسبی سابق  
 الذکر است و در مدایح و اخشوخان و حسین پاشای بصری و سایر  
 معارف آن عصر قصاید و مقطعات بسیار داشت که اکنون اکثر آنها  
 از میان

از میان رفته و غزلیات و منظومات بسیار از او در مجموعه ها بر مرده است  
 که از نسخه دیوان او که بنظر رسیده افتاده است و همواره با مشاهیر  
 شعرا مانند میرزا طاهر وحید و شفیعای اش و میر غبات و غیبای  
 کاشی و میرزا هادی شیر شیرازی و مخلصان و غیر هم هم طرح و هم  
 داستان بود و تا عهد حکومت یحیی خان مقرر شد و در سال سی و  
 شش وفات نمود و این غزل در دیوان او مذکور است **غزل**  
 دلا بگوشه عزلت نشین که خبا اینجاست  
 مقام راحت و امنیت مرصفا اینجاست  
 ز کینه خلوت دل را مکن غبار آلود  
 که جای هم نفس و بار و آشنا اینجاست  
 میان کعبه و دل امتیاز اگر خواهی  
 همین بس است که آخانه و خدا اینجاست  
 لباس کعبه فیض است ظلمت شبها  
 مراد اگر طلبی قیله دعا اینجاست  
 در احبلة افتادگان و فیض بخواه  
 که همچو خاک نجف خاک اولیا اینجاست



بودن درک غم اهل این زمانه و من  
 چه شمع داغم از این زندگی بلا اینجاست  
 غمی نیم چه غم با برون ز صحنه  
 کجا رویم که بیت الحرام ما اینجاست  
 اهل ز صنف تنم در نظر نمی آرد  
 خجل ز زندگی در دین و اینجاست  
 بچشم زخم سودان سینه میوزم  
 بکنج فقر که آسودگی مرا اینجاست  
 ز طوف کوی تو ز ایر غیر و دجائی  
 که کعبه و حرم و زمزم و صفا اینجاست  
 و حکیم نیشابوری را باین قافیه غزلی است مشهور است که اولش  
 اینست **غزل**  
 حریف دردی و صافی نه بلا اینجاست  
 تمیز ناخوش و خوش میکنی خطا اینجاست  
 ز فرق تا قدمش هر کجا نظر فکنی  
 کرشمه دامن دل میکشند که جا اینجاست  
 بغیر دل

بغیر دل همه نقش و نگاری معنی است  
 همین ورق که سیه گشته مدعا اینجاست  
 و فقیر باین سیاق چند بیتی قبیح غزله **غزل**  
 مروز بزم حریفان برون که جا اینجاست  
 سعادت ابدی سایه ها اینجاست  
 حدیث حفر و سکندر فسانه خراب است  
 فتوح هر دو سرا چشمه بقا اینجاست  
 مروز مزه عود و نغمه داور  
 نرتم همه مرغان خوش ترا اینجاست  
 رموز قصه ملهیس از که می پرسی  
 در ابجر که ماهد هد صبا اینجاست  
 بگوبه بوالهوس اینجا بپند لب ز طلب  
 که آرزو دو عالم جدا اینجاست  
 شنیدم از در و دیوار طور آزادی  
 که تختگاه شبان برهنه پا اینجاست



دم برهن از اسرار فیض خالی نیست

غنیتهی شمر این دم که پیر ما این جاست

مبین بغیر که غیر از خیال باطل نیست

بخود بین تو که در آت حقما این جاست

نشانی کعبه بدیدم در آستانه دوست

اگر غلط لکنم خانه خدا این جاست

فقری بثمر است این خرابه گر دیها

سرا جیب کشی گنج مدعا این جاست

والهی آقای مشتاق از طایفه قنلباش چکنی باز ایرامعاصر و معارض

بود و با لگد یگر لطایف شاعرانه دانستند که فیما بین مردم مشهور است

و وفات مشتاق در عهد حکومت اول عبدالله خان بود و در وقت

سکرات این رباعی بر زبان او جاری شد و وصیت نمود که بر سر

قبر او بنویسند رباعی

دو روزی که بچشر داد خواهی است مرس

چون کار بر حمت الهی است مرس

گهر

گر مهر علی است ناخدایت بخدا

هر چند که کشتیت تباهی است مرس

و این دو شاعر هر دو بلا عقب رفتند و بعد از ایشان حاجی نقد علی بن

استاد رجب قلاوس شهرت نمود و او مردی درویش قانع مجرد بود

و اکثر عمر خود را بسیاحت گذرانیده بود و از معاشرت اهل دنیاهاست

اجتناب و اعتراز داشت و این شعر مطابق حال خود گفته

کشت ما از ابر و پیوسته سیر آب خرد است

دانه ما چون زمره سبز از آب خرد است

وله

دلی چون غنچه خونین از غم آن سیمین دارم

گر بیان چاک از دست همان گل برهن دارم

بود همچون نمک بی قدر در دکان خلوائی

بر آتشاهد شیرین سخن شوری که من دارم

و او را با حاجی حیدر ای شیرازی ساکن شوشتر مطایبات و معارضات

بود و این هر دو بعد از واقعه الله داد بسهل فاصله ایضا بلا عقب وفات

نمودند و الحال از آن طبقه کسی که باقی مانده ملا موسی بن ملا میرزا علی بابا



ملا موسی است و او در مبادی حال در مدارس اصفهان با والدین فقیر  
 شریک حجره و یگانه بود و در شوشتر در عمار طبقه مذکورین عمار  
 علوم استغفال داشت و بعد از آن تتبع طب و شعر نمود و در ایام  
 محمد علیخان نژاد بن اصلاخان والی فارس بود و گاهی که بنظم شعر اقدایی  
 می نمود ملا موسی با او هم طرح و هم داستان برد و نثر ادراغی می نمود

که مطلعش اینست **غزل**  
 قیر مرغکان میزند رگ نشتری در کار نیست  
 عاشقم بیمار هجرم بستری در کار نیست  
 و شعری عصر از کل بلاد فارس و عراق بتبع نمودند و فقیر نیز چند بیت  
 نظم نموده

جوهر مردان حق آرد بوری در کار نیست  
 در کف شیر زبان انگشتی در کار نیست  
 نیست بار خست تعلق حاجت روشنلال  
 شمع بزم طور را پشت زری در کار نیست  
 خانه بردوشان ز این جلیان فارغند  
 خانه زین رانده در بان فی دری در کار نیست  
 تارک

تارک تانکی شود منت پذیر از تاج کی  
 شمع را چون شعله زیب افشردی در کار نیست  
 چند سرگردان بمبانی بر سر سامان راه  
 راه عشق است این نه سامان میبری در کار نیست  
 چند از هر رطب و یابس میکنی بارت گران  
 جز لب خشکی و مرغان تری در کار نیست  
 عشق با کان را بحق معراج قرب آمد فقیر  
 مذهب عشاق را پیغمبری در کار نیست  
 چون قامت رعنا شاهد معنی را در طراز نظم زین تازه و جهره  
 دو شیر و مدحیر الفظ موزون بمنزله غازه و کلام منظوم در شکفتن  
 خاطر چون نیم قبول و قوت حافظه از ابنایت سریع القبول است  
 لاجرم این بی بضاعت احیا ناچهره تشجید از هان ناظران و رطیب  
 دماغ حاضران و تمرین خاطر و تسهیل حفظ مجیب اقتضای حال  
 بعنوان ارتجال بعض نکات ادبیه را بصورت مقطعات در نظر  
 افروختگان شمع سحرر جلوه ظهور در آورده و جهت اغنوخ باز  
 از آنها با احویه در این فصل ایراد نمود **قطعه**



بجراشدم دوش ز همت کنان  
 بدیدم بخلوتنگه بوستان  
 سه زن حلقه زن هیچ خیل پری  
 باین دل داری و دلبری  
 یکی روزه دار و یکی در نماز  
 یکی با جوانی بر آرزو نیاز  
 نشسته دل آسوده از هر گذر  
 که ناگه جوانی در آمد ز در  
 دورا گشت باطل صلوة و صیام  
 سوم گشت بر شوهر خرد حرام  
 شود لطف حق رهبران خیر  
 که این شبهر را حل کند از فقر  
 جواب للمولی محمد بن الحاج مر علی  
 خرد گفت بامن که آن نوجوان  
 بدی شوهر آن زن عسوه گر  
 که بودی دل آسوده از هر گذر  
 ولی حضرت قاضی دین پناه  
 که او را زهر سر عقی بود راه  
 ز نقر

ز نقری جمعی رفیقان او  
 که باز آمدند از سفر دون او  
 محقق شدش فوت آن نوجوان  
 که در راه دامانده از هر همان  
 پس از عده داده به عقد جدید  
 بی شوهر زن آن جوان سعید  
 پس آنگاه از مال آن نوجوان  
 با جرت گرفته دهن زن زن  
 ز هر صلوة و صیام قضا  
 که تا حضرت حق شود زورضا  
 بر فست در خلوت بوستان  
 نشسته آسوده دل آن زنان  
 یکی بود از بهر او روزه دار  
 یکی از پی فرض پروردگار  
 سوم نازنین دلبر عسوه ساز  
 بی زوج ثانی بر آرزو نیاز  
 که ناگه در آمد جوان زنده سر  
 فکندند آن جمله بر او نظر  
 دورا گشت باطل صلوة و صیام  
 سوم شد باین زوج ثانی حرام  
 منم بنده انشهاب العلام  
 که از ذهن او نکتة هاجرن عجم  
 شود طالع روی عالم تمام  
 پر دازد از تیرگی والسلام

قطعه آخری

دوش صر فتم بمسجد بر فرض کردگار  
 نکته دیدم عجب از مفتیان حق شعار



زوجه وقت مهر بر شوهر خود شد حرام  
 شد حلال آن دم که شد خورشید تابان آشکار  
 ساعتی بگذشت از آن و بار دیگر شد حرام  
 بار دیگر شد حلال آن دم که شد نصف النهار  
 چون نماز دیگر آمد بار دیگر شد حرام  
 بار دیگر شد حلال آن زن بوقت استسار  
 وقت خفتن چون در آمد بار دیگر شد حرام  
 بوقت آخر تحریم مؤبد شد  
 این همه تحریم و تحلیل بیایی از چه رو است  
 بی طلاق و بی عتاق و بی لعان و بی طهار  
 فرض این صورت بسی گر دیده مشکل بر فقیر  
 حل این مشکل نما ای مرشد کامل عیار  
 جواب للحاج علی ابن الحاج میر علی  
 طفل اجد خوان فکر با صدادی شد روان  
 در دبستان تعلیم بهر تحصیل کمال  
 دید میگفت از ره دانش معلم نکته  
 با خردمندان مکتبخانه فهم و خیال  
 شد

شد نخست از مدح و از تجید او شکر شکن  
 بعد از آن بر خواند چون طوطی مسلسل این مقال  
 بعد فرض کفر اصلی از برای مرد و زن  
 حل این مشکل باین یک قطعه میاید بیال  
 از دو اسلام زن و مرد و زکفر هر یکی  
 بین اسلامین هر یک بار ضاعی در مال  
 این همه تحریم و تحلیل بیایی رو نمود  
 بی نکاح و بی طلاق ای مرجع اهل سؤال  
 ( اوصاف قلیان بطور لغز )  
 قطعه آخری  
 نکته دانی صیحه گفتا بمن کای دوستدار  
 بوالعجایب لعبتی بیکدم مرا باید بکار  
 پیکرش باید مهیای شکستی هیچ دال  
 با چه عهد دوستان این زمان تا استوار  
 عارضش از وحته چون برگ گل در بوستان  
 قاشقش موزون و رعناهی سر و جویبار



ناز پروردی چه جان نازک میانِ هیچ عمر  
 دولت آن باشد که بی خون دل آید در کنسار  
 هیچ کبرگی که از خاک غریبان سرزند  
 لاله اش یا چون دلم باشد سراپا داغدار  
 زنگهای کهنه و نو در دلش باشد بهمان  
 رویش همچون آینه از یک نفس گیرد عیار  
 گردد از باد صبا همچون دل عاشق ملول  
 میشود از آتش تر تاز به چون رخسار یار  
 جلوه که چون ماه تابان می نماید ساده و  
 گاه آرایش دهد خرد را بشکل آن نگار  
 گاه تنهایی شود افشاده چون فصل خزان  
 گاه عشرت میشود خرم تر از فصل بهار  
 گاه از بی همدی خاموش گردد از سخن  
 گاه دیگر میزند چپ به از بلبل هزار  
 گاهی از غنوت می جنبد زجا مانند خم  
 گاه دوران بر حریفان میزند پیانه وار

محرم خلوت سرای نافرمان هیچ شمع  
 مطرب بزم حریفان هیچ رود میگسار  
 مونس غمگین دلان سرمایه بی حاصلان  
 هدم ز ولیده حالان بی طلال و بی تقار  
 از وفا میسوزد از بهر عزیزان چون سبند  
 چونکه میآرد برون از سینه دود و از دمار  
 هدمش گاهی کند ادراک اسرار الیقین  
 گاه دیگر می رود از خرد چه مستان از خار  
 مایه وحد و سماع عارفان اهل ذوق  
 آتش جوش و خروش صوفیان حق شعار  
 بیگناه و بی جرعت از گلویش میکشد  
 بر زبانه فاصه اش چون قصه مضمر و دار  
 این سخن پایان ندارد چون غم و دردم فقیر  
 اینکه گفتم رایگان حاضر اگر داری بیار  
 این چنین حیرت مرا افزوده از این نظم پیر  
 رفع این حیرت نما ای مرشد کاهل عیار



و این قطعه را موزون طبعان جواب بسیار گفته اند و جهت اختصار بر  
نقل دو جواب اقتضای نماید جواب ملا فتح الدین میلاد کرم الله این  
ملا فتح الدین بن ملا صالح بن درویش شمس سمرقانی مسجد جامع  
قلیای ازبکستان لغز بنظم بیان نموده  
ای جنابت از کمال و فضل خورشید استیلا  
وی میزان حقیقت دانست کامل عیار  
حاطت زینت بانی حکم چه گره  
وز وجودت کرسی دین و شریعت پایدار  
ای زبان حکمت آموز تو مفتاح العلوم  
وی بیانت از معانی در انوار جبار  
نخبه اهل حیان در جمع اخلاق نگو  
تاج فرق اهل فضل و مقتدای روزگار  
قرّة العین اعظم قطب ارباب یقین  
قبله اهل سلوک و صدور بزم افتخار  
لعبی را کت قلم کردی بوضوح در فشان  
رتبه ها افروشدش از این قطعه نظم زرنشمار  
طرفه

طرفه این باشد که در وی با وجود یک مزاج  
عنصر اصداد را باشد یکایک سازگار  
خاصه طبع بلغی را مانع از فربه شدن  
تانه بدید جانش از سنگینی جسمش فشار  
طبع خونی را در مادم از دمش فیض دگر  
مسکند مسدود و دودش راه خلط ما و نثار  
طبع صفرا را بر طینت صدای لازم است  
وین عجب کان دود بنشانند بخار آن شار  
طبع سودا را موافق باشد از حیثی  
چون دهم مشرب که در بزمی بهم گردید یار  
هوه و تر یاق را دارد برادر خواندگی  
این سه با هم میشوند اکثر بیک جمع دجار  
صبح و شب اندر سرا او از برای هر دست  
هیچکس را این قدر هان نیست سوز اعتبار  
قالب روح مثالی را نباشد اعتبار خلاف  
دارد اما این بقالب اختلاف بیشتر



نسبتی دارد بیزم باده پیمان درست  
 نشاء و جام و صراحی آب تلخ پی خمار  
 باد یارب سازگار طبع آن عالی جناب  
 تا بود دور و دوام گدش لیل و نهار  
 بلبش از این طول سخن ضیق النفس بار آورد  
 ختم کن بهر اجابت در دعای سستی برآرد  
 یارب این ذات مقدس را که باشد کان علم  
 یارب آن عجز معجز را که باشد مایه دار  
 یارب آن گلزار معنی را که دارد رنگ و بو  
 یارب آن ابر کرامت را که باشد فیض بار  
 از زوال و از نکال و از بلا و از فتن  
 در بنیاه لطف عام خویشین محروس دار  
 جواب آقا قاسم را فت برادر آقا جواد  
 وزیر سابق الذکر  
 ای چه صبح صادق انفاست دمام فیض بخش  
 وی طراوت ده بگلزار سخن چون نوبهار  
 حکمت العین

حکمت العین اشارت شفا بخش قلوب  
 چشمه سار خاطرت قاسوس معنی را بچار  
 از معانی در بیات هر زمان طرحی بدیع  
 منطقت را از مطالع لمعها خورشید وار  
 چون عرض بر جوهر ذات تو قائم هر کمال  
 چون عدد حد کالات برون از انحصار  
 گاه استدلال قلت حجت اهل کلام  
 وقت برهان هندسی را بر وجودت اقتصار  
 هدی فرموده خواهش آنکه در هم صحبتی  
 مگر بان باشد بیاران سخنندان خانه وار  
 قابل این وصف نبود در جهان جز یک صنم  
 کان بود در این صفت مطلوب خلق روزگار  
 با همه شاه و گدا یکسان اینست و جلیس  
 هم نفس با در دوزن هم صحبت لیل و نهار  
 روز سر سوزی شعارش باد ماغ آشفته گان  
 مولش سودا بیان عشق در سیمای تار



بی رفیقان خشک لب چون بلبلان در فضل دی  
 با حریفان در نوا سنجی چه دستان در بهار  
 وضع او با عاشقان نکیر <sup>شبهه</sup>  
 بر سر آتش دود در دل عارضش زار و نزار  
 نزد ارباب بصیرت همه کشف اهل حال  
 از صفا چون آب گوهر باطن او آشکار  
 نشاء اش چون باره سرشار هنگام خیال  
 چون شراب وصل جانان مستی آن بی شمار  
 یک نفس بی همدان او را نمی باشد سکون  
 بکن همان در بزم بی یاران نمی گیرد قرار  
 تلخیص مطلوب همچون تلخی ماء العنب  
 تذلیش مطلوب همچون تندی دشنام یار  
 پیش اهل فضل مانند نماز جمعه است  
 در حوز و حرمت آن اختلاف بی شمار  
 صندلی سیاهی او در سر غم را علاج  
 درد دندان را ز دودش ستم قابل همه مار  
 بی وجودش

بی وجودش انجمنها را نباشد زینتی  
 محفل از نفس وجودش رشک صحن لاله زار  
 رأفت انسب آنکه از این گفتگو دم در کشی  
 در بر عالیجناب سید <sup>والا بکسر</sup>  
**فصل سی و چهارم** در اوایل هذه السنه سفت و پنج فیما بین مسایح ال  
 شقاق و نفاق بهم رسید و اکثر ایشان از طور سلوک شیخ سعدی نارضی  
 و کله مند گردیدند و رئیس ایشان شیخ ناصر بن کریم بن ناصر بن خنیف  
 بود و او مردی عاقل با تمکین است و بلطاف تدبیر چنان کرد که اکثر  
 بنی اعمام و عشیره حتی شیخ مطلب برادر شیخ سعدی را با خود متفق ساخت  
 و چند روزی مصلحتن خیر اندیش تسکین آن فتنه نمودند و چنان شد  
 که التیام و موافقت فی الجملة مابین ایشان دست بداد و رفت و آمد  
 رسمی با همدگر می نمودند لیکن کینه ها باقی بود و رفته رفته بتظاهر افتاد  
 و شیاطین الانس در کار افساد بودند و ماده عجدی غلیظ شد  
 دیگر قابل اصلاح نبود لاجرم نایب جدال و قتال استعمال پذیرفت  
 و طرفین هر یک علی حده از حاکم و اعیان شوشتر استمداد نمودند و  
 مردم از آمدن ایشان احتیاط و مصلحت در آن دیدند که خود را



بان قننه آلوده سازند و چنان کردند و بین طرفین جنگها قایم شد  
 و در آن معارک شیخ طعان برادر شیخ ناصر و شیخ سلامه بن حرب  
 برادر زاده او مقتول گردیدند و این معنی باعث زیادتى اصل شیخ  
 ناصر و موافقان گردید تا آنکه جنگ سلطانی واقع شد و شیخ  
 مغلوب و در هر که دستگیر گردید و اولاد و اعوان او متفرق گردیدند  
 و چند روزی او را در خانه شیخ عبداللّه بن دملی بن مسعود که عمه او  
 بلا واسطه او بود نگاهداری و بعد از آن رحلت انصاف دادند  
 و با اهل و عیال روانه محال آل حمید گردید و منسوبان و متعلقان  
 باو ملحق گردیدند و شیخ مطلب برادر او نیز باو پیوسته در آنجا  
 متوقف میباشند و مشیخت آل کثیر بدون منازع و مخاصم شیخ  
 ناصر مذکور قرار گرفت و اهالی شوشتر و دزفول حکومت او را  
 قبول و مراسم تسلیم و انقیاد معمول نمودند چون مهر علیخان سابق  
 الذکر بر رابطه که با شیخ ناصر داشت قوی حال گردید او قلعۀ بند بار که  
 تا آنوقت در آنجا متوقف بود اراده دزفول و شیخ ناصر امداد و  
 اعانت نمود و موافقان که در اصل بلد داشت و تا آن زمان ساکن  
 بودند بحرکت میآمدند و عباس قلیخان در محله خود محصور گردید

و بالاخره

و بالاخره باستصواب حاجی حسینی آقایی حاجی صوفی که از معارف  
 مصلحتون حقانیت کلیش است و سایر خیر خواهان و رأی بار محال قرار  
 داد و با اقارب و مخصوصان بجل کاوند که بمحله املاک مسعودیه است  
 انتقال نمود و ولایت دزفول بدوین منازع و مخاصم بر مهر علیخان  
 مسلم گردید و اضا در اوایل این سال فیما بین محمد رضا خان و سید  
 فرج الله سابق الذکر که درت و ملال بهم رسید و بیعتی مفسدان  
 روز بروز غلیظ تر گردید و هر چند مصلحتون و ساطت نمودند مؤثر  
 نیفتاد تا حیثان شد که سید فرج الله از خانه اصلی خود که در محله  
 موگسیان و نزد ملک بجانه محمد رضا خان بود عجله گردانید و انتقال نمود  
 و اهل آن محله بمقصد افتاده مراسم خدمت تقدیم رسانیدند و  
 چون معارف آن محله را با شیخ ناصر و برادران از قدیم الایام روابط  
 اختصاص موکد بود و بحکومت او قوی حال بودند جمعیت نموده  
 دفعه ازهای خود حرکت و بطرف خانه محمد رضا خان یورش نمودند  
 و موافقان از این محله نیز مراقت نمودند و محمد رضا خان مضطرب  
 شده از باران و یکجهت آن که با ایشان نهایت حسن ظن و اعتماد داشت  
 استمداد نمود و چون امدادی بعمل نیامد مایوس گردید و اهل و



عیال و انجانه حاجی قاسم باغبان فرستاده و خود بار نقا و مخصوصان  
از دروازه مقام از شهر بیرون رفتند و در آن شب خود را محله شاهر  
رسانیده و از انجار وانه حضور شیخ ناصر گردیدند و آخر بد ز قول  
انتقال نموده و در انجا متوقف میباشند و ولایت شرشتر بدون  
منازع و محاصم بر سید فرج الله مسلم گردید و همه این وقایع در ماه  
ذیحجه مقارن رحبت مشتری در سرطان اتفاق افتاد و ایضا در این  
سال علی مردان خان بختیاری سابق الذکر با جمعی که از عجم و عرب  
فراهم آورده بود روانه بلاد کرمانشاه و فیلی گردید و کریم خان  
زند از امتهان بقصد او حرکت نموده و در حوالی کرمانشاه تلاقی  
فریقین و جنگ سلطانی بنیها وقوع یافت و شکست بر علی مردان  
افتاده اکثر سپاه او مقتول و مجروح گردیدند و از جمله مقتولین  
آقا قاسم شاعر سابق الذکر که از در قول بالیشان رفیق شده بود  
و بعد از این شکست علی مردان خان با معدودی خود را تجدید  
نمود و در سیل شدند و از آسیب تعاقب طایفه زند و ارهانید  
و قبل از آن بجزایر خبر رسیده بود که در عراق عرب شخصی  
بدیده آمده سلطان حسین میرزا نام و خود را به نبوت ملنوب  
پوژ

بنو اب کامیاب شاه طهراسی می نماید و مصطفی خان شاملو بیگدلی که  
از قدیمان دولت صفویه و از اواخر عهد دولت نادری در انجاها  
متوقف بود بقصد یق نسب او غزوه و سلیمان پاشا حاکم بغداد مراسم  
لازمه معمول داشته و چون علی مردان خان با و پیوست ارقام و فرائین  
ملاطفت آمیز مشکی بر استمالت خلائی و دعوت رعایا و نری درستان  
سلوک شاهراه انقیاد بجمع معارف این حدود صدور یافت و بجمع  
نگین او این بود **سجیع**.

داندز شاه مردان فرمان حکم رانی **بر حمله ممالک سلطان حسین ثانی**  
و محل مر و ثبت پروانچیان و سایر خصوصیات همگی بدستور ارقام پادشاهی  
و متعاقب آن نیز خود حرکت و بعد از ورود بجل بیات بمحله محال فیلی  
بعد از ارقام متواتره متضمن خبر قریب ورود و فرمایش سیر رسالت  
سایر مصالحی که جهت مصرف عساکر ضرور بود ارسال داشتند و  
چون از شیخ ناصر و سایر مخاطبین بر وفق خواست جواب صادر نشد  
از انجا عنان عزیمت بجایب قیلاب فیلی معطوف نمودند و علی مردان  
جهت تهیه اسباب و تدارک ملزومات سلطنت پیش افتاده در این  
روزها وارد بلاد بختیاری و مستقر جمعی و الحجازی است **مصرع**



تا خود فلک از پرده چه آرد بیرون **فصل سی و پنجم** شیخ ناصر  
 در اوایل اقدار خود وارد شوشتر و در خانه سید فرج الله عزول نمود  
 و حاجی نظر علی بن حاجی محمد امین فقیر را که از محضر صان محمد رضا  
 بود محبوس و مبلغی کلی مصادره نمود و بعد از یافت آن وجه شیخ  
 ناصر روانه منزل خود گردیده حاجی نظر علی در خانه سید فرج الله  
 همچنان محبوس بماند و منسوبان او حجت استخلاص او میرزا عبداللّه  
 سابق الذکر توسّل نمودند و میرزا عبداللّه چندین نوبت بالمشافه  
 و غایبانه شفاعت و درخواست رحمت او از سید فرج الله عزول  
 و سید فرج الله به بعض معاذیر در آن باب تاخیر نموده این معنی  
 تقار خاظر میرزا عبداللّه گردید نهایت رسم دید و باز دید و رفت و  
 آمد و سایر رسوم ظاهره بینهما برقرار بود تا آنکه نیم شبی حاجی نظر  
 فرصت یافته از مجلس گریزان و بر حمت تمام اقامان و خیزان خود را  
 بخانه میرزا عبداللّه رسانید و میرزا عبداللّه بزبان ملاطفت لورا  
 دلداری و نزد خود نگاهداری و نجوی که لایق ارباب مروت بود  
 او را پرستاری و غم خواری نمود و در ساعت که این خبر انتشار  
 یافت مرافقان که تا آن زمان بعضی در شکبه حفا و بعضی مستکف  
 زاویه

زاویه اختفا و حبس ملتزم طریقه مدارا و سکوت و گردی از انفسه گزینیده  
 و فروت بودند متظاهر گردیدند و چنان شدند که اکثر محلات دستوار  
 بعض محلات که گره هر اهری و هم زبان و بقسم قرآن تجدد و عهد و پیمان  
 نمودند و چون شیخ ناصر از این واقعه خبردار گردید مکتوبی خوشنویس  
 در کمال نهایت تأکید و تشدید بمیرزا عبداللّه فرستاد و او را  
 از نگاهداشتن حاجی نظر علی منع بلیغ نمود و ایشان اعساست نمود و برای  
 خود اصرار نمودند و مکاتیب محبت آمیز مشتمل بر عذر خواهی و مقدمات  
 گذشتہ و تقاعد از اعانت و امداد در اول و هله محمد رضا خان در  
 دفتر فول فرستادند و او را بامدن شوشتر تکلیف و ترغیب نمودند و  
 مسأله الیه ابتداء علی قلی بیگ پسر خود را با جمعی در تفری روانه نمود و  
 شب وارد شده علی قلی بیگ در خانه خود منزل نمود و همراهان را  
 در خانه های متعدد در همان محله نزول نمود و سوره ها و سنگرها  
 بساختند و سید فرج الله مردم خود را مأمور نمود که آنچه از سوره ها  
 و سنگرها دسترس بود خراب کردند و در روز بعد از آن محمد رضا خان  
 خود وارد شهر گردید و سید فرج الله در ساعت جمعیت نموده برای  
 پورش نمود و محمد رضا خان محال توقف ندیده خود را بخانه میرزا عبداللّه



رسانید و خانه خان با اکثر خانه های آن محله بجاروب غارت از هر کس  
حبشه دنیا پاک گردید و آتش فتنه بجوی اشتعال پذیرفت که در آن فتنه  
سابقه هرگز معهود و معمول نبود و طرفین شب و روز محافطه تقویر و  
حد و دیوب و تفنگ مشغول و هر روز جمعی مقتول و مجروح میگرددند  
و سید فرج الله و شاه مراد خان سابق الذکر که با اورفین شیخ پورو  
ابراهیم بیگ گندز لو مفضل شاه مراد خان مذکور و حاجی محمد علی بن  
ملا کاکم و جمعی دیگر در اوایل این فتنه با سیب گلرله مجروح گردیدند و  
باین سبب آثار ضعف در جانب ایشان بظهور رسید و مقارن این  
حال شیخ ناصر با اکثر مشایخ آل کثیر بقیوت ایشان وارد و لا  
و چندین روز مخصوص تسکین این فتنه توقف نمودند و مؤثر بنفله  
و هیچیک از طرفین از سخن اول خود هیچ وجه تزلزل ننمودند تا آنکه شیخ  
ناصر بارفقا بنا خوشی از شهر روانه شده بعد از دو سه روز خانه  
کیچ عرب را محاصره شهر کشانید و محل عقوبی را از تصرف میرزا  
عبدالله انتزاع و مردم خود را بضبط آن موکل گردانید و املاک  
محمد رضا خان را که در خارج بلد بود خراب و استجار و انقطاع  
و اطلاق بقول و زروع نمودند و بعضیون این البلاء را از منزل بقوم

عم الصالح

عم الصالح و الطالح از شر این آتش هزار بیگناه سوخته و در مصیبت  
در دل انداخته و بترکتان اجلاف اعراب همگی املاک و مزارع خراب  
و محصول ارباب در ریاس و اضطراب و موافقان و مخالفان و کسانی که  
مطلقاً ربطی و رجوعی باین امور ندارند همه با یکدیگر بر حاصل حرمان و دشمنی  
متحیر در چاره این کاری سامان و علاج در دیدن و چون موافقان  
محمد رضا خان این اوضاع مشاهده نمودند و دانستند که زیاده اصرار بر  
و موجب ندامت است بجانب سید فرج الله میل نمودند و فرستادگان  
ایشان در جز و عهد و میثاق گرفتند و محمد رضا خان احتیاط نموده  
از خانه میرزا عبد الله بیرون آمده بجانه سید عبد الله بن سید محمد تقی  
مستوفی انتقال نمود و روز دیگر رأی بر آن قرار داد که انجام این مقدمه را  
به رأی آقا طالب سابق الذکر تفویض نمایند و آقا طالب تعهد انجام آن بر چه کسی  
متضمن مصیبت و قت باسند نمود و چون محمد رضا خان مطمئن خاطر گردید  
بجانه آقا طالب نقل مکان نمود و در همان روز آقا طالب روانه حضور  
شیخ ناصر و در معاودت شیخ عبد الله بن رملی و شیخ علی بن مطلب ابن  
حسین بن علی بن عسفق و شیخ سالم بن حرب را همراه آورده که محمد رضا  
خان را با عزاز و احترام و اطمینان تمام از شهر بیرون برده بجانه شیخ ناصر



رسانیدند و شفاعت آقا طالب قصیرات مردم دست او سایر موافقان را  
بعضی مقرر داشتند و در همان روز بر فاق محمد رضا کوی غوره و مردم  
از مضیق محاصره بیرون آمدند و فرمان فرمائی بلد کما کان سید فرج الله  
استقرار یافته ضعیف و فقرا را از در در منازعه رؤسا فارغ گردیدند  
و مدت این جنگ و جدال سی و سه روز بود و مقارن استقامت مشتری  
فر و نشست و عدد مقولین از معارف و غیر هم قریب بهشتاد بود و  
هر چند برفق ایه کرمه و انقرا مئة لا نصیبین الذین ظلموا منکم خاصة  
بر قاطبه سکنة این مرد و یوم آسیب این قضیه عموم داشت نه  
بهه راقم این سطور از مکاره و متاعب این فتنه پرسوز زیاده از دیگران  
بود اجاره و او باش در چارسوی خانه چون خیل مور و در و دیوار  
کاشانه از آسیب گلوله پر سوراخ تر از آشیان زنبور شب تا صبح  
از صدای طبل جنگ و فواره توپ و تفنگ مرغ خواب از آشیان  
چشم بریده و تیغ ستیزه سرب و دران رشته مجالست احباب و  
رفت و آمد اصحاب اطباء را بریده مدار صحبت بر هم نشینی سیاه  
و چپ یک و لهو الحدیث مکالمات ایشان تا خوشتر از آواز دهل زدن  
القصه بعد از طی مقدمه چند روزی آقا طالب جمعی کثیر از اعزّه و  
اعیان را

اعیان را با خود متفق ساخته و جمعیت عام بخانه شیخ ناصر رفته استدعا  
محمد رضا خان نمودند و شیخ ناصر با جمعی از عشره مرافقت نموده بکوبه عام  
نواب عالی را داخل ولایت نمودند سید فرج الله و موافقان در هر یک  
متابعیت را می اورا بر خود التزام نمودند تا غرض شهر رمضان شصت و  
سئ بدین منوال بود و بعد از آن خلف و شقاق مجد دیانته و وقایع و  
سواخ بسیار روداده که قابل تحریر نیست حق سبحانه و تعالی هکی  
را بر اه خیر هدایت و از شر و شیاطین و الانس و الجن حراست و  
حمایت نماید بجمعه و آله **فصل سی و ششم** خواجه ابو تراب بن  
خواجه علیخان بن حاجی نجم الدین بن خواجه علی نقاش و ملا هندی بن  
خواجه صادق بن استاد محمد تقی قوآس از اهل عصر هر دو لطیف الطبع و  
موزون خیال و از ادراک معانی دقیقه و ابتداء انواع نظم از غزل و قصیده  
و مشوی و غیره بهر تمام دارند و با وصف اشتغال بمشاعل دیگر  
و مصروف بودن اکثر اوقات ایشان با کتساب معیش و عدم  
تردد بمجالس شعر و علما و سخنوران بحسب استعداد ذاتی و قابلیت  
فطری قدرت ایشان در این فن از هر گونه منقصت عاری و نهاده  
اخلاق پر وجهه کامل نموده اند و همواره طریقه مجاورت و مواسات و



و موافقت و موافقات بین ما ملوک و مرعی و در کسب و کار با یکدیگر  
مشارکت و مسامحه می باشند و از خواجه ابوتراب است مثنوی چهار  
در و پنجاه - و این قصه شیرین مشتمل بر لطایف و نکات بسیار و ملا  
هادی را در مدایح اهل بیت و بعضی سادات عصر قصاید متعدده است  
از آن جمله قصیده در مدح حضرت امیر المؤمنین صلوات الله علیه  
مطلعش این است

خاطری دارم بریشان چون سر زلفین یار

سینه آتش نشان مانند حسین تابدار

چهره گاهی چه رنگ عاشقان مستمند

همچو چشم قندهار انگیزان تنی بیا روزار

و قصیده دیگر انضام مدح آن سرور بهمن بحر و قافیه با تجنیس قافیه  
و قصیده دیگر به تتبع قصیده استاد انوری که متأخرین اکثر تتبع کرده اند  
مطلعش اینست -

قصیده

تیره روزم لبیکه من از ظلمت بد اختر

پیش چشم من سیه دارد فروغ خاوری

لبیکه

لبیکه و نجویم من از آسیب الام زمان  
حنظل اندر کام من دارد مذاق شکری  
رشته اوضاع من گر دیده سر تا سر گره

تا بم از لب دست جور چرخ چنبری

و قصیده در مدح حضرت سید الشهدا و علیه السلام در تتبع قصیده  
مشهوره خلاق المعالی کمال اسمعیل اصفهانی و قصیده به تتبع مولانا  
فناض رح در مدح حضرت امیر المؤمنین علیه السلام مطلعش اینست  
قصیده

دمی که باز کنی از لب ای نگار گره

بکار قند فروشان فندهن لو گره

من و صبا تو پریشان مسلز و سرگردان

خدای را ملکش از زلف تابدار گره

ز لبیکه از پی داغ تو گشته ام بجهان

فنا ده است بی پای من آبدار گره

نه مردمک بود آن دیده که در چشم

نگه بر او شده از طول انتظار گره



و فقر چو پستی باین سیاق چند بیتی منظوم نمود  
 صبا کشد چه از آن زلف مشکبار گره  
 زند ز شرم بناف آهوی تار گره  
 شمیم پیرهن یوسف است پنداری  
 گشاده است ز بند قبا نگار گره  
 نسیم صبح چه بوی بهشت روح فراست  
 مگر ز چاک گر بیان گشاده بار گره  
 مشام جان شود از ناله تو عطر آفر  
 بوی طره گشائی ز دل هزار گره  
 مگر ز بوی تو در دیده است گلبن باغ  
 که سبزه است بباغ خود استوار گره  
 بوی تست که در هر صبح و فردین  
 ز رخسار غنچه کشد باد نوبهار گره  
 بیادست که آواز نغمه دوف و فی  
 زند بیاد بعنوان یادگار گره  
 رسید مرده وصل و هنوز صبر رسم  
 که نار سائی غبت افکند بکار گره  
 لبم ز هم نگشاید چه بلبل تصویر  
 دلم ز بسکه بخون خورده غنچه وار گره  
 غیر

فقر نظم تو در نظم دیگران رسواست  
 چنانچه در صف لولوی آبدار گره  
 و روزی در بعضی محاسن منادمت ملاهادی این رباعی را بر فقر  
 خواند  
 بر در گهت انجیر و او باب سخن  
 قسمت شده چون ناصیه و سائی من  
 از مکرمت توقع آن دارم  
 سازی بجلسم تو مشهور ز من  
 و فقر این رباعی بر خواند  
 نظم  
 ای تر فلک تراست پیوسته بکیش  
 برجیس کمان نهاده است در پیش  
 آوازه زده ترا هر گوشه بلند  
 قواس بود غلصت بی کم و بیش  
 و شیخ ابوالفخر ز ایراد قصیده السیت مشهور مصدر بوصف طلوع  
 نیز اعظم که مطلعش این است  
 بال مرصع لبوخت مرغ ملمع بدن  
 اشک ز لیلجا بر بخت یوسف گل پیرهن  
 صفحه صندوق چرخ گشت نگو سار باز  
 کر دیرون مار صبح نره نرا ز دهن



صبح مسیحی نفس از زره بام آمده

ساغر زرین بچنگ چون صنم سیم تن  
و شعرای متأخرین بسیار تتبع نموده اند از آنجمله خواجو کرمانی و  
افتتاح بر وصف طلوع و بعد از آن وصف غروب نموده مطلقاً این است  
قرطبه زرهاک زد لعلت سیمین بدن استک طلع فشانده شع مرغ لکن  
صبح برآمد ز کوه دامن اطلال کشان چون نفس جبرئیل از گوی اهرمن  
سالك دل یافته فکرت روح القدس چون بنی یثربی پوی اویس قرن  
و ملاهادی را در وصف حسنین صلوات الله علیهما قصیده طولانی است  
که اختتام مدح حضرت ائمه و یکی از سادات عصر نموده و در وصف  
صبح و شفق و طلوع و غروب معانی بدیع و مضامین لطیفه بکار  
برده و فقیر نیز چند بدیعی تتبع نموده

راست اقبال در وقت والی ملک ختن راجه ظلت شکست همه سپاه ایشان  
ماز خود راست کرد حشمت افراسیاب بی خبر از سمت چین زد جهان تا ختن  
میچرخ خود را از چه چرخ نبیالا کشید تا کشد از پشت کوه تیغ بر این انجن  
**فصل سی و هفتم** در سال شصت و هفت که منازعه محمد رضا خان  
و سید فرج الله اشتداد و زمان آن امتداد بهم رسانید انرا بحث

و بلا

و بلا در داخل و خارج اینولا استیلا یافت و فتنه هار پاشد و جمعی بسیار  
از معارف و غیره ناچیز گردیدند از آنجمله میرزا عبداللہ سابق الذکر  
اضطراراً بسمت مجتهدی مسافرت و در آنجا مریض شده معاودت نمود  
و بسبب فاصله وفات یافت و میرزا ابراهیم برادر میرزا عبداللہ الباقی در  
اشای محاربات با سبب گلوله مقتول گردید و حاجی نظر علی فقیر را  
برادر او خواجه ابو الحسین باغواهی معاندان مقتول نمود و حاجی  
محمد بن ملا کالم بمعاندت سید فرج الله احداث فتنه نمود و حاجی محمد  
و حاجی محمد علی و ملا رفیع الدین لیسرا و هر سه در این فتنه بقتل رسیدند  
و باز ماندگان ایشان همه اسیر و دستگیر گردیدند و خانه ایشان بتلج  
حوادث هبای مشهور گردید و آنچه اموال و ذخایر و ودایع در آنجا بود  
هنگی بتلف رسید و میرزا رحیم بن میرزا محمد تقی جهت تسکین فتنه  
واسطه شده رفت و آمدی برای اصلاح می نمود اخرا لار بهمت  
موافقت اطراف مقتول گردید و این فتنه بر بستان سرایت نموده  
تمامی طوائف آل خمیس و بنی لام و غیرهم از حد و بنادر الی بغداد در  
بحال رهت و تبعه جمعیت نموده و والی جامکاه بر فائت اعراب حریزه  
نیز با ایشان طریق موافقت نمودند و باین تقریب تمامی محصولات



صیفی آمد و بد تلف رسید و قری و دیر هات خراب گردید و اکنون که آخر  
 سال است نیز همان جمعیت در محال در نفل است و محصولات در هر من  
 تلف در آمده و شیخ سعد آل کثیر در حوزة محبوس میباشد  
 عسی الله آن یائی بالفتح او امر من عنده و ایضا در این سال نواب سلطان  
 حسین میرزا که در میان طوائف بختیاری بود از علی مردان خان بختیاری  
 اخذانی بهم رسانید و علی مردان خان استقامت این معنی و پیش دسی نموده  
 از نور بصیر و اعراری ساخت و در حضرت انصاف بهر جا که خواسته باشد  
 از انانی داشت و سلطان حسین میرزا بد ز فول آمده روانه نجف اشرف  
 گردید و باندک زمانی فتنه در بختیاری مسوچ یافت و علی مردان خان  
 قبل رسید و ایضا در این سال عمار به عساکر افغان و زند و بختیاری  
 حوالی بلاد بروجرد واقع شد و باین ترتیب قصبه حرم آباد و بروجرد و  
 نهاوند و محال قریبه هکی یا عیال و اهالی اخبار ابطع مال انواع زجر و نکال  
 نمودند و بر سید محمد شیخ الاسلام حرم آباد مصادره و مواخذ و  
 تعذیب بسیار واقع شده تا آنکه بطایف الحیل خود را مستخلص و اهل  
 و عیال افتان و خیزان قاصد در نفل گردید و در عرض راه بسبب  
 آسیب آن صدمات بجوار رحمت الهی رسید و ایضا در این سال  
 متوفی

متوفی عجم که از کل بلاد ایران در عراق عرب مجتمع گردید و از اولیای  
 دولت و وصیه تا آن زمان با انواع مکرمات و مراعات که لازمه طبع  
 خردمندان غریب نواز است مغرور و محترم بودند بسبب سعادت  
 بد نفسان مورد مصادره گردیده مبلغها از ایشان باز یافت و در  
 کمال مذلت و خوارگی ایشان را از آن حد و خارج نمودند و از آن جمله  
 بود سلطان حسین میرزای مذکور که با اتفاق بسیاری از اهالی  
 اصفهان و غیر هم وارد بصره گردیدند و ایضا در اوایل این سال راقم  
 حروف از طول تراغ و جدال و امتداد حرب و قتال نهایت کدورت  
 و ضلال بهم رسانیده بقصد تفیج غموم و تسلیه کرب و هموم اختیار  
 مسافرت و از راه دوسری روانه بصره گردید و در اثنای طریق  
 شیخ عثمان بن سلطان بن ناصر کیمی را که از نجبای روزگار بود  
 و اکابر خنده آنا و است ملاقات و حسب التکلیف او چند روزی  
 در محل اقامت او توقف و بعد از آن روانه حضور شیخ سلمان برادر  
 او که بسوابق صداقت اختصاص داشت گردید و از آن اعظمی اویندی  
 است که بر رود کن بسته و پیچ و فی و خاشاک بخوری اگر اضطرر  
 و حکم نموده است که کار گذران شو شر بینگ و ساروج نتوانند



ممود و الحال مدار آبادی جمیع محال قریبه بر آن است و آنقدر غلستان و  
 مزارع برنج و سایر حبوب صیفی در آنجا متحد شده و رعایا و زارعین از  
 اطراف مجتمع گردیده که در ازمنه سالفه هرگز نبوده و حسن سیاست  
 شیخ سلمان مجتبی است که در محال تصرف او در ذوق طایع الطریق و  
 خود غنقا بهم رسانیده است و اگر ضعیفه ای طبقی از طلا بفرماده در شب  
 تاریک از دبی بدی رود احدی متعرض حال او نمی تواند شد و  
 با حکام و اعیان بصره طریقه موافقت و مسالمت پیورده اگر اقطاعی  
 واریا بان آن حدود بلا مزارع در تصرف او میباشد **فصل سی و**  
**هشتم** ملاهادی قواسم که باقتضای طبع دقیق همواره نکات ادبیه را  
 در مقام تحقیق و تفتیش است روزی در بعض مجالس مواسست بتقریب  
 سؤال از فرق مابین لغز و ممتا و اینکه ثانی اشاره باسم است و  
 اول عیسی از معنیات مولانا شرف الدین علی یزدی سخن میراند  
 و آخر الامر این قطعه بخواند  
 صحبتی خوش داشتم دی با حکمی نامدار  
 کاملی از دانش اندوزان یونان یادگار  
 گرد طاق حجرش اجزای گردون منتفش  
 زیر سقف

زیر سقف کرسیش اجزای دایره امدار  
 مرسلی مانند موسی صاحب الواح آمده  
 بردر غارش چه احمد عنکبوتی پرده دار  
 مرسلی مانند موسی صاحب الواح  
 مریم آسا گشته امشب یوقای حامله  
 طفل او عیس صفت در ره خود حکمت گذار  
 گاه معراجش چه عزم ارتقاعی شد براسب  
 نعل بند داز بشیری یاز فلسی استوار  
 حکم او در باب اعمال بخوبی متبع  
 رأی او در فضل احکام ریاض مستشار  
 کرده استفسار اسرار سپهر از حدس او  
 فاضلان در هر زمان و کاملاً در هر دیار  
 زو تفحص کرده صوب قبله و وقت صلوة  
 مفتیان خطه دانشوری لیل و نهار  
 طبع او عاقل برکز روی او سری محیط  
 داده اصحاب یدیش اختصاصی با بریار



تا ز یک چشمش نماید نور در چشم دگر  
 در نیاید هیچ و باشد نور چشم مستعار  
 دور بینی بی بصر بسیار دانی بی خیر  
 راست قوی بی زبان گردون شبی بس هوشیار  
 گورم زن سطر بالا را در آب از زیر کی  
 گر شرف خواهد که داند نام آن حکمت شعار  
 افتخار او بآن باشد که گاهی مگر  
 هست خاتم خدیو دست آویز خدام خدیو کامگار  
 خسرو گردون سیر اسکندر بر جیس قدر  
 هر در بهرام کین جمشید خورشید اقتدار  
 داور دوران معنی الدین والحق کائنات  
 خاک درگاهش کند در چشم گردون سره دار  
 ماه اوج پادشاهی شاه ابو الفتح آنکه هست  
 آفتاب عدل پرور سایه پروردگار  
 خسرو جم رتبه ابراهیم سلطان کاسمان  
 هست نصر قدر او را غنّه از صد هزار  
 آنچه

آنچه در اوصاف شاهان جهان گفته هست  
 رمزی از لغت خلقت بر سبیل اختصار  
 آسمان برداشت اسطرلاب مهر و در نیافت  
 ارتفاع نیز قدش کن و شد شرمسار  
 تا شود هر ماه اسطرلاب گردون زورقی  
 ماه جاهش باد افروان بر سپهر افتخار  
 و فقیر چند بیتی بهمین سیاق منظم و در ذیل آن در قوم غرور  
 ای دست مانند انقاس مسیحی روح بخش  
 وی فروغ صبح صادق از جبهیت مستعار  
 آن حکیمی را که با او داشتی خوش صحبتی  
 از سر اخلاص بودم سالها خد متنگار  
 حمزه اش مقصود دلها هیچ محراب حرم  
 کبر سلیش چون منبر از باب تقوی استوار  
 روزنش چون ستر پاکان مطلع انوار عیب  
 سینه اش از نور حق چون چهره شب زنده دار



منظرش چون باطن روشن صغیران بی خلل  
 چهرش پاک از عرض همچون زر کامل عیار  
 حلقه اش از باب ایقان راقی مستمسکی  
 عروۃ الوثاقش خالی ز انقصام و انفطار  
 هیکلی از بهر تسخیر کواکب بی نظیر  
 بیکری فن طلسماتش یکی از صد هزار  
 که بجز آنکه چه درویشان پوشد جیبش  
 که نقد اکلیل بر سر چون شهبان تا حیدار  
 میخ و دایم و رشته اش همراه در هر جا که هست  
 تا کند بهر کسان مرغان معنی را مدار  
 هر زمان چون قرعه رمال دارد دینی  
 انقلاباتش فزون از حد چه وضع روزگار  
 که کند میل بلند ی که رود ز زمین  
 چشمه ساران بیاورد از فیضش به عالم انفجار  
 که چه باز نگری بیک جستن رود بالای کوه  
 لمحۃ العینی فرود آید بدیوار از منار  
 هفت

هفت تلام در قرار امش از روح الامین القدس  
 هر یکی باشد با قلمی ز عالم شهریار  
 که یکی زین جمله بر آفاق مستولی شود  
 هفت اقلمش بر حکم ذی القنین وار  
 که چه احمد بر فراز عرش می تازد بر آق  
 بهرامت تا کند اسرار دانش آشکار  
 گر چه اسکندر کند طی صفحه روی بسط  
 فرسخ و میل و ذراعش را در آرد در شمار  
 که چه ادریس است جانش فوق هفتم آسمان  
 فی بخرخ چارمین عینی صفت گیرد قرار  
 حق او دانند چون مضور اصحاب الیمین  
 سید را ویزند اصحاب الشمال او را بدار  
 صد چه ابراهیم سلطان از سلاطین جهان  
 مسکند از فیض دست آویزی او افتخار  
 جمله شاهان چون گدایانند در گویش فقیر  
 سوره بردرگاه او روی سوال و افتقاو



**فصل سی و نهم** در شهر جادی الاول طفل رضیع یکساله را که از اسعال  
داشت مادر او جهت استعلاج نزد حکیم طاهر بن حاجی نعمت الله طبیب که  
احد قاطبای بلد بود برده و در اثباتی که حکیم متوجه آن طفل و پریش  
احوال او می نمود شروع بسعال نموده و بعضی از تبین و بسط بسیار سه  
قطعه لحم مشکلی بشل مخلوط حیوانی از حلق آن طفل بیرون افتاد و  
سعال فرو نشست و بسبب غرابت این امر حکیم آن اشکال را برداشته در  
میان ظرفی نگاه داشته بود و روز دیگر بجهت تماشا بخانه هامی که در آن  
تا آنکه زرد فقیر آوردند که هم مشاهده و هم اگر از اسباب و علامات آن علمی  
داشته باشد اخبار نماید فقیر که ملاحظه نموده دو تا از آنها که کوچکتر بود  
بسبب دست بدست بسیار مضطرب و اعضای آن درهم شکسته شده بود  
که تشخیص نمی شد و یکی دیگر که بزرگتر و اعضای آن بحال خود باقی مانده  
بود شکل سگی بود که سر و گردن و گوش و بینی و چشم و دهان و سینه  
و شکم و خصیه و پا و دم و انگشتان و ناختمای آن همگی برقرار و ظاهر  
بود و شکم آن نسبت ببقای جثه بزرگ و دم آن دراز و باریک و پوز  
آن دراز بود مانند سگ گریه و طول از گوش تا دم بقدر انگشت  
سبابه طولانی بود و چون فقیر همه چیز را در کتب تواریخ قدیمه  
داز

و از حکایات سلف نیز شنیده بود نهایت آنچه در آن وقت بخاطر رسید  
این بود که ماده تکون همه چیزها همان ماده تکون کرم معده است که بطور  
بلغیه عفنیه که در جوف انسان مجتمع و طبیعت از تحلیل آنها عاجز باشد بسبب  
طول مکث و حصول استعداد صورت حیوانی بر آنها حاصل میشود و در بعضی  
کتب مسطور است که حاج بن یوسف ثقی راند مرض موت عقور در جوف  
بهم رسیده بود و حاذق بلطائف الحیل یکی از آنها از مخرج او بیرون آورد  
و او را اخبار نموده بود که این مرض علاج پذیر نیست و سزوح این مقوله  
امور خارق عادت از جمله علامات ردیه و فالهای مذموم است زیرا  
که علامت سوء مزاج روزگار و انحراف طبایع از سرحد اعتدال است  
و اوضاع علوی که سبب این قسم تأثیرات در عالم سفلی گردیده مقتضی  
تغییر عادات خلایق و حصول زیاده نقصان در رسوم معهوده  
مستمر خواهد بود و این معنی باعث حصول خلف و سقاق و فقدان  
النیم و اتفاق و صد و رفتنه و فساد و خراب بلاد و ضرر عباد و کثر  
تفرقه و آشوب و بسیاری معادک و حروب و تسلط اراذل و اچلا  
و ضعف حال عظماء و اشراف خواهد بود **(حکایت دختر که در سبب**  
**زفاف پسر شده)** **خواجه** در بعض کتب تواریخ مسطور است که در



محل نشسته امهفان دختری را که نسبت پانزده سالگی بود خواستند بشهر  
برند در شب زفاف دفعه در ذهار او خارش عظیم پیدا شد و  
هر چند میخارند زیاد میشد تا آنکه از کثرت خاریدن لبش را درخاشید  
و ذکر و خصیصه از آن موضع بیرون آمد و بفاصله دوسه روز درش  
در آورده از پس پرده انوثیت بیرون افتاد و کلاه رجولیت بر فرق نهاد  
و در آنسال پادشاه عصر از لباس عاریت حیات عاری و انواع هرج  
مرج طاری گردید و همین قسم اثر بر زانیدن استر نیز بجهت رسید  
و اصل آنست که هرگاه بسبب تغییر نفوس خلایق مشیت حق تعالی  
بتغییر نعمت ایشان قرار گیرد چنانچه مضمون صدق مشحون آن الله  
لا یغیر ما بقدم حتی یغیر و اما بانفسهم مبنی از آنست اولاً باظهار بعض  
آیات موحشه علوی مانند کسوف و خسوف و صیحه و شهاب و  
نیارک و ذوات الاذئاب و یا بعض غرایب ارضی مانند زلزله و خسف  
و سایر خوارق عادات ایشان را تخویف و انذار و از عقوبات غضب  
و استحقاق سخط اخباری نماید تا بدعا و تضرع و تصدق و توبه و انابه  
و استغفار آن را از خود دفع نمایند چنانچه بر کار ناهنجار خود اصرار  
ورزند و از خامت افعال بجهت نیندیشند بمورد آی فلله الحجة البالغة  
حجرت

حجت بر ایشان تمام شده باشد و بناظرنا انفسنا و ان لم تغفلنا و رحمتنا  
لنكونن من الخاسرين و چون بسياق سخن باینجا کشید و حدوث این امر  
غریب بمشیت رب العالمین مستند گردید دیگر بحث از سبب و  
علامت بروزش طبیعیین ضرور بلکه مستواند بود که مشیت قادر مطلق  
مختار تعالی شأنه دفعه تعلق گرفته و بجهت اظهار قدرت بدون عاده  
و مدت از کتم عدم بسرحد وجود آورده باشد و بجا عجایب و غرایب که  
دست قدرت حکیم از رسیدن بحقیقت آن قاصر و نظر فیلسوف از ادراک  
حکونگی آن خاسر است همه روزه از عالم غیب جلوه ظهوری نماید و انوار  
عبرت بر روی دقیقه شناسان رموز حکمت میگشاید و نوای الاله الخلق  
والامر بگوهرش از باب معرفت میراید  
زابر آورد قطره سورییم ز صلب آورد نطفه در شکم  
از آن قطره لولوی لا لا کند و زاین قاصی سر و بالا کند  
فَبَارِكْ اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ **فصل چهارم** ذوالفقار بیگ بن محمد حسین  
بیگ بن علی خان بن ذوالفقار خان از جمله امیرزادگان قدیم ایندول  
در اوایل حال در اردوی معنی بر دودر دار السلطنة امهفان و سایر بلاد  
عمم تقدیب اخلاق بر وجه اتم نموده در ایام دولت نادری بر فاقست



مصطفی خان ایلچی سفارت روم مأمور گردید چون آن بساط برچیده شد  
با اهل و عیال بمشاهد مشرفه عراق عرب انتقال نمود و در اوقات مجاورت  
آن اماکن فیض موافق بصحبت بسیاری از اهل الله رسید و از بزرگت  
مجالست ایشان با انواع فیوضات بهره مند گردیده و همواره بموانست  
در مدندان رغب و محبت فراق طالب و صفت ستوده در ویش طبعش  
غالب میبایست و الحال چندگاهی است باین حدود احوال و بلده طبعه  
در قول را که از عوارضات و آفات قدری امین تر بود مسکن قرار داده  
و امور زندگی را بمقتضای و من یتوکل علی الله و هو حسبه بکفایت  
احکم الحاکمین مفوض نموده و گاهی بجزایر و اعی التفات شوق گزینا  
حاجتمندان را مینوازد و وساحت این بلد را بنور قدوم مقصود لزوم  
مستور میسازد آنکه ضمیرش از زنگار کداری پاک و ذهنش در نهان  
لطافت و حسن ادراک سخنش بسیار متین و شعرش بغایت لطیف  
و دلنشین روزی در بعض مجالس صحبت این غزل مشهور از خواجه  
حافظ خوانده میشد

دل میروزد دستم صاحب دلان حذارا

در داکه راز پنهان خواهد شد آشکارا

و ذوالفقار بیک غزلهای متعدد از مولانا جامی و سایر متأخرین  
که بخاطر

که بخاطر داشت میخواند و در وصف غزل خواجه و ممتاز بودن آن صاحب لغت  
بسیار عنود حضور صادر خلط عربی بفارسی که در بعض ابیات این غزل  
واقع شده و خواجه این صفت را بسیار بکار برده و از جامی نیز بسیار  
واقع شده است و فی الحقیقت باعث ملاوت سخن و طراوت کلام و  
نشاط روح و انبساط ذهن میشود نهایت کار همه کس نیست یا کسی باید که  
مانند حافظ از مسدود فیاض نفس روحانی با و مدد رساند یا کسی همچو جامی  
اکثر عمر را خود را در تحصیل علوم عربیت بگذراند و دیگران که کرده اند  
غالباً از خلل لفظی یا معنوی مانند سخن اعرابی و تقدیم و تأخیر و تأخیر و بویع  
و کالت معنی و کثرت تکرار و تتبع اصناف و سایر وجوه منقصت خالی  
نباشد و باین سبب زیرکان برایشان نکته ها گرفته اند و کسیکه از  
عربیت خود خاطر جمع نداشته باشد بدلول <sup>شعر</sup>

اِذَا لَمْ تَسْتَطِعْ اَمْرًا فَدَعْهُ وَجَاوِزُهُ اِلَى مَا تَسْتَطِيعُ

اولی آنست که احتراز از آن لازم شمارد و خود را در معرض سهام طعن  
و شتم طرفیان ندارد و این مقدمه اختصاص بنظم ندارد بلکه در کلام  
منثور هم جاری است و از متشیان که از علوم بلاغت کم مایه بوده اند  
خطاهای بسیار بوقوع پیوسته و اقتباسات نامناسب کرده اند که  
باعث سماجت معنی گردیده و پاره سخن از این مقوله در آن مجلس گذشت



در مجلس دیگر فقیر این غزل را معروض ساخت و معنی الیه نظر قبول برانداخت

غزل

یا جبره بنجد لم یزقوا الجوارا صبر اعلیٰ حفاکم ضیقکم الدمارا  
افزودت صبح بیری شبهای وصل بگذشت و اها علی لیل بیتنا مع العذارا  
پیرمغان سحر که بر کوی مالک در کرد قستی زباده افشانند بیدار که دمارا  
کی بیلان شعوری وی غایبان حضوری

فاح الصبایا و انتم لم تکسروا الخمارا

در بزم سرخ رویان فقر نور و سیاه نیست

گیرم که داری از پر دستور کیمیا را

این خرقه نمد را خاصیتی نباشد

خالی نسازی از دل از خار خار خارا

دل بی صفای مشرب بی بهره است از غیب

الوده چند سازی جام جهان نمارا

از دست رفتگان را ذوق بقا نباشد

آری به از بهار است رنگ خزان خارا

عمر فقیر آخر ضایع بگفتگو شد بکره نکر دشمنی خلق نه خدارا

فصل

فصل چهل و نهم ملا عبد الکرم بن مولانا نظر علی بن محمد امین زجاجی سابق  
الذکر که مدت ها در بلده نماند و مقیم و از آنجا به بلاد عراق عجم مسافر بها  
عوده بود بعد از انقلاب اوضاع آخود و بمضمون کل شیء یرجع الی اصله  
ببلد قدیم خود معاودت نمود و در مدت غیبت بصحبت بسیاری از اعیان  
و ارکان و علما و ادبا و امر او شعرا و فقرا رسیده و از هر گلبن آن گل که رعنا  
تر بود چیده و فطرتش بلند و طبعش ارجمند است و این غزل از اوست

غزل

شعله وادی امین دل غم پرور ماست

نور آئینه خور شد ز خاکستر ماست

خلعت عشق تو با ما نبود امروزی

جامه داغ تو از روز ازل در بر ماست

تا بخورد آب ز خون دل ما شد نشد

هرش خنجر بیداد تو از جوهر ماست

صفحه سینه ز داغ تو مستحیل کریم

و ادب ملک جنونیم و همین محض ماست

وله ایضا



از مرغ سحر دوش شنیدیم نوائی  
 ناید ز گلستان جهان بوی وفائی  
 جز در سوختگان راجه غم از سعله آهست  
 ترسم که فتدانش از ناله بجائی  
 خایم اگر در نظر مردم عالم  
 صد شکر که هرگز تخلیدیم بیای  
 فطرت بهر عیب ناله و افغان هنری نیست  
 از دلشدگان کسی نشنیده است صدائی  
 و این غزل از خواجه حافظ است  
 بلبل برک گل خوش رنگ در صفار داشت  
 و اندر فبرگ و نوا خوش ناله های زار داشت  
 گفتش در عین وصل این ناله و فریاد چیست  
 گفت ما را حلوه معشوق در اینکار داشت  
 یار اگر نشست بر مانیست جای اعتراض  
 پادشاه کاران بود از گدایان عار داشت  
 در غمگیر دنیا ز عجز ما با ناز دوست  
 حرم آن که ناز نینان بخت بر خوردار داشت  
 خیزد بکوه

خیز تا بر ملک آن نقاش جان افشان کنیم  
 کین همه نقش عجب در گردش بر کار داشت  
 گر مرید راه عشقی فکر نامی مکن  
 شیخ صفای خرقه دهن خانه خوار داشت  
 وقت آن پیر فلند در خوش کرد را طوار سیر  
 ذکر تصبیح ملک در حلقه ز نادر داشت  
 چشم حافظ زیر بام قصر آن عالی جناب  
 شیوه جنات تجرئی تحتها الا نهار داشت  
 و این غزل را موزون طبعان تتبع بسیار نموده اند و مطلع غزل ملا علی اکرم  
 این است  
 چشم محمدرت دل عشاق را افکار داشت  
 عالمی را مضطرب احوال این بیمار داشت  
 و میر سید محمد شفیع ناطق نیز تتبع نموده و این سید محمد شفیع بالاصل  
 از سادات اصفهان و والد او میر سید علی بهند وستان انتقال نموده  
 و میر سید محمد شفیع در بلاد دکن متولد و در آنجا نشو و نما یافته  
 و با شیخ محمد علی حزمین در دار الخلافه شاه جهان آباد رفیق و ندیم بوده



و قصد زیارت عتبات عالیات و اردبیل و از آنجا بقصد تحصیل علوم دینی  
روانۀ این پلادگر دیده در کمال سلامتی نفس و استغنائی طبع و تفق  
و قناعت بحصول مشغول و از صحبت ابنای زمان با فقر الفایه مشحون  
ملول است و قدرت او در فن سخنوری زیاده از دیگران و در سیرت  
نظم مستلیم امثال و اقران است و شعر او در اغلب بیتی بحافظ شیرازی  
که از سایر شعرا بجهات عدیده ممتاز است و حافظ را غزلست که مطلق  
این است

عمر بگذشت به بی حاصلی و به الهوسی

ای سپهر جام میم ده که به پیری

و مطلع ناطق این است

نکنند اهل هنر هیچ بدنیاهوسی

پنجه باز نشد و اشکار

راه پیروده عیب این همه سو مشتاب

خدمت پیر معان کن که بجائی

و فقر هر دو غزل را تتبع نموده

محسب امروز با غوغا که در بازار داشت

دو بسجده کرد و دل در خانه خمار داشت  
و سعی کو تا بیکجا جمع کرد کفر و دین

شیخ صنعان در بغل هم سجد هم زانو داشت  
قصه مصور باشد شهره آفاق و بس

عشق در هر کوچه صد زلفیان کسان برداشت  
در طریقت میکند خار معیلا ن کار دل

دوش آن فرسوده پادشاه سر هوای یار داشت  
دست گلچینان بیغما میرد هر جا گلی است

گل برویش باغبان دانسته مارا خار داشت  
شهرت سر بازی و زهاد از شیرین بود

وزنه عشق بی مروت کشتگان بسیار داشت  
از شهادت می طپید از دلش دل معذور دار

یار آنجا بود و دل یک لحظه با جان کار داشت  
صورت حق را اگر در خود ندیدی دور نیست

نفسیت تقصیر کس آینه ات و نگار داشت  
دور باش کن ترانی شد زبان بند کلیم



در نه هر پناش بانی لایه دیدار داشت  
 اگر همان سرو از تند از تنگ سلطانی فقیر  
 تارک ادم ز تاج پادشاهی عار داشت  
 ایضا  
 گر چه در راه طلب گم رواند بسی  
 نرسیدند مقصود مگر چند کسی  
 دل ازاده نداری تو کجا کعبه کجا  
 که سیر منزل غفلت تو رهین هوسی  
 شعله طور بجلی بقرار اندهنوز  
 کو کلیمی که از آن کوه بیارد قبسی  
 رنج شب میشودت باعث آسایش روز  
 دوش این نکته شنیدم ز زبان جرمی  
 گر چه ناقابل از فیض تو مأیوس هم باش  
 چه کن بلکه اجابت بر بشود عاصی  
 بی خرد آمدی از اوج سعادت محضیض  
 تو هائی عجب این قدر نفک  
 قفسی  
 دل ارباب

دل ارباب صفرا چه غم از غماز آن  
 بحر را کی بود اندیشه هر خار و خنی  
 پند در پرده دهدنی دل آگاهان را  
 ناز خود برگ ز نری بمقامی زسی  
 روکن از دار خلا بق بفضای ملکوت  
 تو غزال ختنی چند بقید رستی  
 سهل بر باشد غم نقلی که خوردی تا چند  
 بر سر از حسرت آن دست زنان چون مگسی  
 هر طرف می نگرم مرده دلانند فقیر  
 کاش میبود در این عصر مسیحی انفسی  
**فصل چهل و دوم** روزی در بعضی مجالس مؤانست از کتاب تذکره  
 دولتشاه سمرقندی در احوال ملا حسن کاشانی شی قصه از کرامات  
 حضرت سید الوصیین صلوات الله علیه خوانده شد و فقیر را رغبتی  
 به نظم آن قصه افتاد و این قصیده را منظم نموده  
 قصیده در معجزه حضرت امیر المؤمنین که در عالم رؤیا جناب ملا حسن کاشانی  
 صله شعر مرجمت فرمودند



تا آنکه شوریده حالی در هوای آن داین  
 غافل از اندیشه احوال روز واپسین  
 چند جان را بسته وارونه به زندان تن  
 چند خود را در سرای بی خودی داری رهین  
 چند کشتی کرده ای لنگ بکر داب بلا  
 بحر آشوب و دره دور و نهنگان در کین  
 چند کارت بگذرد در کار دنیا مختلف  
 ز آمد و رفتش گهی خوشحال و گه باشی غمین  
 بر درار باب دنیا چند از روی ادب  
 مسکنی گردن کج و قامت خم و سر بر زمین  
 چون گدایان چند بر درگاه هلاک و منات  
 بهر مستی سیم و زر فرسوده صداری جبین  
 می پذیری صد هزاران رنج در تحصیل مال  
 حبه حبه مسکنی جمع آوری چون خوشه چین  
 باورت هرگز نشد ای ملحد کج اعتقاد  
 اینکه حق سبحانه از زاق را باشد صمین  
 آن خداوندی که رزق را فراوان میسازد  
 در رحم بی زحمت آن وقتی که بودستی چنین  
 بعد از آن

بعد از آن آماده در پستان مادر چشمه سار  
 شیر نوشین با هزاران رافت و ذوق چنین  
 آرزوها در دلت باشد بی دور و دراز  
 می نیندیشی که ناگه میرسد مرگ از کمین  
 نیست بکنون ضمیرت جز تلاش عز و جاه  
 در مجالس تاشوی از هگنان بالا نشین  
 در امور دین شعرت پست ذهنت کور و کج  
 در فن دنیا ضمیرت روشن و ادب و رزین  
 پای سعیت لنگ و سنگین سیر در راه خدا  
 در ره شیطان سبک رفتاری و چابک تکیه  
 که بفکر عشرت و طنازی و عیش و هوس  
 که بحر خط و خال و چشم و زلف غنبرین  
 که بر وصف دلبر شیرین تقاسم تا قدم  
 عارض و صوی و میان و ساعد و ساق و سرین  
 گفتگو قالی زابروی کج و بالای راست  
 ز کس مست و لب لعل و عذار آتشین



گر بذوق محبت یاران و گلگشت چین  
 با شراب و شاهد و نقل و کلاب و انگبین  
 که بخت مؤمنان آلوده میسازد دهن  
 بیگناهان را بناحق پاره سازی پوستین  
 می نوشی آب تا ساق نباشد دلپسند  
 یا نباشد کاسه همچون کاسه فغفور چین  
 می نوشی تا قیاد بیا نباشد زرنکار  
 یا نباشد جامه نرم و نازک و ابریشمین  
 می بخوابی تا نباشد بستر کجا و نخ  
 یا نباشد دست در آغوش یار نازنین  
 می نشینی غیر عیب مردمان بی خلل  
 کاش می دیدی بخود بکره بچشم عیب بین  
 نشنوی غیر از صدای نغمه و آوازنی  
 یا حدیث غیبت و روشندلان پاکدین  
 عمرت از پنجه گذشت و فکر دنیا میکنی  
 از شراب بی خودی تا چند محموری چنین  
 موی رخسارت سفید اما بالا میبرند  
 نامه هاست چون خط مشقی کرام الکاتبین  
 لاف ایمان

لاف ایمان می زنی اما نگر دی بهر حق  
 سجده از روی اخلاص و سر صدیقین  
 یک قدم ننهادی هرگز تو در راه خدا  
 می نویسی جز روی شرمی و بیدار و کین  
 گاه گاهی که بسجده میروی سازی خست  
 دور باش از پیش و از پس از یسار و از بین  
 بنده نفس و یارت دیو گیرم در نماز  
 بر زبان گوئی دروغ ایاک نعبه نستعین  
 دست حاجت گرد بد رگاه خدا سازی دراز  
 یا برای رزق باشد یا برای حور عین  
 میکنی مانند کسری کاخ ایوان را بلند  
 میکنی همچون شهبان اسبان تازی زیرین  
 میکنند عاقبت بر مرکب چوبین سوار  
 میسازندت بمنزل گاه تو زیر زمین  
 با هزاران حسرت و غم میکنندت سرگون  
 گیرم این هر هفت اقلیت بود زیر نگیلین



بهر وارث خانه و اسباب و مال و حال رفت  
 بهر تو و زروبال و خزی میانه زمین  
 وای بر حالت نگر در گشاعت خواه تو  
 در قیامت ساقی کوثر امیر المؤمنین  
 آنکه منشورش بدست قدرت حق خود نداشت  
 مطلع صبح ازل بر پایه عرش برین  
 آنکه فضلش در جهان روشن تر است از آفتاب  
 بهر موالف بر مخالف بر کهین و بر و هین  
 آنکه حقش برگزید از جمله خلقان از نخست  
 بهرامت تابود بعد از محمد جانشین  
 بنده از بنده گان در گمشدگان خاص  
 مالک از خیل غلامان است مملو کی کین  
 کاشف اسرار دانش و ارث علم نبی  
 از همان روزی که بود آدم میان ما و وطن  
 بهر مند از فیض او هم انبیاء اولیا  
 مستفید از علم او هم اولین هم آخرین  
 طفلی از طفلان مکتبخانه اش روح القدس  
 ریزه خوار خوان او هم سابقین هم لاحقین  
 خواجه

خواجه دولت شاه او زبک در کتاب تذکره  
 قصه از شاه دین کرده حکایت این چنین  
 معجز کاشان و امل حضرت ملا حسن  
 آنکه بود از ماد حان پیشوای متقین  
 بعد طوف کعبه و آرامگاه مصطفی  
 کرد آهنگ طواف مقدای مهتدین  
 تا بمقصد چون رسید آن مؤمن پاکیزه رای  
 رو بر قد کرد و خواند از سینه این فرد گزین  
 ای زبد و آفرینش رهنمای اهل دین  
 وی ز عزت مادی باز وی نور روح الامین  
 در همان شب حضرت شاه ولایت جاهر  
 دید در رویا که با او از سر لطف و رحمت  
 عذر خواهی میکند میگوید ای کاشی ترا  
 هست در شرع کم باها و حق مسبین  
 آن یکی حق ضیافت آن دگر جلدوی شعر  
 کآمدی از راه دور و مدح گفتی آفرین



منعی در بصره مسعود بن افرح نام او  
 خواجه از اهل ایمان است مشهور و هین  
 نزد او پیغام بزرگوار بعد از سلام  
 کشتیت در بحر عمان بود چندی قبل از این  
 نوبتی از رستخیز مجرب شد مشرف بفرق  
 کشتی و اموال کشتی از رخصت و از زمین  
 نذر ما کردی ز رخا لیس ز مالت بیکزار  
 مادر آوردیم هم دست مدد از استین  
 کشتی و اموال کشتی سالم آمد در کنار  
 صد هزاران محمدت لله رب العالمین  
 باید اکنون مال نذری را همسازی کنی  
 میستان ای کاشی آن مبلغ از آن مردمان  
 بامداد از آن مکان ملاحتن شد و براه  
 تا حضور خواجه مسعود آن بزرگوار رسیدن  
 چون بگوش او کشید آن گوهر پیغام شاه  
 در گشاد و گفت و بستم فاد خلوها خال دین  
 خوش دی

خوش دی این دم که آید از نسیمش بوی جان  
 چون صبا کار دشیم از گشت زار یا صمین  
 خیر مقدم مرعبا ای قاصد فرخنده پی  
 راست پیغامی بدادی از امام راستین  
 آنچه گفتی سر بسیر صدق است و حقست و درست  
 لیک ای کاشی بذات پاک یزدان یمن  
 کین سخن را هیچکس دانا نبود الا هذا  
 زانکه این راز از دلم هرگز نشد باللب قرین  
 هیچ مخلوق نبود آگاه از این سترخان  
 غیر ستر الله مولانا امیر المؤمنین  
 آن زرنذری بشاء داد و در شکر قبول  
 خلقی افزود و خود در زبونت شد رهین  
 بعد از آن رخت زیارت سبت و بس همراه برد  
 دعوت نعمت فراوان در ره سلطان دین  
 ای خوشا آن مؤمن روشن ضمیر پاک دین  
 کش بود ستر امیر المؤمنین یار و معین



ای بسیارین گونه باشد معجزات از آن جناب  
 شهره از هفتم زمین تا آسمان هفتمین  
 یا امیر المؤمنین یا سیدی یا مولی  
 یا ذخری یا ولی الله یا کشف الحصین  
 یا غیاثی از دهتنی شده او کربة  
 یا رجائی عند عسر الحال یا جمل المومنین  
 شاب قودی و انقضی عمری و قلت حیلتی  
 و الخطایا اقلقتنی یا امان الخائفین  
 یا طهری یا عصامی یا ملاذی الله  
 اخلقت وجهی ذنوبی یا معاذ العاقبین  
 یا عمادی یا سنادی انت مصمودی فکن  
 لی شفیعاً عند ربی یا شفیع المذنبین  
 شکوه ها از دست خود دارد بدو گاهت فقیر  
 دست گیر و دار خواهش یا امیر المؤمنین  
 آی خورش از روزی که آید در لب کوثر جبر  
 نر زبان در خیل مداحان بود این مکرمین  
 روزی انشای صحبت ملا هادی قواسم این غزل  
 فصل چهل و سوم ۴۳  
 از فرزا

از میرزا صایب بر خواند  
 نه امروز است سودای جنون و اریشه در جانم  
 بچوب گل ادب کردی معلم در دستانم  
 عزیز مصمم اما در فراش خانه جانی  
 گل خور سیدم اما در کنار طاق نسیانم  
 زمن سنجیده وزن عالم و سنگ است رزق من  
 هانا من در این بازار پر آشوب هزارانم  
 لب افسوس اگر غافل بدندان آشنا سوزم  
 دو چندان می بردم قراض قست از لب نامم  
 چنان محوم که اشک شور در چشم نمیکرد  
 قیامت که غلطان لب کنند در چشم حیرانم  
 نمی افتم چه اسکندر بدنبال خضر صایب  
 من آن خضرم که آب روی باشد آب حیرانم  
 و بعد از آن از خود این غزل گذرانید  
 ز اسباب تعلق گر چه من بر حیده دامانم  
 نشانی از محبت میدهد چاکر گریبانم



گرفتم دامن اهل جنون را بهر آسایش  
 نشان دارند سوی کوچه بند سنگ طفلانم  
 بکلیف و تکلف رغبتم گزینیت معذورم  
 فقیه شهر میدانند من از صحرای شیانم  
 غیب باشد بلوغ خاطرم حرف دیگر باقی  
 بجز حرف محبت هیچ تعلیم از دستم  
 مراکز معصیت اندوز میدانی تو ای زاهد  
 محمد الله که از لوث دنیا پاک است دامنم  
 دل صد باره دارم برنگ برگ گل قوایم  
 چه باشد حاجت گلگشت اندر باغ وستانم  
 و فقیر تر چند بیتی تتبع نموده  
 نیم محسود ابنای زمان فی از عزیزانم  
 نیم یوسف نمیدانم چرا در چاه وزندانم  
 چنان فرسوده هر عصوم در این سرفراز حسرت  
 که وقت حیرت اکنون میگردد انگشت دندانم  
 بود صوفی

بود صیت هنرها سنگ مقناطیس آفتاب  
 خوشا احوال گم نامی من از شهرت پشیمانم  
 نشد بگذره روشن خانه ام از تنگی روزن  
 گشاد از سیل غم دیدم که آخر ساخت ویرانم  
 بود نیت سیاهم سرمه آوازه عشرت  
 بزم گل خراشد بانگ بیل در گلستانم  
 دلی پر خار خار شوق در راه طلب دارم  
 کند تاثیر شاخ یاسمین خار مغیلا نم  
 نشانها باشدم از نافه لیلی بهر سنگی  
 بنزوق پیروی می جست لیلی مجنون در بلبانم  
 دل عاشق شکوایی ندارد ای مسلمانان  
 ندارم تاب هجران من مرید پیر کفانم  
 فقیر از عالم بالاست این قسمت که می بدنی  
 کلوخ آید بسر جای گهر از ابر نفسانم  
 و این غزل از ملا فتح الدین متولی است  
 من آن سرگشته مرغی آشیان دور از گلستانم



که هر دم در هوای موطن اصلیت افغانم  
منی آرام بخود خند آنکه فرق از پاکم سرا

ز بس دلگیرم از شوق دیدن در بیابانم  
در این گلشن گلی از شاخسار کام من نشکفت

برنگ چوب سرو از پای تاسر داغ خرامم  
هریشانی نباشد آنقدر هارلف و کاکل را

که من از فکر زلف و کاکل خوابان پریشانم  
مرا عهد جوانی صرف شد در حالت پیری

ز صغف نانو اینها بصورت شیخ طفلانم  
بامیدی که در منزل رسم روزی از این وادی

گهی افتان و گه خیزانم و گاهی پریشانم  
ز فیض همت انفاس پاک مرشدم فتحی

از این پس در خیال فکر و جمع شعر و دیوانم  
و این غزل از ملا عبدالکرم سابق الذکر است

بگلزار جهان آن عاشق سردرگر بیابانم  
که درایم بزمگاه عرصه گیتی است زندانم

درنگ

برنگ شعله آواز بلبل نغمه خواهم

که خیزد از درون پرده گل آه و افغانم  
نه سیر از پانه پا از سر شناسم وقت جان دادن

برای طی دشت بی خودی از بسکه حیرانم  
من آن مجنون اساس دشت پیامم که در عالم

سوار طره لیلی بود شام غریبانم  
نیامد دامن عفوش رهایی از کفم فطرت

باب رحمت خود تا نشوید لوح عصیانم  
و این غزل از خواجه ابوتراب است

چنان لبریز شوق از نشوید بزم حریفانم  
که صد دایم بدل میسوزد و چون لاله خندانم

ز فیض عشق شد آماده اسباب جنون من  
کنون در انتظار وعده های سنگ طفلانم

گهی در دام زلف و گاه در محراب آن بروج  
چه مستضعف بذهب مشتبه در کفر و ایمانم

چه فرق از ترک یغما بود آن چشم فشان را



زند هر خطه بر دل بی سبب صد تیر زنگام

نمی باشد چه خضم گر حیات جاودان باشد

چرا باشد بگردن منق از آب <sup>چو انم</sup>

**فصل چهل و چهارم** در این سنوات انقلاب که معاقه دول اغلال

و اوضاع اکثر ایران اختلال پذیرفته در هر بلدی فتنه جوئی رایت

فساد فراخته و در هر قطری و زوایه کیش دجالی ظاهر ساخته صنفا

و فقرای اختیار عصبیت جلالی وطن او طان گرفتار و از زحمت

مصادره پیکار و مطالبه درهم و دینار در کار انتقال از دیار بدیار

بوده و میباشند هر کس در هر منزل که هست چون از مکاره

منزل دیگر بی جنواست بگمان این است که مگر آنجا بهتر باشد

چون خود را با آنجا رسانند و بر احوال آنجا مطلع گردید و دید که

مانند منزل سابق یا اشد از آن است از آنجا نیز آغاز سفر و راه

منزلی دیگر می نمایند مانند مریض که از شدت اضطراب سر را

بجای پا و پارا بجای سر میگذارد و آنرا راهتی از برای خود می

پندارد تا مدت و اندکانی تمام پذیرد و مستوفی اجل حساب

بد آنکه بقرون از سر گیرد <sup>بدیت</sup>

ز زرخاک

ز زرخاک تا بالای افلاک <sup>مقامی خوش نکرد این خاک و غمناک</sup>

در ضمن این اسفار خلایق بسیار باجل اختراعی از این دار فناء انتقال

گرفته و از دستبرد یناگر قضا و قدر از لباس حیات عاری گردیده

(حکایت عجیبه در ویش) از آنجمله مردی در ویش وارد این ولایت

شده نام خود سیفعلی میگفت و مدت دوسه سال در اینجا توقف نمود

تا آنکه وفات یافت و بشغل کمالی اشتغال میورزید و از قبول اجرت

و هدیه و صله امتناع داشت و بحسب رؤیت مظنه این بود که در

عشر ثلاثین یا از بعین باشد لیکن خود حساب عمر خود را از سبعین

و ثمانین متجاوز میگفت میگفت و مذکور می نمود که تمام این مدت را

بسیامت گذرانیده و با طراف بلاد روم و هند و حبشه و فرنگ و

اوزبک و چین رسیده و در هر بله با درویشان و قناعت کیشان صحبت

داشته و حکایتهای عجیب و غریب نقل می نمود از آنجمله میگفت که

چند سال قبل از این در دیار مغرب بودم و بار فقی که داشتم

از غلّی بجلّی خرچ می نمودم روزی از دیهی بدیهی میرفتیم در عرض راه

طایری بسیار بزرگ نمایان شد که در وسط راه نشسته بود و صورت

آن صورت انسان بود و خیره خیره بجانب من نگاه میکرد از مشا



آن بغایت هراسان شدیم و از راه کناره نمودیم ناگاه از جای خود  
پدید آمدیم جمله نمود رفیق من بگریخت و برای من بحال فرار می نمود  
کاری مرا داشتم که بگریخته بودم از غلاف کشیدم و مابین کتفین او  
چنان زدم که تمام تیغ تا حد رسته و نشست و نتوانستم بیرون کشید  
آن مرغ نمره بزد صدای انسان و پیرید و بر رفت و من رفیق خود طعق  
شده بدیدیم تا بغایتی که در آن صحرای بظلمت می آمد خود را رسانیدیم  
باغبانها که در آنجا بودند ما را پرستاری نمودند و بحال آوردند و پرسیدند  
سبب دهشت شما چه بود چون حکایت کردیم گفتند که ماهر گز هجده  
چیزی ندیده ایم و نشنیده ایم و تکذیب نمودند - القصه بعد از  
چند سال وارد بلاد ایران شدم و در سالیکه نادر شاه از  
هندوستان معادلت نمود وارد و بودم روزی در دکان سیاف  
آن کادر دیدیم که سیاف برای آن غلاف می ساخت هر رسیدیم که این  
کار از کیفیت گفت از شخصی است داده است که غلاف بگیرم گفتم  
من غلاف موافق این کار ساخته دارم بشما میدهم بشرط آنکه صاحب  
آنرا نشان بمن بدهید و بخواستم و آن منزل خرد غلاف را بردم  
سیاف چون دید موافق گشت است گفت غلاف اصلی این کار  
هین

هین بوده است در این اثنا صاحب کار حاضر شد چون مرا دید و  
غلاف را بشناخت از جای برخاست و گفت من میخواهم شما را در خلوت  
به بینم چون به بنده خانه رفتم از او پرسیدم که راست بگو این کار  
از کجا ترا بدست آمده گفت از آنجا که از دست تو رفته گفتم در بلاد مغرب  
از دست من رفته و قصه را حکایت نمودم گفت من همان مرغم که بودی  
و زخم زدی و برهنه شده موضع جراحت را نشان بداد گفتم ماسه نفر  
بودم که با غوای شیطان باری تحصیل علم سحر افتاده بودم و استاد داشتم  
که بهر صورت میخواست ما را میکشید و هر روز نوبت یکی از ما بود  
که آدمی برای او شکار کنیم که برای قوت سحر او خورد دل و جگر و دماغ  
او را می خورد و ما باقی را بشاگردان هیم می نمود آن روز که تو بر خوریدی  
نوبت من بود و چون از تو جدا شدم از این عمل قبیح توبه کردم و بیندگ  
حق تعالی استغفار نمودم و کار در این داد و چون بر اسب توبه و  
خدا پرستی خرد داشت شرایط تسلیم و ارادت بجای آورد و الله اعلم

۲۲۲۲۲۲۲۲  
۲۲۲۲۲۲۲  
۲۲۲۲۲  
۲۲۲  
۲



آن بغایت هراسان شدیم و از راه کناره نمودیم ناگاه از جای خود  
پدید آمدیم جمله نمود رفیق من بگریخت و برای من بحال فرار می نمود  
کاری مرا داشتم که بگریخته بودم از غلاف کشیدم و مابین کتفین او  
چنان زدم که تمام تیغ تاحد رسته و نشکست و نتوانستم بیرون کشید  
آن مرغ نمره بزد صدای انسان و پیرید و بر رفت و من رفیق خود طعق  
شده بدیدیم تا بغایتی که در آن محراب نظر می آمد خود را رسانیدیم  
باغبانها که در آنجا بودند ما را پرستاری نمودند و بحال آوردند و پرسیدند  
سبب دهشت شما چه بود چون حکایت کردیم گفتند که ماهر گز هجده  
چیزی ندیده ایم و نشنیده ایم و تکذیب نمودند - القصه بعد از  
چند سال وارد بلاد ایران شدم و در سالیکه نادر شاه از  
هندوستان معادلت نمود وارد و بودم روزی در دکان سیاف  
آن کادر دیدیم که سیاف برای آن غلاف می ساخت هر رسیدیم که این  
کار از کیفیت گفت از شخصی است داده است که غلاف بگیرم گفتم  
من غلاف موافق این کار ساخته دارم بشما میدهم بشرط آنکه صاحب  
آنرا نشان بمن بدهید و بخواستم و آن منزل خرد غلاف را بردم  
سیاف چون دید موافق گیس است گفت غلاف اصلی این کار  
هین

هین بوده است در این اثنا صاحب کار حاضر شد چون مرا دید و  
غلاف را بشناخت از جای برخاست و گفت من میخوام شما را در خلوت  
به بینم چون به بنده خانه رفتم از او پرسیدم که راست بگو این کار  
از کجا ترا بدست آمده گفت از آنجا که از دست تو رفته گفتم در بلاد مغرب  
از دست من رفته و قصه را حکایت نمودم گفت من همان مرغم که بودی  
و زخم زدی و برهنه شده موضع جراحت را نشان بداد گفتم ماسه نفر  
بودم که باغزای شیطان بپاری تحصیل علم سحر افتاده بودم و استاد داشتم  
که بهر صورت میخواست ما را میکردانید و هر روز نوبت یکی از ما بود  
که آدمی برای او شکار کنیم که برای قوت سحر او خوردل و جگر و دماغ  
او را می خورد و ما باقی را بشاگردان هسیم می نمود آن روز که تو بر خوریدی  
نوبت من بود و چون از تو جدا شدم از این عمل قبیح توبه کردم و بیندگ  
حق تعالی استغفار نمودم و کار در این داد و چون بر اسب توبه و  
خدا پرستی خرد دانست شرایط تسلیم و ارادت بجای آورد و الله اعلم

۲۲۲۲۲۲۲۲  
۲۲۲۲۲۲۲  
۲۲۲۲۲  
۲۲۲  
۲